

► AYUNTAMIENTO

La grúa municipal retira una media de once vehículos diarios

► **Causas** Obstaculizar la circulación y aparcar sobre la acera, principales causas de sanción.

► **Abandonados** Este año se han eliminado en la capital 70 vehículos abandonados. **SEGOVIA6Y7**

Desciende el consumo de cochinillo en los restaurantes segovianos

Los restaurantes de toda la provincia registraron un descenso en el consumo de cochinillo durante el pasado mes de junio. A consecuencia de la crisis económica que atraviesa el país, el gerente de la Asociación

para la Promoción del Cochinillo de Segovia (Procose), José Ramón Marinero, afirmó que en el último mes se ha notado un "receso" en el consumo del producto más tradicional de la provincia. **SEGOVIA9**

Y ADEMÁS...

CAMPUS PÚBLICO:
91 días sin empezar las obras



JUSTICIA

Concepción: "Cada vez creo menos en la transferencia de la Justicia"

El presidente del Tribunal Superior de Justicia, José Luis Concepción, asegura que cada vez es más pesimista sobre la transferencia de la Justicia. **CASTILLA Y LEÓN20**

CULTURA

El cantaor Arcángel inaugura hoy el Festival Abierto

El cantaor Arcángel inaugura hoy en el Patio de Armas del Alcázar el Festival Abierto, dentro del Festival de Segovia. **SEGOVIA11**

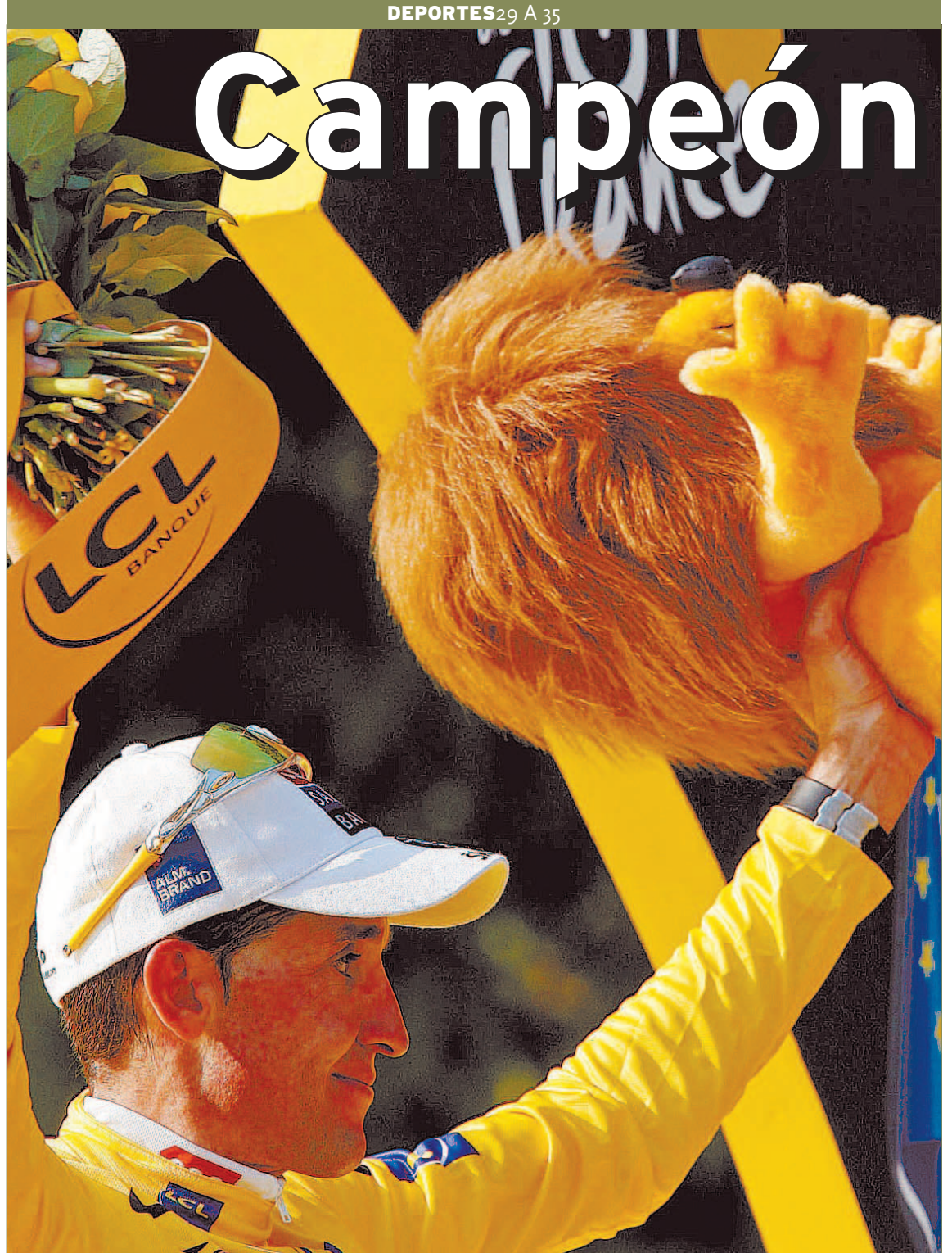
TERRORISMO

ETA pretendía atacar contra el ex diputado general de Álava Ramón Rabanera **NACIONAL22Y23**

NEGOCIO

El '5 jotás' irá de la mano de Fermín al mercado de Estados Unidos

DEPORTES29 A 35



El abulense Carlos Sastre entra en la Historia al convertirse en el séptimo ciclista español en ganar el Tour de Francia

EFE

► ATLETISMO

Jesús de la Morena gana la VII Media Maratón Sierra de Segovia



► TENIS

Nadal camina hacia el número uno mundial tras ganar el Master de Toronto

Drin
SEGURIDAD

Teléfono 24 horas
921 41 28 48

Camino Valseca, 4 - La Lastrilla (Segovia)
E-mail: oficina@drinseguridad.com

D.G.P. Nº 3.227

Técnico Auxiliar en DISEÑO DE INTERIORES

CURSO GRATUITO DIRIGIDO A DESEMPLEADOS

Autocad 2d Personalización 3d 3d Studio Eresde Efectshop Freehand Creamweaver

CECOPOLAS

Preparado para empezar a trabajar!!

Formación y Consultoría **ATENEOS** S.L.
C/ Castellanos, 3
40003 Segovia
Tlf: 921 41 31 21
www.formacionateneo.com - formacionateneo@terra.es

[TRIBUNA] JOSÉ LUIS CUENCA ALADRO

Victoriano de la Serna, el arte de Sepúlveda

A COSTUMBRABA MI PADRE (mi maestro de la vida, de todo) a relatarme, siendo yo muy niño, historias y vivencias que pertenecían al ámbito de sus pasiones, de sus aficiones, relativas siempre al mundo de la práctica de la caza y al mundo de los toros. Aficiones, por otra parte, que yo compartí con él durante muchos años, gracias a Dios. No cabe duda de que, como dejó escrito César González-Ruano: "Tener afición a algo ya es ser, en ese algo, algo". Y mi padre fue un apasionado de su familia y de la vida.

Una de las anécdotas que me contaba con más frecuencia, y que siempre me recordaba con motivo de cualquier visita que hacíamos a la villa histórica de Sepúlveda, versaba sobre la figura del genial torero sepulvedano Victoriano de la Serna. Me contaba mi padre que con motivo de la celebración de un festival "monstruo" en los primeros años 30, él, y unos amigos, no se lo pensaron dos veces e hicieron el camino que llevaba de Riaza hasta Sepúlveda (algo más de 20 Km.) en poco más de una hora. ¡Mitad corriendo, mitad andando! Todo con tal de no perderse la actuación de su paisano, en aquellos años figura indiscutible del toreo. Aún hoy, al visitar Sepúlveda, imagino a mi padre y sus amigos haciendo esa maratón (sin duda maravillosa) por la Cuesta de los Valles, para llegando a Castillejo, enfilarse en la llanura castellana hasta la villa de los Fueros. La tarde que ofreció Victoriano en su pueblo mereció la pena según contaron las crónicas del festejo y según el relato paterno. Practicó, Victoriano, todas las suertes del toreo, incluso la de picar su novillo personalmente. Mi padre, que ya le había visto de novillero en un festejo

que sirvió para inaugurar la antigua plaza de toros empedrada de Prádena en 1930, debió disfrutar mucho aquel día en Sepúlveda.

La forma de torear de Victoriano de la Serna, que alternó siempre su residencia en Sepúlveda con otra segunda en Riaza durante muchos años, era pura fantasía. Es leyenda del toreo Victoriano, por arte y destino. Algo medroso a ratos, pero siempre genial. Dejó escrito Jose María de Cossío: "Era un torero excepcional por la autenticidad y valía de su estilo, y un lidiador enterado e inteligente. Su carácter, originalísimo, imprimió su huella a la forma de su toreo". Y prosigue: "El toreo de capa a la verónica lo ejecutaba como nadie, iniciando el lance muy por delante, moviendo únicamente los brazos, para en el último tiempo torear tan solo con la cintura".

En un reciente libro de ediciones Luca de Tena, publicado en 2003 por su nieto, el prestigioso crítico taurino Zabala de la Serna ("Las Taurinas de ABC"), se nos ofrece una crónica de la época, firmada por Gregorio Corrochano, que es una auténtica delicia, y que "retrata" perfectamente la tauromaquia de Victoriano de la Serna. Fue el 31 de mayo de 1933 (su mejor temporada) en Aranjuez... "Y cayó con la nuca partida el último toro de D. Argimiro, y el clamor de los tendidos se descolgó al ruedo, y cogieron al torero, y se lo llevaron de un lado para otro, como si no encontrarán la salida o no quisieran encontrarla. Y uno le ponía su sombrero de segador, y otro su gorra, y ése le tocó con la punta de los dedos la reliquia de oro de un bordado. Y cuando el torero halló el descanso de su coche, la muchedumbre se agolpó para que no caminara y, apoderándose

nuevamente del torero, le sacó del coche y se lo llevaron como si fuera de ellos. Y lo era. Y por la calle, anchurosa, llena de tierra y de gritos, siguió la procesión de La Serna, calle abajo, como un afluente del Tajo que se veía allá en el fondo".

Fue don Victoriano un torero genial e innovador, que ofreció en Madrid, Valencia, Barcelona, Aranjuez, Toledo o Algeciras grandes tardes de arte diferenciador y muy exclusivo junto a figuras como Ortega, Belmonte, Cagancho o Fernando Domínguez (otro "monstruo" del toreo de capa). Además, De La Serna fue un torero "ilustrado". Terminó la carrera de medicina y disfrutaba de las artes y las letras con pasión. El escritor Pérez de Ayala, el insigne otorrino Rafael Tapia, el pintor Ignacio Zuloaga y otros muchos intelectuales de aquel tiempo gozaron de su amistad y se mostraron incondicionales de su arte. Arte que supo transmitir a sus hijos, también toreros, y entre los que destacó el primogénito Victoriano (Nano) que llegó a figura como matador de toros. O, por ejemplo, su hija Peñuca, extraordinaria pintora de temas relacionados con los toros que expone sus obras por las principales galerías de arte de todo el mundo con gran éxito de la crítica especializada.

En el año 1981 se le tributó un cálido homenaje en el Hotel Victoria ("el hotel de los toreros") de Madrid con motivo de sus cincuenta años como matador de toros. Yo tuve la suerte de estar allí, junto a él, sus hijos, mi padre y hermanos. A los pocos días, el patriarca, Victoriano de la Serna, el torero más grande y genial que ha dado Segovia, nos dejaba para siempre en su finca de Ciudad Real.

[CARTAS AL DIRECTOR] ALFREDO GARCÍA FRANCÉS

La violencia machista y Joan Báez

Señor director:

A CABO DE CONOCER que la intérprete mexicana-estadounidense Joan Báez actuará el día 29 de Julio, a las 22,30 horas, en el Patio de Armas de El Alcázar de Segovia. (cuarenta euros numeradas, treinta euros sin numerar).

¿Recuerda usted la canción "El preso número 9"? La versionó la cantautora norteamericana Joan Báez en los años sesenta; ella, un icono del feminismo, el antibelicismo, la libertad sexual y la reina de la canción protesta.

Este verano, Joan Báez recorre España dando conciertos y, en vista de que nuestro país está asolado por la violencia machista, le agradecería mucho a la señora Báez que manifestara públicamente que se equivocó haciendo apología de la violencia de género. Y que pidiera perdón al público español e hispano.

Hoy nadie en su sano juicio debería cantar esa salvaje apología del terrorismo doméstico. Hace vomitar. Juzguen ustedes.

"Antes de amanecer/La vida le han de quitar/ Porque mató a su mujer/ Y a un amigo desleal./ Dice así al confesor:/ Los maté, sí señor, /Y si vuelvo a nacer/ Yo los vuelvo a matar./ Padre no me arrepiento/ Ni me da miedo la eternidad..."

Que el Ministerio de la Igualdad y el juez Garzón, paladines de la justicia mediática, cursen orden de busca y captura para que extraditen a Joan Báez a España, si hubiera dejado el país, y aquí sea convenientemente juzgada por un jurado de mujeres maltratadas.

Si esto no fuera posible por razones técnico-jurídicas, al menos, que se la exhorte a que organice sus conciertos en Ciudad Juárez (México) donde siguen sin resolverse los asesinatos de 300 mujeres.

Cada año, a pesar de las medidas de alejamiento y protección aumenta el número de víctimas del terrorismo doméstico. Espero que nuestra sociedad tome conciencia y cargue con toda su fuerza contra los asesinos y los maltratadores. No necesitamos que la Báez venga a cantarnos de nuevo "El preso número 9". Ya tenemos bastante marrón.

TRYP
COMENDADOR

TU LUNA DE MIEL CON HOTELES SOL MELIÁ

ESCOJA NUESTRA NUEVA CARPA - JARDÍN "LOS ACEBOS" PARA SU BODA Y DISFRUTE DE ESTANCIAS GRATUITAS EN MÁS DE 350 HOTELES DE TODO EL MUNDO (*)

Los Ángeles de San Rafael. Tlf: 921 19 58 00 eventos.tryp.comendador@solmelia.com.

(*) según condiciones de programa Regalo Inolvidable.

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

EL MUNDO

En su editorial "Ningún país de la UE incurre en el disparate lingüístico de España", señala que "la deriva nacionalista no sería tan grave si no fuera porque ha logrado la increíble complicidad del PSOE, cuyo vicesecretario general, José Blanco, dijo que el Manifiesto se debe 'a los separadores de siempre'. Y la de algunos miembros del PP, como el dirigente gallego Alberto Núñez Feijóo, que reivindicó la 'doble nacionalidad' de los gallegos".

LA VANGUARDIA

Considera que el político norteamericano "ha demostrado que sabe moverse con agilidad en la esfera internacional. Se mostró contundente en Afganistán", en Irak "se declaró partidario de adelantar la retirada de tropas", en Israel "su amistad no dejó lugar a dudas mientras que se limitó a cumplir con el trámite con los palestinos".

EL PAIS

En su editorial "Retoque constitucional", se refiere a la reforma constitucional impulsada por Sarkozy y explica que "la puesta al día constitucional debe ser bienvenida, sobre todo por cuanto refuerza el poder de un Parlamento cuya profunda debilidad es el lastre fundamental de la V República francesa. El pronunciamiento contrario y en bloque de la oposición socialista en un tema crucial -el texto superó los 3/5 necesarios por un solo voto, precisamente del ex ministro Jack Lang".

LA RAZÓN

Dice que "el Gobierno tiene ahora la obligación de comparecer para explicar en sede parlamentaria cómo afectarán las turbulencias económicas a las ayudas y las prestaciones previstas para los dependientes y detallar el estado de desarrollo de la Ley y el futuro que le aguarda. Y, sobre todo, lo que no puede hacer el Gobierno es incumplir una Ley y dejar en la estacada a quien más necesita la solidaridad de la nación, por lo que tendrá que cubrir las partidas presupuestarias necesarias".

ABC

Afirma: "que ETA está más débil es obvio, pero si ETA se propuso planes como asesinar al juez Grande-Marlaska, secuestrar y matar a un concejal o, como se supo ayer, atentar contra una furgoneta de la Ertzaintza es porque aún tiene determinación y expectativas".

|TRIBUNA| FRANCISCO JAVIER SÁNCHEZ VIRAZ

Cooperación y desarrollo

LEVABA UNOS DÍAS pensando que, como decía Serrat, "las musas han pasado de mí, estarán de vacaciones".

Durante las dos primeras semanas del mes de julio, una gran cantidad de información era recibida por mis neuronas. Cuestiones de carácter político, social, económico, ético, tecnológico, bombardeaban mi mente con datos, frases, reseñas bibliográficas, imágenes, encuestas, etc. ¡Por favor, un momento!.

La era de la Información y el Conocimiento nos acosa incasable, y salvo que uno sea autista, en cualquier momento y a través de cualquier medio nuestras mentes se saturan de información que, yo diría en un 90%, no sirve para nada. Bueno quizás, para man-

tenernos ocupados en cosas banales y no detenernos a reflexionar. Y es entonces, cuando resuena en mi cabeza esa frase que oí en una ocasión a José Miguel Monzón (el Gran Wyoming): "El hombre es un dios cuando sueña, pero un mendigo cuando reflexiona" cuyo autor es Johann Christian Friedrich Hölderlin, poeta alemán del siglo XVIII-XIX. Y claro todos queremos sentirnos dioses en lugar de mendigos.

El presidente de Honor del Club de Roma, el español Ricardo Díez Hochtleiner, en su intervención durante el Curso de Verano que la Universidad Politécnica de Madrid ha organizado en San Ildefonso, titulado "Desarrollo y Cooperación: El papel de la Sociedad Civil" aseguraba que son precisamente los individuos que forman esa sociedad

quienes deben decidir si de verdad quiere un futuro mejor, no tanto los gobiernos o el mercado. Y mientras tanto salta en mi ordenador una ventana de una organización de ayuda humanitaria que actúa en la India y Camboya construyendo hogares infantiles para alejar a esos niños de la vida en la calle.

Por su parte Jaime Vallaure, director del Programa Mundial de Alimentos para Honduras, nos explicaba cómo sin resolver el problema del agua, la sanidad y los alimentos, de cualquier comunidad para la que se elabore un proyecto de cooperación y desarrollo, ese trabajo está avocado al fracaso. Además de ser imprescindible que este proyecto sea elaborado y asumido por los habitantes de esa comunidad.

Por otro lado empresas nacionales e

internacionales (Caja Navarra, Nestlé, Iberdrola, Telefónica, ACS, etc.) nos mostraban sus proyectos elaborados a partir de eso que se llama RSC (Responsabilidad Social Corporativa), importante a mi modo de entender, pero que parece más una vía para justificar el sentimiento de culpa que algunas empresas tienen por el abuso que hacen de las materias primas que utilizan de esos países "subdesarrollados". Un dato, el presupuesto que maneja Nestlé es superior a toda la ayuda económica mundial que se destina a la Cooperación y el Desarrollo.

Y nosotros mientras tanto, preocupados por ver quién gana "Operación Triunfo" o por si la mala situación económica internacional se la llama, de una vez por todas, crisis.

|TRIBUNA| GERARDO GARCÍA ECHEVERRÍA

Ceder la derecha a los perros

LA DERECHA SE CEDE, en mi opinión, por dos motivos: el primero por educación y el segundo por conocimiento de las reglas legalmente establecidas, ambos, educación y conocimiento, prácticamente desconocidos en el momento en que vivimos.

La educación era la que hacía que la acera se cediese invariablemente a los niños, a las mujeres y a los ancianos. No hacía falta, por tanto, que nadie supiese que la derecha se tiene que ceder obligatoriamente en virtud del artículo 121 del código de circulación, que dispone textualmente:

3. Todo peatón debe circular por la acera de la derecha con relación al sentido de su marcha y cuando circule por la acera o pa-

seo izquierdo debe ceder siempre el paso a los que lleven su mano y no debe detenerse de forma que impida el paso por la acera a los demás, a no ser que resulte inevitable para cruzar por un paso de peatones o subir a un vehículo.

Pero no es de eso de lo que se trata, sabemos que la educación es hoy día un bien escaso y lo de si los ciudadanos saben o no que es obligatorio ceder la derecha, tampoco es de extrañar cuando se ignoran cuestiones antaño archiconocidas, como qué son los Ojos del Guadiana o de qué río es afluente el Gállego o de si en realidad Almanzor perdió el tambor en Calatañazor.

La cuestión que me ocupa es la de que a menudo, cuando tran-

sito por una acera, me encuentro frente a una correa, a dos palmos de suelo, impidiéndome el paso. A un extremo de esa correa va un perro y al lado opuesto el amo.

Y mira por dónde, el perro camina siempre junto a la querencia, esto es: la pared, para olerla y para sujetarla con la patita de cuando en cuando, lleve o no lleve el perro la derecha, que eso al dueño no le importa.

Miren señores, que una persona me quite indebidamente la derecha, mal está, pero lo que me repatea, me subleva un montón, me indigna y me joroba por no decir la palabra que tengo en mente, es que ¡hasta dónde hemos llegado! ¡tener que ceder la derecha a un perro!

|TRIBUNA| JUAN BELLOD VALLE

Sector Plaza de Toros-Depósitos

SOY UNO DE LOS FUTUROS PROPIETARIOS de una vivienda en el sector mencionado anteriormente, concretamente de una vivienda situada en la parcela que Volconsa construye por debajo de la antigua fábrica de Klein.

Le escribo a usted con la esperanza de que alguien me pueda explicar lo que ocurre con el subsuelo de dicha fábrica (en las instituciones públicas que he preguntado, no dan ninguna respuesta concreta), ya que si bien hay licencia de obras para toda la zona, en las dos parcelas allí

situadas no se ha ejercido actuación alguna bien sea de urbanización o de cualquier otra índole puesto que no han debido ser descontaminadas.

Si realmente era tan fácil sanear la zona como decía el alcalde, que incluso quería llevar las tierras al "lago" de Nueva Segovia, explíquen por qué ha pasado tanto tiempo y todo sigue igual.

Creo que los ciudadanos tenemos derecho a la información cuando esta afecta a nuestra salud y a nuestro bolsillo.



VERANO 2008

Sábado 2 de agosto, 23:00h
NUESTRO JAZZ
Nos acompañan los OLD FRIENDS
en quinteto con todos sus ritmos

Sábado 9 de agosto, 23:00h
DOS GRUPOS Y MUCHA MÚSICA
El grupo DRUME con jazz, bossanova, copla
y DEIDADOS, bossanova y canción de autor

LAS MÚSICAS DEL RANCHO
TELÉFONO DE RESERVAS
921 40 10 60
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollos Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono: 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

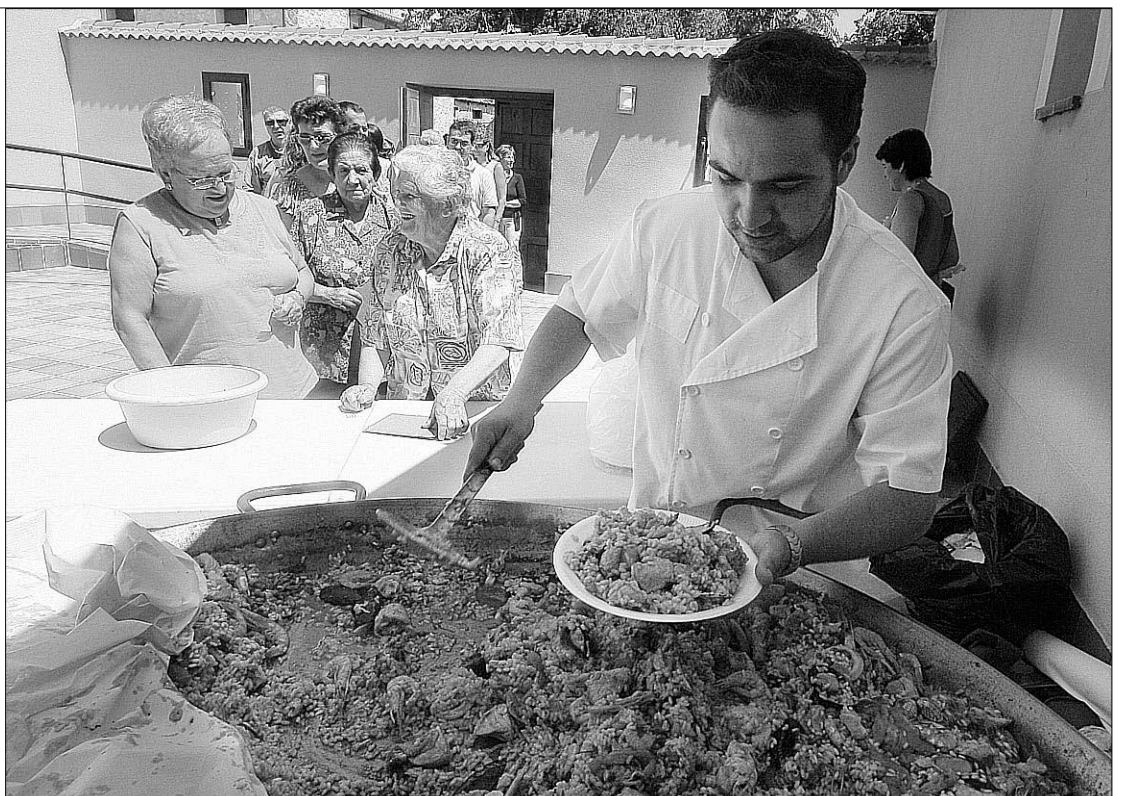
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: F. PEÑALOSA

Paelladas para el verano

El verano es un tiempo de festividades. Pueblos y barrios rinden homenaje a sus patrones. El barrio incorporado de Zamarramala celebró una paellada popular con motivo de las fiestas en honor a Santa María Magdalena. Este acto de encuentro y convivencia en torno a la gastronomía sirvió para que los convencinos honraran a su patrona. Queda preguntarse si existe algún gastrónomo al que se le ocurra una comida para una multitud que no sea paella, está claro, las paellas son para el verano.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





LA ALHÓNDIGA



CENTRO CULTURAL
LA ALHÓNDIGA.
SEGOVIA

“Rock the City”

El centro cultural La Alhóndiga, en Segovia, acoge hasta el próximo día 30 de julio, miércoles, la muestra “Rock the City”, arte y cultura urbana. *(Foto: Kamarero).*



FIESTAS

Fiestas locales
en los pueblos

El miércoles, día 30, celebran en Castro de Fuentidueña la Fiesta del Verano.
El viernes, día 1 de agosto, festejan a San Pedro Advincula en Aldehorno y Campo de San Pedro, a San Félix Mártir en Munoveros, y celebran la Fiesta del Verano en Domingo García.

UN PASEO
POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

28 julio de 2008

Faltan 160 días

Santoral

Santos: Pedro Poveda, Víctor, Nazario, Celso, Inocencio y Acacio.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN-
CIÓN.....921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008



EXPOSICIONES



Bibliografía de la Guerra
de la Independencia

La Academia de Artillería ofrece la exposición bibliográfica “La Guerra de la Independencia y sus protagonistas en los fondos de la biblioteca de la Academia de Artillería”. La muestra, que estará abierta al público con acceso por la plaza de Día Sanz, puede verse hasta el 30 de septiembre de lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

‘Pastel y Carboncillo’

Muestra de Sara Escribano Luis con el nombre de ‘Pastel y Carboncillo’. Hasta el 31 de julio.

BAR SANTANA

Espacios subterráneos

Fotografías de espacios subterráneos tomadas por espeleólogos del Club Espeleológico Jaspe. Hasta el 21 de septiembre en la Casa Joven (paseo San Juan de la Cruz s/n).

CASA JOVEN

Rock The City

Hasta el 30 de julio, espacio laboratorio de arte y cultura urbana.

CENTRO CULTURAL LA ALHÓNDIGA

‘Stars. Estrellas españolas de la danza...’

El Patio del Colegio de Arquitectos de Segovia acoge hasta el 31 de julio una exposición de fotografías de gran formato de los mejores bailarines y bailarinas españoles que trabajan en compañías de todo el mundo. La muestra lleva por título ‘Stars. Estrellas españolas de la danza: Las que están fuera’.

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE SEGOVIA

Yang Fudong

Exposición Yang Fudong en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 28 de septiembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Dibujo publicitario

Muestra “Álex y el dibujo publicitario en la Segovia de los años 30”. Hasta el 7 de septiembre.

MUSEO RODERA ROBLES

Horacio Ferrer y López Izquierdo y Vilallonga

Exposición retrospectiva del pintor Horacio Ferrer en las salas del Torreón de Lozoya. hasta el 31 de agosto.

Por otra parte, Coro López-Izquierdo y Mariano Vilallonga exponen pintura y escultura, respectivamente, en la Sala de las Caballerizas del Torreón hasta el día 3 de agosto.

TORREÓN DE LOZOYA

Jesús Fernando Torres

El joven alumno del ‘Taller de Pintura de Manuel Serrano’ Jesús Fernando Torres expone sus obras al óleo en la Librería Atenea de El Sotillo durante el mes de julio.

EL SOTILLO.LIBRERÍA ATENEA

Ángel Carretero

Composiciones murales de Ángel Carretero en la galería Calart Actual de La Granja de San Ildefonso. Hasta el 7 de septiembre.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Osimani, Luis Moro y Artesanos de Fuego

“Esfera”, muestra del pintor y escultor argentino Eduardo Osimani en la Fundación Centro Nacional del Vidrio. Hasta diciembre. Muestra ‘Reflejos’, de Luis Moro, en el Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta enero de 2009.

También puede visitarse hasta el 14 de sep-



FIESTAS POPULARES



Los peruanos celebran su fiesta. La Asociación de Peruanos en Segovia ha celebrado este fin de semana la fiesta nacional de su país. Los peruanos residentes en esta capital se dieron cita en el Centro Cultural San José para escuchar su música, oír poesías de niños y ver una proyección sobre Perú, entre otros actos. *(Foto: Kamarero).*

tiembre la exposición ‘Artesanos del fuego’ en el Museo del Vidrio de la Real Fábrica de Cristales de La Granja. Visitas de martes a viernes, de 10.00 h. a 18.00 h.; domingos y festivos, de 10.00 h a 16.00 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

‘Pintura’ de Carlos Rivera

Muestra ‘Pintura’, de Carlos Rivera. Hasta hoy, día 28, en el Centro Social de Caja Segovia. De lunes a sábados de 20.00 a 22.00 h.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA



MÚSICA

Festival de Segovia

Hasta el 31 de julio, 33 edición del Festival de Segovia. Festival Abierto: hoy lunes, a las 22.30 h., actuación flamenca con Arcángel en el Patio de Armas del Alcázar. Concierto en Familia: hoy, a las 20.00 h., “De paseo con Sarasate” con Ara Malikian Ensemble” en San Juan de los Caballeros. XIII Festival Joven: mañana martes, a las 20.00 h., concierto de la violonchelista Georgina Sánchez en San Juan de los Caballeros.

Entradas, en el Centro de Recepción de visitantes del Azoguejo (de 11 a 14 h. y de 17 a 19 h todos los días) y en la Fundación Don Juan de Borbón, C/ Judería Vieja, 12, de lunes a viernes y de 11 a 14 h. Sólo se venderán un máximo de cuatro entradas por persona.

SEGOVIA

Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo

El jueves 31 de julio comienzan las Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo. La inauguración correrá a cargo de ‘Albarache’ con un recital de tango. Será a las diez de la noche a los pies de la iglesia del barrio.

SEGOVIA. PLAZA DE SAN LORENZO

Festival de Música y Danza del Real Sitio

El próximo viernes, día 1 de agosto, comienza

la primera edición del Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio. La primera actuación, que será ese día a las 22.30 h. en el patio de la Real Fábrica de Cristales, correrá a cargo de Pitingo. Las entradas, de 20, 30 y 40 euros, se pueden adquirir en El Corte Inglés (en Segovia, Sfera) y en el Ayuntamiento de La Granja de San Ildefonso.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO.FÁBRICA DE CRISTALES



CINE

Cine de verano en La Granja

Ciclo de Cine de Verano durante los meses de julio y agosto. Los próximos días 29 y 31, martes y jueves, a las 22.00 h. nueva sesión en el Patio de la Botica del Palacio Real.

SAN ILDEFONSO



OTRAS ACTIVIDADES

Semana Cultural

Actividades organizadas en el barrio de San Lorenzo, en Segovia. Hoy, lunes, de 11.30 a 13.00 h., Concurso de Pintura Infantil hasta 14 años en la Fuente El Tío Pintao; y a las 20.30 h., charla taurina con los integrantes del festival que se celebrará en las fiestas del barrio; estará moderado por Pablo Pastor, crítico taurino de EL ADELANTADO.

SEGOVIA. BARRIO SAN LORENZO

Cata de vinos

Actividades organizadas por la Concejalía de Patrimonio Histórico y Turismo a través de la Empresa Municipal de Turismo. El día 2 de agosto, a las 22.00 h., cata de vinos dirigida por Paco Plaza y amenizada por el grupo Algarabía en el Museo Rodera Robles de Segovia. La misma actividad tendrá lugar el día 9 en el Corral del Mudo, el 23 en la Casa Museo Antonio Machado y el 30 en el Corral del Mudo, de nuevo.

SEGOVIA. VARIOS ESCENARIOS



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA
HOY: **Día y noche:** García Carretero. Cervantes, 27. (Junto al Acueducto).
MAÑANA: **Día y noche:** Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.
EL ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho situado en la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES: Hoy están de guardia durante las **24 horas** los despachos de las localidades de Cantalejo, Ayllón y Torre Val.
De **10,00 a 22,00 horas**, hoy permanecen abiertos los despachos de Olombrada, Escarabajosa, Turégano, Bernardos y La Granja. De **10,00 a 20,00 h.** está de guardia la farmacia de Villacastrín.



AUTOGARSA 
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA **Opel Combo**
El mejor negocio para tu negocio

Navaviva

Verano Cultural de Nava de la Asunción, hoy comienza la Semana Cultural Tradicional. A las 22.00 h., actuación del grupo Folk Keltiber en la Plaza Mayor. Mañana, martes, a la misma hora y en el mismo escenario, noche de tango argentino con la colaboración de la Asociación Vallisoletango, de Valladolid.

NAVA DE LA ASUNCIÓN

Actuaciones en la provincia
Actividades subvencionadas por la Diputación en la provincia. El próximo miércoles, día 30 de julio, a las 19.00 h., teatro infantil con Mutis Teatro en la Plaza Mayor de **Roda de Eresma**. El viernes, día 1 de agosto, a las 20.00 h., actuación de Mutis Teatro en la Plaza Mayor de **Ayllón**; a las 21.00 h., música tradicional con Los Segovianos en la plaza de Rades, en **Rades de Abajo** (Pedraza); a las 22.00 h., teatro para todos los públicos con La Tartana de Patricia en la plaza Cardenal Espinosa de **Martín Muñoz de las Posadas**; a las 22.00 h., música popular con Mavi en la Plaza Mayor de **Sotos de Sepúlveda** (Castillejo de Mesleón); a la misma hora, música moderna con Let The Children Play Big Band en la Plaza Mayor de **Nava de la Asunción**; y a las 22.30 h., música popular con Ciudad de Castilla en la Plaza Mayor de **Valle de Tabladillo**.

VARIAS LOCALIDADES

Donaciones de Sangre
Mañana, martes, el Servicio de Hemodocación y Hemoterapia se trasladará al consultorio médico de Cantimpalos, donde atenderán de 18.00 a 21.00 h. a cuantos ciudadanos quieran donar sangre.

CANTIMPALOS



CONVOCATORIAS

Inscripción de equipos de fútbol y fútbol sala
Hoy, 28 de julio, finaliza el plazo de inscripción para los equipos de fútbol y fútbol sala en todas las categorías. La inscripción debe realizarse en la Delegación Provincial de Fútbol de Segovia.

SEGOVIA. DELEGACION PROVINCIAL DE FÚTBOL

Campamentos del Eresma
Diferentes horarios y fechas para los campamentos que organiza el club Eresma hasta finales del

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@ turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante el mes de noviembre).
MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 horas.
TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10.: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.
MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.



FESTIVAL 'VETE AL FRESCO'

De domingo a jueves en la terraza del Bar-Restaurante Nari-zotas, y hasta el 14 de septiembre, a las nueve de la noche, concierto de la pianista **Ana García**.

Además, el viernes, día 1 de agosto, a las 22.00 h., **Jazz For Everett** con Jayme Celada (piano) y la voz de Mónica Benito en la terraza de La Concepción.

Y del 7 al 9 de agosto, a las 21.30 h., actuación del cuarteto de cuerda **Kaiser** en la terraza del Mesón Cándido.



AGENDA SOCIAL

Cumpleaños. Esta gitavilla de Villaverde de Íscar cumple hoy cinco añazos. **Lucía**, te deseamos que pases un buen día.



Riesgos laborales. La Federación Empresarial Segoviana (FES) ha entregado los premios del I **Concurso Fotográfico para Estudiantes** sobre Prevención de Riesgos Laborales. El primer premio correspondió a **Javier Lobo**, estudiantes de cuarto de la ESO en el IES La Albuera (cámara de foto digital y diploma) y el segundo a **Luis Suárez**, del mismo curso en el IES Glnr de los Ríos (reproductor MP4 y diploma). En la foto, de iz. a dcha, Javier Arcones, Luis Suárez, Javier Lobo y José Luis de Vicente en la sede de la FES.



¿MUEBLES?
THERMOBEL
LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA
Salones clásicos, modernos y de estilo rústico


POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

► AYUNTAMIENTO

La grúa retira en Segovia una media de once coches al día

Motivos. Dificultar un carril de circulación y aparcar sobre una acera son los principales motivos por los que los conductores se ven privados de su vehículo.

A.S.R. / SEGOVIA

La grúa municipal retira en Segovia capital una media de once vehículos diarios, atendiendo a los datos del pasado año 2007 y del primer semestre de 2008. El año pasado, el número de vehículos retirados ascendió a 3.945, mientras en los cinco primeros meses del año la cifra se ha situado en 1.647, según los datos facilitados a esta Redacción por el Ayuntamiento de la capital.

En cuanto a los motivos principales por los que se retiran los vehículos de la vía, destacan la obstaculización de un carril de circulación y estacionar el vehículo sobre una acera; otras causas, con menor incidencia, son impedir el normal desarrollo de la carga y descarga, aparcar en zona reservada a minusválidos, en un vado permanente, en zona ORA sin el pertinente *ticket* o tarjeta de residente, o bien carecer de documentación del coche.

Así, en el primer semestre de 2008, se retiraron 308 vehículos por dificultar la circulación; 271

por aparcar sobre la acera; 230 por impedir la carga y descarga; 189 por estacionar en plazas de minusválidos; y 111 por dejar el coche en un vado permanente. En el ejercicio 2007 completo, la grúa se llevó 662 coches por obstaculizar la circulación; 557 por aparcar sobre una acera; 330 por impedir la carga y descarga; 295 por estar estacionados en zona reservada a minusválidos; y 266 por aparcar en vado permanente.

LUGARES Los lugares en los que más vehículos se retiran están situados fundamentalmente en el centro de la capital segoviana, aunque el Hospital General, donde las dificultades para estacionar son notorias, ocupa también un lugar prioritario, de hecho el primero en los primeros meses de este año 2008.

Concretamente, hasta el mes de mayo, se habían retirado 180 vehículos del Hospital General; 63 de la Plaza Doctor Laguna; 54 de las vías Víctor Sanz Gómez y Velódromo; 45 de José Zorrilla; 40 de



Las calles más céntricas de la capital son las que más ven actuar a la grúa municipal, aunque el Hospital General es la zona donde más vehículos se retiran.



La grúa, conduciendo al depósito municipal un vehículo retirado de las calles segovianas. / JUAN MARTÍN

San Esteban; 38 de la Plaza de la Artillería; 36 de Vía Roma; 32 de la calle Colón y 27 de la calle Alonso Sánchez Coello.

El año pasado, en el conjunto

del ejercicio, la grúa se llevó 188 coches de la plaza del Doctor Laguna; 180 del Hospital General; 125 de José Zorrilla; 115 de San Esteban; 104 de Conde Sepúlveda;

100 de la Plaza de la Artillería; 96 de la calle San Agustín; 89 del Paseo Ezequiel González; y 87 de las calles Víctor Sanz Gómez y Velódromo.

JSF
GRUPO
Inmobiliario

"Compramos suelo, Creamos hogares"
C/ del olmo 4, (Frente Caja de Ahorros)
40197 S. Cristóbal de Segovia
Tlf: 921406655 Fax : 921406826

TORRECABALLEROS

Desde 99.660€
"Entrada 3.000€
Resto Subrogación
Hipoteca Promotor
por el total"

JSF
GRUPO
Inmobiliario

"Compramos suelo, Creamos hogares"
C/ del olmo 4, (Frente Caja de Ahorros)
40197 S. Cristóbal de Segovia
Tlf: 921406655 Fax : 921406826



Vehículos se han retirado este año. / BEATRIZ VELASCO



Los vehículos abandonados, además de restar plazas de aparcamiento, producen un claro mal efecto estético, ya que suelen estar muy deteriorados. / JUAN MARTÍN

Leve aumento

Las cifras de los primeros meses de 2008 y el año 2007 completo muestran que el número de vehículos retirados por la grúa municipal ha registrado un leve incremento. El año pasado, este servicio se llevó de las calles segovianas una media de 10,8 coches diarios; 75,8 a la semana; 328 vehículos al mes; en los primeros meses de este año, la media se sitúa en doce vehículos diarios; 91 coches por semana; 366 al mes.

El año pasado, los meses en que la grúa municipal retiró un mayor número de vehículos fueron los cuatro últimos del año, lo que también habla de un incremento en la actividad de la grúa. En septiembre, octubre, noviembre y diciembre de 2007 se superaron los 300 vehículos mensuales, y en enero de 2008 se pasó de los 400.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la actividad de la grúa y los coches abandonados en www.eladelantado.com

Este año ya se han eliminado 70 vehículos abandonados

En el año 2006 se retiraron 257 coches con expediente de abandono y en el ejercicio 2007, 137, por lo que la cifra de los últimos dos años y medio asciende a 464

A.S.R. / SEGOVIA

Han sido objeto de varias preguntas de la oposición en el pleno municipal y generan molestias para todos los ciudadanos, ya que además de quitar plazas de aparcamiento, producen un evidente mal efecto estético y se convierten en nidos de basura, insectos y otros animales. La presencia de vehículos abandonados en las calles de Segovia es combatida, desde su creación el 1 de enero de 2006, por la patrulla verde.

Según los datos facilitados por el Ayuntamiento, en los cinco primeros meses de 2008 se iniciaron 84 actas de vehículo en estado de abandono, siendo retirados de las calles 70 vehículos. 28 de esos vehículos se los llevaron sus propietarios, mientras los 42 restantes tuvieron que ser eliminados



Este año se han iniciado 84 actas de vehículo abandonado. / JUAN MARTÍN

por un centro autorizado de tratamiento de vehículos al final de su vida útil, bajo supervisión de la Policía Local.

Durante el año 2006 se tramitaron 164 actas de vehículo en estado de abandono, eliminándose de las vías de la capital 257 co-

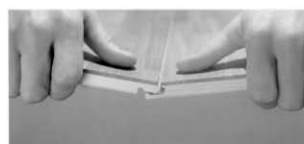
ches. En 2007, se redujo ligeramente el número de actas iniciadas, 151, retirándose de la calle 137 vehículos con expediente de abandono y decreto de retirada.

El Ayuntamiento entiende que los datos estadísticos muestran un importante descenso de los vehículos que se pueden encontrar en la vía pública entre 2006 y 2007, permaneciendo estable entre 2007 y 2008. La disminución de los coches abandonados en la calle permite, de acuerdo con el municipio, facilitar la localización de estos coches por parte de la Policía Local, iniciándose con mayor celeridad el expediente de abandono; esta es la única manera de agilizar la retirada, ya que el proceso plantea unos plazos dilatados, que no pueden legalmente reducirse.



AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
- TARIMAS -



Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)



Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18



BMW 116i 54.000 KM, 116 CV, fecha: 03.2006. Negro, aire acondicionado, cambio manual, ayuda aparcamiento, Calefacción asientos, elevalunas, CC, libro mantenimiento. Precio: 15.900 €

Ahora en Segovia
Los mejores precios a su alcance



BMW 730d Steptronic 3,0 Gasoil /218 CV, fecha: 12.2003. Automático, negro, 114000 KM, climatizador, GPS, bi-xenon, cuero, Cargador CD, servotronic, hifi, paquete sport, cambios volante, asientos elect, VMF, parktronic, llantas, libro. Precio: 25.500 €

Precios matriculados en España
1 año de garantía
Tel.: 679386200 Fax: 921483413
oteber@t-online.de
Pedidos a la carta.
Consulte con nuestra empresa
Mas ofertas en nuestra web

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al
902 15 15 07



Conectándose a
www.msf.es/altasocio4

► SOCIEDAD

El Gobierno regional destina dos millones a la atención de los mayores

EL ADELANTADO/ SEGOVIA
La Junta de Castilla y León, a través de la Gerencia de Servicios Sociales, ha concedido subvenciones a entidades locales y entidades privadas sin ánimo de lucro por un importe próximo a los dos millones de euros, para inversiones, adquisición de vehículos y mantenimiento de plazas y programas de personas mayores, según el Boletín Oficial de Castilla y León.

Una de estas líneas de subvención es la destinada a la adquisición y/o adaptación de vehículos de transporte colectivo de personas mayores, que este año alcanza los 180.000 euros, casi un 52% más que en 2007. Así pues, son 11 las solicitudes concedidas, casi el doble que el pasado año, con tres vehículos en Burgos y 2 en Segovia y Zamora, como las provincias más beneficiadas.

Para el mantenimiento de sedes, programas y actividades se conceden 248 subvenciones por importe de 322.000 euros. Así, las asociaciones de mayores no federadas contarán con un importante apoyo para su sede.

► MUNICIPAL

El Ayuntamiento solicita ayuda a la Junta para los inmigrantes

El proyecto pretende favorecer una mayor y mejor integración de este colectivo de ciudadanos en la vida cotidiana de Segovia

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia, a través de su Concejalía de Empleo, Desarrollo y Tecnología, ha presentado a la Consejería de Interior y Justicia de la Junta de Castilla y León, una solicitud de subvención en materia de inmigración.

La solicitud, denominada "Proyecto Clave" pretende, desde un punto de vista global, la mejora de las condiciones de acceso a los servicios generales, y en concreto, a los relacionados con el empleo de manera más igualitaria. Así, gracias a éste proyecto se podrá favorecer una mayor y mejor integración de la población en la vida cotidiana de la ciudad, incidiendo en la formación específica para el conocimiento del castellano y la cultura española, el acercamiento a la justicia, etc.

Además, se realizará un estudio integral sobre la población de origen inmigrante en Segovia, y la creación y fomento de espacios de encuentro no formales para el intercambio cultural.

La iniciativa parte de las necesidades detectadas en el desarrollo de otros programas paralelos



Oscar Alonso, concejal de Empleo.

llevados a cabo desde el Ayuntamiento de Segovia, donde se ha observado que gran parte de la población, especialmente la de origen inmigrante, no conoce las posibilidades existentes de cualificación, formación, acceso a los servicios generalistas, etcétera, y a su vez los documentos que los especifican requieren muchas ve-

El proyecto tiene un **presupuesto** de 51.677 euros

ces de un buen conocimiento del idioma, con lo que se produce un proceso de retroalimentación negativa y un círculo vicioso del que es muy difícil salir.

IMPLICACIÓN Según Óscar Alonso, concejal de Empleo, Desarrollo y Tecnología en el Ayuntamiento de la capital, "se considera necesaria la mayor implicación de la entidad dentro del fenómeno de la inmigración, ya que supone un potencial motor económico y social del desarrollo de nuestra ciudad".

Está previsto que la duración del proyecto se acerque a los cinco meses y cuenta con un presupuesto total de 51.677,49 euros, de los que la aportación del Ayuntamiento de Segovia sería el equivalente al 25 por ciento.

Cocina divertida con los moldes de sílicona de El Adelantado



Consigue con El Adelantado desde el lunes 21 de julio, unos divertidos moldes para cocinar tus postres y platos preferidos.
Aptos para horno, congelador, microondas y lavavajillas.
Resisten temperaturas de -50° c a 220° c.
Superficie antiadherente. Fácil de limpiar.
Reduce el tiempo de cocción de los alimentos.

Por sólo
13€

lote moldes + manoplas
Cada molde 3,95€



manoplas



molde osito



molde redondo



molde rectangular

DESCUENTO DIRECTO Presentando este cupón 42,80 euros de descuento lote 13€ completo Precio sin cupón: 55,80 euros	DESCUENTO Sin cupón: 13,95 € 3,95 euros	DESCUENTO Sin cupón: 13,95 € 3,95 euros
	DESCUENTO Sin cupón: 13,95 € 3,95 euros	DESCUENTO Sin cupón: 13,95 € 3,95 euros
	DESCUENTO Sin cupón: 13,95 € 3,95 euros	DESCUENTO Sin cupón: 13,95 € 3,95 euros
	DESCUENTO Sin cupón: 13,95 € 3,95 euros	DESCUENTO Sin cupón: 13,95 € 3,95 euros

Tfno. información suscriptores: 921 437261 de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.
Plazo de recogida: del lunes 21 de julio al jueves 14 de agosto de 2008.
Dirección recogida: C/ Morillo, 7. 40002 Segovia. Promoción válida hasta fin de existencias.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



UNA COL.
AURELIO MARTÍN

Silencio

Analizado por un profesional, posiblemente, el dibujo que aportó el alcalde **Pedro Arahuetes** a la *Noche de la Luna Llena*—una ensoñación abstracta a base de manchas en tonos ocres, grises y violetas—podría revelar su estado de ánimo, después de el PP le pidiera el cese inmediato de **Juan José Conde Arambillet**, ahora jefe del Urbanismo, ex gerente de la Empresa Municipal de Vivienda (Evisego), y su actual titular, **Esther Mate**. Lo más aproximado, según la versión oficial, es que la empresa Urazca cobró 1,7 millones de euros dos veces por el mismo concepto, "por culpa" del banco. Conde y Mate, mantuvieron silencio durante diez meses—ocho meses tardó en saberlo Arahuetes—, tiempo para recuperar cantidades por certificaciones de construcciones de viviendas municipales, pero han quedado "atrapados" más de 300.000 euros públicos en el concurso de acreedores de la constructora. Nadie esperaba que la quiebra destapara la caja de los truenos. Puede ser uno de los temas más duros a los que ha tenido que enfrentarse el alcalde, porque está por medio su amigo Conde Arambillet, independiente como él en las listas del PSOE, mano derecha de su campaña, a quien sigue respaldando—también a Mate—, por protagonizar un exceso de confianza. Por el silencio. Quizá los hechos le obliguen a seguir más pegado al terreno y pendiente de las áreas, que hay quien piensa que en este mandato se había relajado, pero Arahuetes no va a cambiar un ápice su postura de cara al pleno del jueves: es un error bancario y así se lo hizo saber al presidente del Santander, **Emilio Botín**, con quien habló en tono cordial. Otra cosa será el resultado final, posiblemente los tribunales, a no ser que el banco sea quien reclame la cantidad a Urazca en el proceso de suspensión de pagos. El PSOE, empezando por el dirigente **Óscar López**, se ha volcado en prestar un apoyo cerrado a Arahuetes, pero hay quien dice en voz baja que, al no aceptar las dimisiones, asume todo el coste político que pueda derivarse, si es que lo hubiera. El PP, en su labor de oposición ha cumplido con su papel vigilante, salvo que haya engordado artificialmente el escándalo para que se tambalee la 3A—de Arahuetes, Arambillet y **Aragoneses**—. No se oculta alguna vieja rencilla entre arquitectos, ahora en política, cada uno por de un lado. Él y ella. De nuevo dos orillas...

<http://www.aureliomartin.es>

* Por un error de la Redacción, la columna de Aurelio Martín que debería haberse publicado en la edición de ayer domingo, aparece hoy lunes.

ECONOMÍA



El cochinillo está considerado como un "producto de lujo" y el precio por ración oscila entre los 17 y 20 euros. /F. PEÑALOSA

Desciende el consumo de cochinillo en los restaurantes segovianos

El gerente de la Asociación para la Promoción del Cochinillo de Segovia (Procose), José Ramón Marinero, explica que se ha notado un "receso" en el mes de junio

J.H. / SEGOVIA

Los restaurantes segovianos registraron un descenso en el consumo de cochinillo durante el pasado mes de junio. A consecuencia de la crisis económica que atraviesa el país, el gerente de la Asociación para la Promoción del Cochinillo de Segovia (Procose), José Ramón Marinero, afirmó que en el último mes se ha notado un "receso" en el consumo del producto. "A lo largo de este año se estaba produciendo una progresión lenta en el consumo de cochinillo, pero no había bajado, hasta el mes de junio".

Las cifras indican que en los primeros cinco meses de 2008 los establecimientos segovianos gastaron 800 cochinillos más en comparación a las mismas fechas en

que en 2007. Sin embargo, en junio ha descendido, aunque por el momento no se ha cuantificado.

Hay que tener en cuenta que el cochinillo está considerado como un "producto de lujo", con un coste por ración que oscila entre 17 y 20 euros en los restaurantes. Los difíciles momentos económicos que están atravesando muchas familias provocan que a la hora de elegir un producto en un menú se decidan por otro más barato.

José Ramón Marinero asegura que el precio del cochinillo prácticamente no ha subido en relación a otros años, pero continúa considerándose como uno de los alimentos caros de la carta de un establecimiento.

El gerente de Procose destaca, por otro lado, que mientras el con-

sumo de cochinillo ha bajado, no se ha producido una situación similar en las ventas entre los ganadores a los operadores. "Éstas se mantienen en los mismos números que antes. Los operadores siguen comprando, pero los restaurantes no venden como antes", apunta.

PROMOCIÓN DEL PRODUCTO

Procose continuará con las campañas de promoción del cochinillo de Segovia, para dar a conocer este producto en todo el mundo. "Somos conscientes de que ha habido momentos mejores, pero también sabemos que los únicos cochinillos que se están sacrificando en la actualidad son aquellos que cuentan con la marca de garantía".

La asociación Procose nació en el año 2000 y dos años más tarde la Junta de Castilla y León le concedió la marca de garantía Cochinillo de Segovia. El colectivo está constituido por ganaderos, mayoristas, mataderos y hosteleros y su objetivo es proteger y promocionar el cochinillo de Segovia. Procose celebra todos los años una jornadas bajo el título los Cinco Días de "El Dorado" en las que la ración de cochinillo se ofrece por la mitad de su precio habitual en los restaurantes.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el consumo de cochinillo de Segovia en www.eladelantado.com

Bar Restaurante
Canaima
(Las Arquetas)

Desayunos,
Comidas,
Cenas...

Menú diario: 8€
C/ Angosta, 1 (Junto al INSS)
Tel: 921 46 10 15

Nueva Dirección
(Abierto desde las 7:00 h)

VIAJES
La Albuera

SALOU: APARTAMENTO. 4 PERSONAS / 7 NOCHES 743,40 € DEL 2 AL 9 DE AGOSTO
HOTEL JAIME I : M.P. 47,95 €/ DÍA / P MES DE JULIO M.P. 66,55 €/ DÍA / P DEL 2 AL 22 AGOSTO
M.P. 49,20 €/ DÍA / P DEL 23 AL 29 AGOSTO

MOJACAR: H.MARINA MAR 48,90 €/ PERSONA/DÍA JULIO 49,95 €/ PERSONA/DÍA 25 AL 31 DE AGOSTO

TENERIFE: HOTEL PUERTO PALACE
MEDIA PENSIÓN 31,25 €/PERSONA/DÍA DEL 24 AGOSTO AL 30 SEPTIEMBRE

MERCADO DE LA ALBUERA - 25 Telf.: 921 43 76 45 Fax: 921 44 31 75 viajeslaalbuera@hotmail.com

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)



El Casamiento, en San Juan de los Caballeros.

La antigua iglesia de San Juan de los Caballeros, actual Museo Zuloaga, acogió en la noche del sábado un nuevo espectáculo del Festival de Segovia, que organiza la Fundación don Juan de Borbón; en este caso los espectadores pudieron disfrutar de "El Casamiento", una ópera-diálogo de Modest Mussorgsky, dirigida en escena por Tomás Muñoz y musicalmente por Riccardo Bini, que se estrenó originalmente en 1908. En la imagen, un momento del espectáculo, una producción del Teatro Real de Madrid.

/FOTO: FERNANDO PEÑALOSA.

AUDITORIO

Aimez-vous Brahms?

Intérpretes: Ignacio Marín-Bocanegra, piano
Orquesta Sinfónica de Sofía. Guillermo García-Calvo, director
Obras de: Johannes Brahms
Lugar: Patio de la Herradura. Palacio Real de la Granja
Fecha: Sábado 26 de Julio de 2008
Organiza: Fundación Siglo para las Artes de Castilla y León. Junta de Castilla y León.
Colaboran: Patrimonio Nacional. Ayuntamiento de San Ildefonso-La Granja.

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

Este era el título de una novela de Françoise Sagan, célebre en los tiempos de mi juventud y que dio lugar a una serie de discos sobre el citado compositor. Al citado compositor lo introdujo en la vida musical española, y no sin cierto esfuerzo, Ataúlfo Argenta, el célebre director santanderino que vivió en Segovia algunos años y que aquí se casó en la iglesia de San Miguel.

Este singular ciclo, que se clausuraba en La Granja, nos ha ofrecido la oportunidad de ver a la compañía Corella Ballet Castilla y

León en la inauguración y a la orquesta de Sofía con Ignacio Marín-Bocanegra al piano en la clausura.

El primero de los sucesos es tremendamente importante para La Granja y para Segovia, el contar con un conjunto estable de ballet de esta categoría es de los sucesos culturales más importantes para nosotros, les deseamos los mejores éxitos.

En el concierto que hoy nos ocupa se despedía la orquesta de Sofía dirigida por Guillermo García Calvo y con el pianista citado anteriormente al teclado. La obra puesta en el atril fue el concierto nº2 de Brahms con gran despliegue de elementos en la orquesta, como debe ser, es un concierto en el que el compositor se desquita de la acogida del primero y construye una obra en cuatro tiempos, cuando lo normal es en tres tiempos, y en la que el papel es preponderante, no descansa, aunque no tenga las normales ca-



La Orquesta Sinfónica de Sofía ha cerrado la edición de este año de las Noches Mágicas de La Granja. / FERNANDO PEÑALOSA

dencias dejadas a la libertad del solista.

Bien estuvo Ignacio Marín Bocanegra al piano y también el chelo solista con una buena participación en el tercer movimiento.

En la segunda parte del concierto según aparecía en el programa era la primera sinfonía de Brahms pero parece que se puso la cuarta y como no pudimos acu-

dir al concierto del día anterior no sabemos qué pudo pasar pues en ese estaba programado interpretar la cuarta.

El caso es que ambas son dos obras ejemplares junto con las otras dos que se sitúan entre ellas. De aquí el titular de este comentario, a mí cada vez me gusta más la obra del compositor hamburgués.

Estos conciertos donde el público aplaude después de cada movimiento son los mejores porque demuestran que parte del público no es asiduo a los conciertos y el papel que tienen de atracción de nuevos públicos queda evidente. La noche que lució el Real Sitio para la despedida fue de lujo con una noche templada y tranquila.

Chevrolet Epica

Relájate y déjate llevar por un gran coche.

EPICA VCDi
150 CV Diesel
3 años de mantenimiento y 5 años de garantía
Por 21.200 €

Osnam Motor, S.L.
Somosierra 1
Segovia
Tel.: 921 41 31 78

ES MÁS.

PVP recomendado en Península y Baleares para Epica 2.0 VCDi LT (IVA, Impuesto de matriculación, Transporte y Promoción incluidos). Consumo mixto (l/100km): 6.1-9.3. Emisión de CO₂ (g/Km): 169-219. 5 años de garantía: 3 años garantía contractual (Garantía 3 años o 100.000 Km: el límite de kilómetros no se aplica los dos primeros años. Ley de Garantías: 23/2003), más 2 años según condiciones de contrato Chevrolet Servicio 5. Con 3 años de mantenimiento: revisiones anuales de mantenimiento gratis, según condiciones de Chevrolet Servicio Oro. Oferta para particulares, no acumulable, válida hasta fin de mes.

► CULTURA

El cantaor Arcángel inaugura esta noche el Festival Abierto

El violinista Ara Malikian protagoniza un concierto en familia en el Museo Zuloaga

A.S.R. / SEGOVIA

El cantaor Arcángel, considerado uno de los grandes talentos del flamenco actual, se encargará de abrir esta noche el Festival Abierto del Festival de Segovia, que organiza la Fundación don Juan de Borbón, una vez clausurado ayer domingo el primer ciclo, la Semana de Música de Cámara. Además, hoy se celebrará un concierto en familia, en San Juan de los Caballeros, con la presencia en Segovia del violinista Ara Malikian.

Francisco José Arcángel Ramos, la mayor revelación del flamenco actual, ovacionado en el Carnegie Hall y en todos los escenarios por los que se deja caer, actuará esta noche, a partir de las diez y media, en el Patio de Armas del Alcázar.

Nacido en Huelva en 1977, Arcángel comenzó ganando concursos infantiles de fandangos, y más tarde trabajando con figuras del flamenco, como Niño de Pura y su hermano, el bailar José Joaquín; Jesús Cayuela, José Roca, Mario Maya, Manuel Soler... Pero fue en 1998 en el Ciclo de El Monte y en la X Bienal de Sevilla donde recibió los elogios más encendidos de público y crítica gracias a su intervención en espectáculos como "De Cádiz a Cuba", de Mario Maya; "Abanao", de Juan Carlos Romero; "Seis movimientos de baile flamenco", de Pepa Montes y Ricardo Miño; "Sansueña", de José Joaquín; y "Compadres", de Manolo Franco y Niño Pura.

Ha cantado para los bailaores Javier Barón y La Yerbabuena, y en el "Inventario de Henry Bengoa", de Pepe Gamboa; en "Cus Cus Flamenco", junto a Segundo Falcón y

la Orquesta Chekkara de Tetuán, y en "Galvánicas", de Israel Galván. Con todo, si bien su cante está registrado en "Solo compás" (1998), en la "Historia Antológica del Fandango de Huelva" (1999) y en "Territorio flamenco" (2003), es a partir de la salida al mercado de su ópera prima, "Arcángel" (2001, nominado a los Grammy latinos al mejor álbum flamenco), cuando llegó su hora en solitario, al punto que no sólo logró el Premio Andalucía Joven 2002 o el Premio Nacional Flamenco Activo de Úbeda, sino que su actuación en el Palenque, en la Bienal de 2002, mereció el premio Giralddillo al mejor intérprete de cante, y, días después, la Venecia Flamenca, de Los Palacios.

PROGRAMACIÓN Tras la actuación de Arcángel, esta noche, la programación del Festival Abierto continuará mañana martes, con uno de los conciertos más esperados del Festival de Segovia, el que ofrecerá Joan Baez en el Patio de Armas del Alcázar, a partir de las diez y media de la noche. El miércoles, en el mismo espacio, actuará la Joven Orquesta Árabe-Judía, para concluir, el jueves, con un concierto gratuito de Dulsori, tambores coreanos, en la Plaza Mayor.

CONCIERTO EN FAMILIA Además del primer espectáculo del Festival Abierto, hoy lunes el Festival de Segovia ofrece un concierto en familia, con la presencia en la capital segoviana del violinista Ara Malikian; será a partir de las ocho de la tarde, en la antigua iglesia de San Juan de los Caballeros, actual Museo Zuloaga.



El violinista Ara Malikian, que hoy actúa en San Juan de los Caballeros, en un anterior concierto en Segovia. / F. PEÑALOSA

Ara Malikian es todo un fenómeno discográfico, y sin duda, uno de los más brillantes y expresivos violinistas de su generación. Con un estilo propio forjado a partir de sus orígenes y ricas vivencias musicales, su violín se alza como una de las voces más singulares e innovadoras del panorama musical.

Conocido por sus discos, "Manantial" y "De la felicidad", nominado por la Academia Es-

pañola de la Música como el mejor disco de Nueva música del año, entre más de 25 grabaciones en solitario (su presencia ha sido solicitada por importantes compositores de música de cine como Alberto Iglesias, con quien ha grabado la banda sonora de "Hable con ella", de Almodóvar, o Pascal Gaingé en "Otro barrio" de Salvador García Ruiz), en el Festival de Segovia ofrecerá un recorrido por España a través de la

música de Sarasate: "El capricho vasco", "Romanza andaluza", "Aires bohemios", "Zapateado", o "Jota Navarra", entre otras conocidas composiciones.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la programación del Festival Abierto 2008 en www.eladelantado.com

SUPERFICIE TOTAL: 1.799.332 M²

QUEDAN: 334.880 M²



AREA INDUSTRIAL EUROPA



valverde del majano

Lo tiene todo, empezando por ti

Excmo. Ayuntamiento Valverde del Majano

921 10 11 11 - 663 91 80 00 - 921 10 11 10 - 663 91 80 01

sorteosms adelantado

gastronomía + ocio

Gana 1 comida para cuatro personas en el restaurante de

La Piscina de Marugán

Bar Rte. atendido por El Portón de Javier
Agosto 2008 / Ayto. de Marugán
Marugán, Segovia



el portón de javier

adelantado piscina al 7788

Fecha sorteo: jueves 7 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: una comida para cuatro personas

tenis

Gana 2 abonos para asistir al

Open Castilla y León
Villa de El Espinar



XXIII Internacionales de España en Pista Rápida

Del 2 al 10 de agosto de 2008
Estación del Espinar. SEGOVIA

adelantado open al 7788

Fecha sorteo: jueves 31 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total invitaciones en sorteo: 10, 2 por persona

música



Gana 1 entrada para asistir al
concierto de

Manolo García

Viernes 25 de julio. 22:30 h.
La Lonja del Real Monasterio de
San Lorenzo de El Escorial

adelantado manolo al 7788

Fecha sorteo: jueves 24 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Gana 1 entrada para asistir al
concierto de

La Quinta Estación

Sábado 26 de julio. 22:30 h.
Campo de Fútbol de San Rafael
(San Rafael- Segovia)



adelantado quinta al 7788

Fecha sorteo: jueves 24 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 25



Gana 1 entrada para asistir al
concierto de

Sergio Dalma

Sábado 26 de julio. 23:30 h.
Plaza de España
(Sepúlveda- Segovia)

adelantado sergio al 7788

Fecha sorteo: jueves 24 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de
Cinebox, Luz de Castilla



envía cinebox al 7788

Fecha sorteo: martes 5 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 1,20 € (+ IVA).

MÚSICA



Natalia, cantante de 'La Quinta Estación' demostró tener una voz muy potente que sobrecogió al público. / MÓNICA RIVEIRO

Una voz que se comió al público

'La Quinta Estación' triunfó con su actuación en el campo de fútbol de San Rafael, donde el grupo desplegó un amplio repertorio

E. SANSIGRE / EL ESPINAR

Pocos querían llegar tarde al concierto que 'La Quinta Estación' ofrecía en el campo de fútbol del Espinar; el terreno, en otras ocasiones de juego, se llenó media hora antes de comenzar la actuación: de adolescentes de punta en blanco, miembros de su club de fans 'Rompe el mar' y de familias enteras.

Para 'La Quinta Estación' los focos, los micrófonos y los cables del escenario son viejos amigos, pero no el público segoviano, algo que no importó a Natalia que charlaba con el público al que cantaba, dejaba cantar y sobre todo, pedía palmas y aplausos para los músicos, venidos desde México y Cuba, que arropaban la voz de la cantante en sus canciones sobre el amor o el desengaño.

Mientras, la gente bebía y pa-

seaba por el espacio libre que quedaba en el campo, y muchos esquivaban a la cámara de televisión que iba captando las opiniones de la gente sobre el concierto, en el que Natalia estaba dedicando canciones a sus fans, a su representante o a cualquiera que se identificase con lo que decía la letra del tema, provocando que el público corease su nombre, que la vio cambiarse hasta tres veces de vestido, a cual más vaporoso.

No sólo Natalia gozó del aplauso del público: los músicos fueron interpretando solos que daban distintos matices al concierto: un toque caribeño con el solo del trompetista cubano, uno más rockero con el solo de guitarra o un tono más sentimental con el de violín.

Justo cuando el reloj marcaba la medianoche el grupo se despi-

dió dejando a los asistentes un poco fríos—como el que ya hacía a esas horas de la noche—pues faltaba algo; esto era bien sabido por 'La Quinta Estación' que volvió al escenario para hacer un bis con sus temas más escuchados en la radio y entre el público como "Tu peor error" o "Me muero"

A tantos relatos de amor, desamor y amistad que había en las canciones se unió que era el cumpleaños de Ángel, uno de los componentes del grupo, al que regalaron una muñeca y una tarta mientras le cantaban "Las mañanitas del Rey David..." dando el toque más mariachi y humorístico de la noche.

Tras este bis tan aplaudido se despidieron del público segoviano al que por fin conocen y que, por lo que disfrutó, no dejarán de volver a visitar.

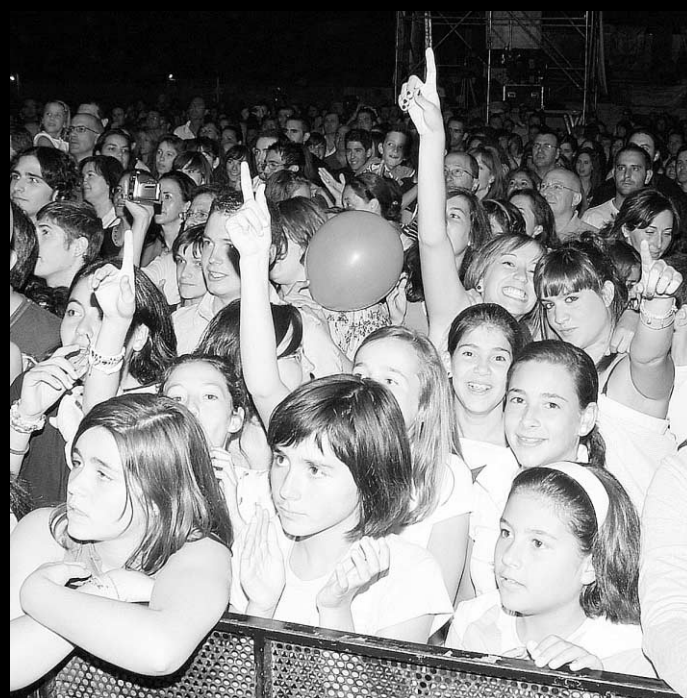
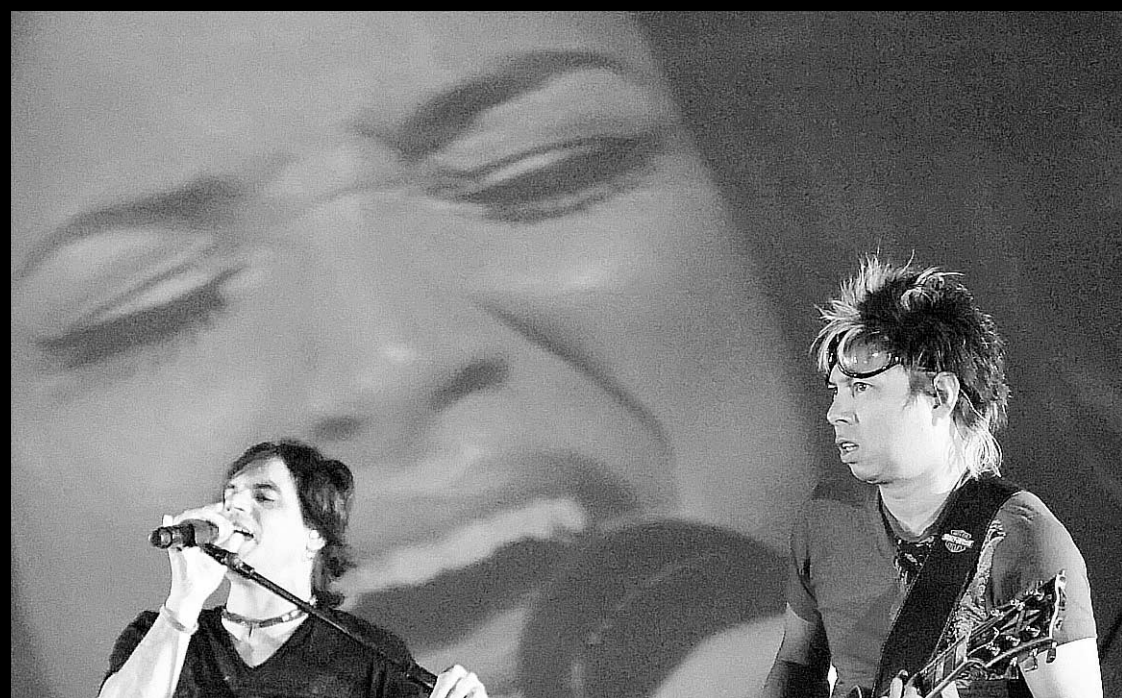
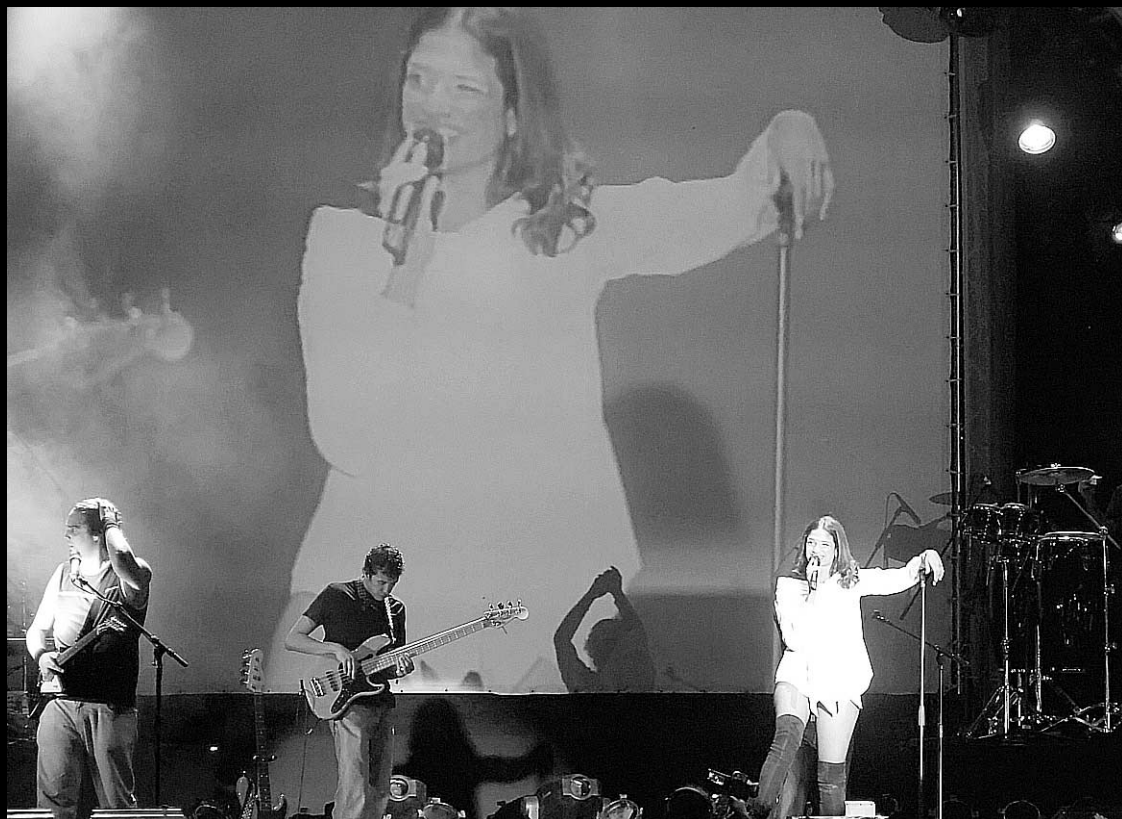
MENÚ DIARIO
MENÚ RACIONES
28€

Comidas y Cenas. IVA Incluido.

RESTAURANTE
CLAVSTRO
SAR

HOTEL
SAN ANTONIO EL REAL

INFORMACIÓN Y RESERVAS
C/ San Antonio El Real s/n • 40004 SEGOVIA
Tlf.: 921 41 34 55



Para ver todo mejor. El escenario, aparte de contar con numerosos juegos de luces, tenía instalada una pantalla gigante en la que aparecían de manera alternativa el público, los integrantes del grupo, la cantante o algunas proyecciones que acompañaban a las canciones. Muchos incondicionales del club de fans de 'La Quinta Estación' acompañaron con sus propias voces la de Natalia, que declaró haber estado enferma, algo de lo que nadie se percató por la fuerza que demostró en el escenario. / FOTOS: MÓNICA RIVEIRO.



**ALBERTO
GONZALEZ
MASEDA, S.L.**

1.000 m² exposición
Exposición de Mobiliario de ocasión
Presupuesto obra civil
Llave en mano

Mamparas

Fijas



Móviles



Suelo Técnico



Techos Registrables



Tarimas

Forramientos
de Paredes

Gremio de los Caldereros. Polígono Industrial de Hontoria. 40 195 SEGOVIA
Telf. 921 43 19 74 • glezmaseda@infonegocio.com

► SAN ILDEFONSO

Vendidas más de la mitad de las entradas para el I Festival de Danza y Música

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

El "I Festival Internacional de Danza y Música del Real Sitio" que comenzará el próximo 1 de agosto en el Patio de la Real Fábrica de Cristales del Real Sitio de San Ildefonso, ya ha agotado más de la mitad de las entradas puestas a la venta. Pitingo, Dulce Pontes-Estrella Morente, Sara Baras, Los Vivancos y Luz Casal, son los artistas que forman parte de esta primera edición.

Pitingo (viernes 1 de agosto) presenta el espectáculo "Soulería", que propone una insólita fusión entre pop, flamenco, soul y gospel. Con el emergente cantante Pitingo y el guitarrista Juan Carmona (fundador del grupo Ketama) como estrellas principales.

Con Dulce-Estrella (sábado 2 de agosto), flamenco y fado se dan la mano en la primera gira conjunta de Dulce Pontes y Estrella Morente. Sara Baras (martes 5 de agosto), Los Vivancos (viernes 8 de agosto) ofrecerán un singular espectáculo en el que fusionan el flamenco con la danza clásica, las artes circenses y marciales, el teatro y una curiosa combinación de instrumentos musical.

Como broche de oro del "I Festival de Danza y Música del Real Sitio", Luz Casal (sábado 9 de agosto) presentará "Vida Tóxica", el disco con el que ha regresado a los escenarios después de haber superado un cáncer. Las actuaciones darán comienzo a las 22,30 horas.

Las localidades se pueden adquirir a través del sistema de venta de entradas de El Corte Inglés (en Segovia tienda Sfera y Patronato provincial de Turismo/Centro de recepción de visitantes) y en el Ayuntamiento de San Ildefonso (Oficina de Turismo). Los precios son de 20, 30, y 40 euros.

► SEPÚLVEDA



Sergio Dalma conectó con el público sepulvedano desde el primer minuto en el que se subió al escenario. /EL ADELANTADO

Atención personalizada

Alrededor de 1.200 personas asistieron el sábado al concierto del catalán Sergio Dalma

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

No todos los cantantes se tiran, una vez acabado su concierto, una hora larga firmando autógrafos, dando besos y dejándose fotografiar. Sergio Dalma lo hizo en Sepúlveda, siempre con la sonrisa en la boca, sin un atisbo de cansancio, dando una lección de entrega y demostrando que el 'fenómeno fan' debe ser cultivado con mimo por aquel al que se venera. Pero la atención personalizada que ofreció no se ciñó exclusivamente al momento posterior al de la bajada del telón. El artista catalán quiso cumplir con todos y cada uno de los que acudieron a verle a la Plaza de España (unas 1.200 personas) presentando sobre el escenario sus más variados perfiles, desde los más característicos a otros menos conocidos, intentando así — y consiguiendo — conectar con el público.

Arrancó el concierto con "Maravillosa criatura", versión en castellano del tema de la cantante ita-

liana Gianna Nannini, para continuar con un manojo de canciones de su último trabajo, "A buena hora", intercalando entre ellas varios de sus éxitos más conocidos. Sergio Dalma supo contentar a la chica que había ido a escuchar sus baladas y al novio de ésta, deseoso de oír un poco rock & roll. Incluso hubo tiempo para un par de guiños a la música más actual (hip-hop). Y todo esto sin que el concierto, organizado por el Ayuntamiento de Sepúlveda con el patrocinio de la Fundación Siglo, sufriese bruscos cambios de ritmo.

Acompañado por una banda consistente, sin estridencias, y teniendo como decorado de fondo un audiovisual en varias pantallas, Sergio Dalma demostró que sus tres años sin publicar discos le han sentado bien. Efectivamente, ahora es más maduro como intérprete, un asunto que quiere plasmar físicamente con un pelo canoso tan del gusto actual. Como guinda, "Bailar pegados", la



El artista combinó sus baladas, con rock&roll y hip-hop. /EL ADELANTADO

canción más famosa de Sergio Dalma, que trasladó a los asistentes a una época (inicios de los años 90) en que Eurovisión era un festival de música y no un concurso de

chistes. "Galilea" fue el último cartucho, como queriendo dejar un buen sabor de boca a un público que, agradecido, le atosigó durante un rato, largo rato.

NISSAN QASHQAI
URBANPROOF
EL CROSSOVER COMPACTO

SPECIAL SUMMERSAYS

POR 250 € AL MES EN 36 CUOTAS*
Entrada de 6.408,81 €. Cuota final 10.822,50 €. TIN: 4,95%. TAE: 6,21%.

Pon a prueba la ciudad con toda la potencia de su motor 2.0
Y además, llévate el sistema ALL MODE 4WD* por sólo 50 € más al mes.**



SHIFT_the way you move

EMAYSA, S.A.

C/ PEÑALARA, 2 - 40006 SEGOVIA - TEL. 921 422 503

*Ejemplo calculado para Nissan QASHQAI 2.0 dCi 150 CV Acenta 2WD. PVP 24.050 €. C.A. 441,03 € (2,5%). 36 cuotas de 250 € y una cuota final de 10.822,50 €. Entrada 6.408,81 €. TIN 4,95%. TAE 6,21%. Precio total a plazos 26.672,34 €. **Ejemplo calculado para Nissan QASHQAI 2.0 dCi Acenta 4WD. PVP 26.950 €. C.A.: 522,70 € (2,5%). 36 cuotas de 300 € y una cuota final de 12.127,50 €. Entrada 6.042,09 €. TIN 3,95%. TAE 5,17%. Precio total a plazos 29.492,29 €. PVP recomendados en Península y Baleares, pintura metalizada no incluida, incluye IVA, transporte, Nissan Assistance e impuesto de matriculación. Oferta válida hasta el 30/09/08. Aplicable a particulares y autónomos que adquieran un QASHQAI financiando a través de CQD con RCI Banque SA, Sucursal en España. N° REBE: 08/33592. Consumo mixto: 5,2-8,4 l/100 km. Emisiones de CO2: 139-208 g/km.

► BERNUY DE PORREROS



Riadas de personas.

Durante el fin de semana, miles de personas han acudido a Bernuy para celebrar una de las fiestas más multitudinarias de este verano.

Se baja el telón y hasta el año que viene

Varios miles de personas se han dado cita en la localidad durante estos cinco días

A.G.B. / BERNUY DE PORREROS

Como ocurre ya en todas partes, las grandes fiestas de los pueblos se han trasladado a los meses de verano, fechas en las que el buen tiempo y las vacaciones permiten la reunión de vecinos, emigrantes y forasteros en torno a una Virgen o Santo de acomodación festiva. Son fiestas bulliciosas en las que el componente piadoso, los festejos taurinos, las verbenas populares, los desfiles de carrozas, los bailes y concursos y hasta los fuegos de artificio, en los lugares más prósperos, rellenan unos días de diversión colectiva despreocupada.

Ahora las fiestas en honor a Santiago Apóstol en Bernuy de Porreros han llegado a su fin, atrás

han quedado ya las noches de cenas, bailes y amaneceres junto a la plaza y actos diversos para todos los gustos. Niños y mayores han podido disfrutar de estos cinco días de fiesta, unos más que otros pero todos en mayor o menor grado han participado de alguno de los actos que se han celebrado.

Muchos se darán cuenta de que los días pasan volando, ahora es el momento de volver a la normalidad, recuperarse un poco del cansancio acumulado por las noches de baile y algún que otro exceso en comidas y bebidas y también de hacer balance de cómo ha ido todo.

En definitiva, para pensar en los preparativos para el próximo año.



EL JARDÍN DE SEGOVIA
residencial para mayores

*Calidad y Bienestar...
porque somos profesionales*



Especialistas en atención a la dependencia







navalcaz
balneario

Consulte nuestros descuentos

Teléfono de información
902 123 626

TRESCASAS (Segovia)

www.eljardindesegovia.com
info@eljardindesegovia.com

PROYECTO PUERTA DE LA REINA

Viviendas exclusivas en la Granja de San Ildefonso.

En un enclave cultural único en la nueva plaza de la Puerta de la Reina.

Viviendas con una arquitectura moderna y de prestigio.

Para más información llame al 921 47 21 63 o visite nuestra Oficina de Información en La Granja frente a la Puerta de Segovia.

LARCOVI
902 10 11 12 www.larcovi.es

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"



CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el 3 de agosto)

CONVOCATORIAS

Del 28 de julio al 1 de agosto.

Días de Cine en la Plaza Mayor.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el

Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde.

Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los

Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares:

Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921141685
.....140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de
Turismo921142203
Estación de
Autobuses921141513
Centro de Salud..... 921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

► CUÉLLAR

Raíces Folk cierra Folkuéllar

Con música y danzas tradicionales cerraba ayer sus puertas la décima edición de Folkuéllar, una cita que como novedad este año ha sido abierta al público con entrada libre. Los Hermanos Escorial, dulzaineros de Villatoro en Zamora, los danzantes de Lastras de Cuéllar y el rabelista Miguel Cadavieco actuaron en esta edición que nuevamente acogió la nave central de la Iglesia de San Francisco. Cadavieco realizó también un taller de rabel. / FOTO:GABRIEL GÓMEZ



Francisco Javier García gana el Rally Fotográfico 2008

La entrega de premios tuvo lugar en el transcurso de una cena a la que asistieron un buen número de participantes en esta edición que ha recibido críticas por su desarrollo

• La Concejalía de Cultura ha hecho entrega de los premios de la décima primera edición del Rally Fotográfico de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar, una cita que ha contado con críticas.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El cuellarano Francisco Javier García ha sido el ganador de la décima primera edición del Rally Fotográfico de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar, celebrado el domingo 29 de junio coincidiendo con la fiesta anual de esta Comunidad que tuvo lugar en Montemayor de Pililla, Valladolid.

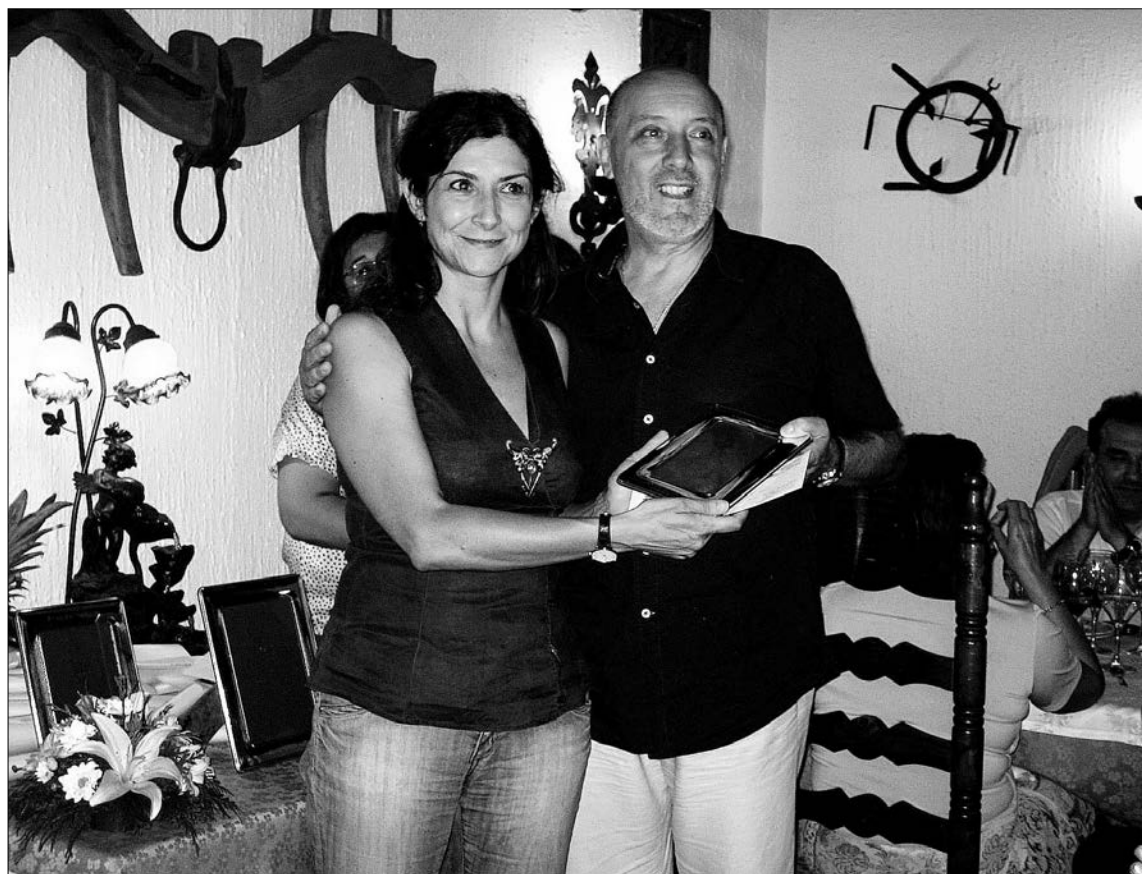
El jurado calificador dio a conocer su fallo el pasado viernes y estaba compuesto por compuesto por Juan Luis Misis, José Luis Misis y Esperanza Herranz como secretaria del mismo.

Así el primer premio dotado con 250 euros y marco fue para Francisco Javier Martín de Cuéllar; el segundo premio de 200 euros y marco correspondió a Francisco Javier Sanz y el tercero dotado con 150 euros y marco fue concedido a José M^a Ruiz de Gordejuela de Santovenia de Pisuerga de Valladolid.

Los dos accésit de 125 euros correspondieron a Juan Carlos Llorente Mínguez de Cuéllar y a Pedro Peña Lozano de Madrid.

Sandra Herrero de la Calle de Sanchonuño se llevó el premio especial infantil de 100 euros.

Asímismo el jurado acordó otorgar menciones especiales a Eduardo Marcos Quevedo, Manuel Barriga, Angel Manuel Herre-



La concejala de Patrimonio haciendo entrega de uno de los premios del certamen. /EL ADELANTADO

ro y Bogdan Cristea.

CRÍTICAS El desarrollo de esta edición el certamen ha estado marcada por las críticas de algunos de los participantes hacia la organización principalmente por el trato recibido en la comida donde no se les reservó espacio y por las dificultades para cumplir los mandatos de las bases. Así las quejas llegaron a la última sesión plenaria de carácter ordinario de la mano del edil socialista Eduardo Marcos que a través de un ruego pidió a la concejala de Cultura, M^a

Carmen Gómez que tomara nota de las 10 ediciones anteriores del certamen organizadas por el Ayuntamiento "se valga de la experiencia de sus colaboradores, los escuche y mejore lo anterior, vale la pena". También le pidió la devolución del dinero de la inscripción a aquellas personas que no pudieron asistir a la cena "de consolación" celebrada el viernes.

La concejala reconoció sus errores y afirmó que su intención era la de potenciar la fiesta de la Comunidad y apuntó que conti-

nuará haciendo coincidir ambas citas. Señaló que su intención fue la de ajustarse al presupuesto fijado evitando que el Ayuntamiento tuviera que asumir gastos a mayores por la organización de esta cita como había ocurrido en ediciones precedentes.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la última edición del Rally Fotográfico en www.eladelantado.com

► SANGARCÍA



El acto congregó a numerosos vecinos del pueblo en la iglesia de San Bartolomé. /EL ADELANTADO

La Fundación del Patrimonio Histórico entrega el órgano restaurado de San Bartolomé

El instrumento, de una calidad excepcional, ha recuperado el sonido del siglo XVIII, con una inversión de 207.460 euros

EL ADELANTADO / SANGARCÍA

La Fundación del Patrimonio Histórico hizo entrega el sábado del órgano restaurado de la iglesia de San Bartolomé de Sangarcía, en un acto celebrado en el templo y al que asistieron el patrono de la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León, y presidente de Caja Segovia, Atilano Soto, y el director gerente de la Fundación, Ramón Álvarez.

La labor de la Fundación regional ha supuesto una inversión de 207.460 euros. El órgano de la iglesia de San Bartolomé, de una calidad excepcional, no ha sufrido grandes modificaciones, salvo la renovación de los fuelles y el teclado a finales del siglo XIX o principios del XX. Así, este instrumento resulta de gran valor porque permite recuperar el sonido original del órgano barroco castellano. A pesar del deterioro que acarrea el paso del tiempo y del saqueo de un 45% de su tubería de metal, el material sonoro de este órgano es de primera calidad, según hacen notar los organeros encargados de su restauración.

El órgano de la iglesia de San



Responsables de la Fundación y el Ayuntamiento en la firma de la entrega. /E.A.

Bartolomé es un instrumento barroco construido por Francisco Ortega en 1725, según consta en el secreto. Francisco Ortega llegó a ser organero de su Majestad e inició una dinastía que continuó construyendo órganos hasta bien entrado el siglo XIX. Su obra ofrece una buena visión de la evolución del órgano castellano en la primera mitad del siglo XVIII.

El instrumento está alojado en

un mueble también barroco, construido a la vez, totalmente pintado y tallado, con simulación de mármol y enriquecido con una ornamentación profusa de ángeles, medallones, volutas y otros motivos, policromados y dorados al temple.

La Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León es una entidad privada, sin ánimo de lucro, constituida en 1997.

PANORAMA

CANTIMPALOS

Más de 50 niños han participado en el programa "Desenchúfate"

LOURDES

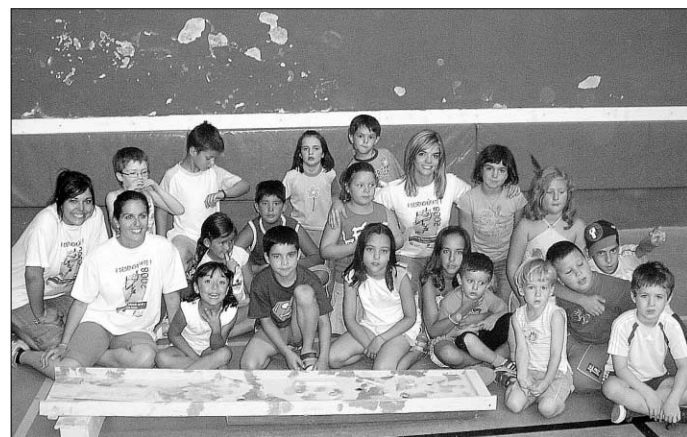
MATARRANZ/CANTIMPALOS

Más de 50 niños participaron en el programa "Desenchúfate" organizado por la Diputación Provincial y la Junta de Castilla y León la semana pasada, un programa infantil de educación ambiental y tiempo libre para jugar y divertirse sin necesidad de electricidad y utilizando materiales de desecho. Participaron niños de todas las edades, dirigidos por Julio Alvelez Rentero, promotor del proyecto, que les dio una pequeña charla de cómo podían elaborar sus propios juegos y juguetes, reutilizando materiales de desecho. También estuvieron como monitoras María Bermejo, Na-

talia Oramos, Beatriz González y Lucio Martín.

Todos los niños pudieron disfrutar de los 40 juegos diferentes elaborados con materiales de desecho como: la papelera loca, barcos de papel, la botella acrobática, el laberinto del dragón, el penalti, minigol frústico....

El objetivo principal de la Diputación es desarrollar una actividad que permita descubrir que muchos de los objetos que se tiran a la basura pueden convertirse en estupendos juegos que hacen que su tiempo libre sea más recreativo y más divertido sin necesidad de gastar dinero ni energía como electricidad, pilas, baterías...



Niños de todas las edades han tomado parte en el programa. /LUCIO MARTÍN

PEDRAZA

La villa celebrará el XI Encuentro de Dulzainas

El próximo sábado 2 de agosto a las 20,30 horas la Fundación Villa de Pedraza ha organizado el XI Encuen-

tro de Dulzainas con la actuación de: grupo infantil de dulzainas y paloteos de San Pedro de Gaillos, grupo Los Alijares y dulzaineros de Bernardos y Carbonero. Previamente, a partir de las 20 horas, habrá un pasacalles con componentes de varias escuelas de dulzainas.

Bar - Restaurante

La Granja

De lunes a viernes	GRAN MENÚ:	Martes:
a elegir 3 platos 1º	10	FABES CON CODORNIZ
3 de 2º		Jueves:
Bebida, postre y café	euros	GRAN COCIDO
		Viernes:
		GRAN PAELLA

ENVÍE SU RECETA ORIGINAL DE COCINA Y GANE UNA CENA PARA 2 PERSONAS

C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78

Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.
TEL: 921 43 40 60

¡ ATENCIÓN, LE INTERESA !:

BUSCAMOS SOLARES EN SEGOVIA Y PROVINCIA

← llámenos

Precios Agrarios										Del 18 al 24 de julio de 2008				
AGRICULTURA										(+) Sube	(=) Repite	(-) Baja	SC Sin cotización	SI Sin Información
	Ávila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora					
Trigo blando (100 Kg)	20,90(+0,5)	19,83(-0,6)	18,93(-1,07)	19,06(-1,07)	21,5(=)	19,70(-0,3)	20,13(=)	19,30(-0,2)	-					
Trigo duro “	-	21,04(-0,6)	-	-	-	-	-	-	-					
Cebada 2 “	18,32(-0,02)	18,03(-0,6)	18(=)	18,23(-0,85)	18,6(=)	17,90(-0,3)	18,63(=)	19,00(=)	17,42(=)					
Cebada 6 “	18,00(+0,2)	18,03(-0,6)	18(=)	18,23(-0,85)	18,6(=)	17,6(-0,3)	-	19,00(=)	-					
Centeno “	18,25(-0,95)	-	18,75(=)	18,84(-0,14)	-	17,6(-0,3)	17,43(=)	s/c	-					
Avena “	18,6(-0,55)	18,03(-0,6)	17,43(-1,8)	17,98(-0,51)	18,60(-1,4)	-	18,80(=)	s/c	-					
Maíz “	22,29(-0,27)	21,04(-0,3)	21,19(+0,15)	21,46(+0,01)	23,00(-0,2)	-	20,50(=)	21,5(=)	21,04(=)					
Alfalfa Heno “	19,00(=)	18,63(-0,6)	18,6(+0,6)	19(=)	18,10(-0,05)	-	15,80(=)	19,00(=)	18,5(=)					
Patata jaerla y simil. “	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Marfona “	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Monalisa “	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Desiree y simil. “	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Girasol “	-	-	-	-	-	-	-	-	-					

GANADERÍA										
VACUNO	Ávila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora	Torrelavega
Vacuno mayor (100 Kg/vivo)	123,7(-0,5)	108,00(-2)	115,00(=)	108,33(=)	111,00(-1)	106,67(-1,5)	80,00(=)	122,00(=)	-	192 (= ^{100kg/canal})
Terneros “	270(+45,1)	275,00(-5)	275,00(=)	278,33(=)	244(+1,3)	217,00(=)	290,00(=)	179,00(=)	-	-
Añojos “	195,8(-0,8)	185,00(-7)	215,00(=)	215(-5)	180,00(-5)	192,8(-2,4)	206,00(=)	175,00(=)	-	185 (= ^{100kg/canal})
Vacas leche 1 parto (unidad)*	-	1.650,00(-70)	-	1.650,00(=)	1.750,00(=)	-	-	-	1.650,00(=)	1.680(+30)
Vacas leche 2 partos (unidad)*	-	1.530,00(-50)	-	1.483(=)	1.480,00(+5)	-	-	1.500(=)	1.350,00(=)	1.560 (+30)
Vacas carne (unidad)*	-	696,16(+5)	-	682,5(=)	890(=)	-	-	-	-	-
Terneras descalostradas (unidad)*	135,00(-13,33)	250,00(=)	135,00(=)	235(-12,5)	160,00(=)	-	-	-	1525,00(-7,5)	250 (= ^{100kg/canal})
Terneros descalostrados (unidad)*	-	80,00(-10)	115,00(=)	112,33(=)	125,00(=)	-	90,00(=)	-	150,00(=)	80 (= ^{100kg/canal})
Terneros destetados (unidad)*	-	370,00(-10)	-	420(=)	340,00(-10)	-	350,00(=)	343,00(=)	338,50(-3,5)	370 (= ^{100kg/canal})
Datos en euros										

MATADEROS	Incarsa Burgos	León	Palencia	Salamanca	Valladolid		Leche (100 litros)	Vaca	Oveja
Ternera carne blanca (100 Kg/c)	451,00(=)	-	-	-	-		Ávila	38,50(=)	66,00(+2)
Rosada “	340,00(-5)	-	-	325,00(-5)	306,00(=)		Burgos	39,67(=)	78,13(=)
Añojo Especial “	290,00(-11)	-	-	306,00(-6)	285,00(=)		León	37,80(=)	82,25(=)
Primera “	270,00(-10)	-	-	279,00(-6)	275,00(=)		Palencia	39,03(-1,9)	77,77(-1,01)
Menor Primera “	-	-	-	161,00(+1)	-		Salamanca	39,00(-0,75)	77,00(-0,75)
Mayor Primera “	-	-	-	151,00(-5)	-		Segovia	39,06(=)	78,13(=)
Lechazo “	1.000,00(=)	-	-	790,00(+30)	800,00(=)		Soria	37,90=	78,25(=)
Pascual de 10-14 Kg.	600,00(+70)	-	-	540,00(+5)	625,00(+35)		Valladolid	39,00(-1)	78,00(=)
Pascual de 14-18 Kg.	480,00(+30)	-	-	440,00(+10)	595,00(=)		Zamora	42,93(-2,17)	78,80(+3,8)
Cordero Mayor (100 Kg/c)	-	-	-	-	-				
Cochinillo “	-	-	-	338,00(+3)	355,00(+5)				
Cerdo “	-	162,00(+6)	-	163,00(+3)	166,00(=)				

OVINO	Ávila	Burgos	Ebro	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora
Oveja de desecho (100 Kg/Vivo)	-	28,00(=)	30,00(=)	-	20,00(=)	19,00(=)	35,00(=)	30,00(=)	-	-
Pascual (25 Kg)	222,50(-15)	275,00(+15)	262/268(=)	200,00(=)	242,50(=)	205,00(+10)	250,00(+10)	270,00(-10)	265,00(-10)	180,00(=)
Lechal (10-14 Kg/vivo)	375,00(=)	425,00(+5)	361/381(=)	360,00(=)	420,00(=)	395,00(+20)	395,00(=)	-	325,00(+20)	350(+17,5)
Lechal (10 Kg/vivo)	425,00(=)	495,00(+5)	413/433(=)	450,00(=)	470,00(=)	465,00(=)	465,00(=)	490,00(-10)	405,00(-20)	400,00(=)

CONEJO	Burgos	León	Salamanca	Soria	Zamora	Madrid	Bellpuig	Ebro
(100 Kg/Vivo)	170,00(-10)	137,00(-20)	159,00(-14)	166,50(-1,5)	137,00(-20)	122,00(-15)	160,00(-10)	160,00(-10)

PORCINO	Salamanca	Zamora	Segovia	Lerma	Silleda	Mercolérica	Binéfar	Ebro	Mercamurcia
Cebo selecto (100 Kg/Vivo)	131/132(+3)	131,70(+3)	133(=)	131,70(+3)	131,70(+3)	132,20(+0,5)	132,5(+3)	134,70(+3)	135,70(+1)
Cebo normal “	130/131(+3)	130,15(+3)	132(=)	130,5(+3)	132,00(+3)	130,50(+0,5)	130,50(+3)	130,5(+3)	134,70(+1)
Cerda desvieje “	62/65(+4)	67,00(+3)	64/71(=)	62,00(=)	74/80(=)	55,00(+1)	31,00(=)	70,00(+3)	64/70(+2)
Lechones (unidad)	30,00(=)	23,50(-0,5)	30(=)	25,00(=)	26,00(=)	20,00(=)	16,00(=)	25,00(=)	22,00(-0,5)

Elaboración Carlos García / Infografía DB

COMENTARIO

F.H.R.

• AGRICULTURA



En cereales, los altibajos en los precios de los mercados internacionales confunden más si cabe a las escasas ofertas que aparecen en los mercados interiores a medida que van llegando las partidas de la nueva cosecha. Y mientras los vendedores muestran sus reticencias a la hora de vender, los compradores, por su parte, no están dispuestos a llegar a los niveles que se vienen comentando, pero es difícil mantener esta postura dada la escasez de oferta actual y se comprueba que los productores, de momento, prefieren esperar a ver la evolución del sector.

• VACUNO



En ganado de carne, semana de repetición de precios por falta de movimientos de importancia, aunque cabe mencionar una leve mejoría en las ventas, pero de momento no es suficiente para poder repercutir en las cotizaciones. A finales de mes se aprecian buenas perspectivas para el comienzo de agosto. Tanto en los machos como en las hembras existe equilibrio entre oferta y demanda a pesar de que las ventas están flojas ya que la crisis del sector durante el último año ha provocado que la existencia de esta categoría haya disminuido considerablemente.

• OVINO



Al igual que en el vacuno, repeticiones generalizadas en los precios tanto de los corderos mayores como de los lechazos. La oferta en líneas generales es escasa, pero las ventas también adolecen del mismo problema, es decir tampoco son abundantes, por lo que el mercado se encuentra en una situación de muy pocos resultados positivos para los ganaderos aunque se tienen puestas las miradas en la entrada del nuevo periodo vacacional que suele ser más favorable al ser fechas donde tradicionalmente el consumo aumenta considerablemente sobre todo en el sector rural.

• PORCINO



Continúa, una semana más, la tendencia alcista en el mercado del porcino de capa blanca y se producen nuevas subidas en las cotizaciones y es que siguen siendo favorables las condiciones para que se registren estas subidas. Los pesos unitarios siguen bajando por el calor, con lo cual la oferta es menor y los precios de venta en los mercados exteriores se comportan de forma muy favorable para poder vender nuestros animales a dichos mercados. En lechones, a pesar de las pocas operaciones la oferta es muy baja por lo que los precios experimentan también subidas.



Disposición transitoria tercera. Segregación de enclaves.

1. Para que un territorio o municipio que constituya un enclave perteneciente a una

provincia integrada en la Comunidad Autónoma de Castilla y León pueda segregarse de la misma e incorporarse a otra nueva Comunidad Autónoma será

necesario el cumplimiento de los siguientes requisitos:

c) Refrendo entre los habitantes del territorio, municipio o municipios que

pretendan la segregación, aprobado por mayoría de los votos válidos emitidos.

d) Aprobación por las Cortes Generales, mediante Ley Orgánica.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA LUNES 28 DE JULIO DE 2008

CASTILLA Y LEÓN19

El Ministerio de Medio Ambiente prevé invertir 153 millones hasta diciembre en la cuenca del Duero

Las actuaciones se centrarán en obras de abastecimiento, depuración, regadíos, infraestructuras hidráulicas, así como en medidas de carácter medioambiental

• Hasta mayo, la CHD, la Dirección General del Agua y la Sociedad Estatal Aguas del Duero han invertido 116,1 millones de euros en obras iniciadas en la Comunidad.

S. CALLEJA (ICAL) / VALLADOLID
El Ministerio de Medio Ambiente prevé invertir en el segundo semestre de este año alrededor de 153 millones en la cuenca del Duero en diversas actuaciones que afectan a obras de abastecimiento, depuración, regadíos, infraestructuras hidráulicas, así como en medidas de carácter medioambiental, defensa y prevención de avenidas e inundaciones, calidad y usos del agua y seguridad de presas. Esta partida representa el 57 por ciento del presupuesto previsto para la cuenca en 2008, según explicó el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, Antonio Gato.

Hasta mayo, el Ministerio -a través de la CHD, la Dirección General del Agua y Sociedad Estatal Aguas del Duero- invirtió en la cuenca 116,1 millones, pese a que las lluvias caídas en abril y mayo obligaron a parar algunas obras, lo que podría motivar algún retraso.

Por lo que respecta al capítulo de regadíos, con una inversión prevista de 106,77 millones a lo largo de 2008, el Ministerio finalizará en la segunda mitad del año la primera fase del Canal Bajo de Payuelos (León), y el último ramal del Canal Alto, el del Cea, que podría estar concluido en septiembre. Además, prevé licitar la segunda fase del Canal Bajo, con lo que se completaría la actuación en los riegos de Riaño.

Otro objetivo es seguir trabajando a partir de octubre en los canales de Villalaco y del Pisuerga, ambos en Palencia, dos proyectos del Plan de Choque de Regadíos.

ABASTECIMIENTO. Medio Ambiente seguirá trabajando en esta segunda mitad del año en el abastecimiento a Benavente y otros municipios del Valle del Tera, en Zamora, así como en la Vecindad de Burgos y Bajo Arlanza, y en la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza, en Segovia. Gato explica que «están con la evaluación de impacto ambiental sobre las alternativas a la presa de Bernardos, en Segovia».

Inversiones del Ministerio de Medio Ambiente en la Cuenca del Duero (2008)		
▼ Por tipo de actuación	Tipo de actuación	Millones de euros
Abastecimiento	Alternativas presas de Bernardos (Segovia)	17,8
	Benavente y otros municipios Valle del Tera (Zamora)	11,6
	Vecindad de Burgos y bajo Arlanza (Burgos)	3,3
	Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza (Segovia)	3
	Fuentes de Palacio de la Granja y San Ildefonso (Segovia)	2,8
	Total	38,5
Regadíos	Canal de bajo Payuelos (León)	68,7
	Canal de alto Payuelos (León)	23
	Canal de Villalaco (Palencia)	8,2
	Canal de Pisuerga (Palencia)	6,9
	Total	106,8
Depuración	Edar (Burgos)	17,2
	Alto Duero (Soria)	3,6
	Alto Órbigo (León)	2,4
	Tanque Tormentas (Palencia)	2,4
	Obras accesorias presa de Iruña (Salamanca)	2,2
	Total	27,9
Infraestructuras Hidráulicas	Presa de Castrovido (Burgos)	23,5
	Variantes carreteras Iruña (Salamanca)	6,3
	Puente sobre el río Esla en Riaño (León)	1,8
	Total	31,6
Actuaciones Medioambientales	Recuperación hidrológica-ambiental del canal de Castilla (Palencia)	9
	Restauración hidrológico-forestal cuenca alta río Águeda (Salamanca)	3,1
	Restauración de los márgenes del río Pisuerga en Simancas (Valladolid)	1,5
	Recuperación márgenes río Vena fase IV (Burgos)	1,3
	Acondicionamiento de las riberas del río Águeda (Salamanca)	0,8
	Río Pisuerga entre Aguilar de Campo y Alar del Rey (Palencia)	2
	Río Negro y sus afluentes (Zamora)	2
	Rehabilitación de la isla de Garcilaso y del Tormés (Salamanca)	1
	Río Carrión en Saldaña (Palencia)	0,9
	Río Ausín (Burgos)	0,7
	Recuperación de los humedales de Atapuerca (Burgos)	0,5
	Protección de los márgenes del río Eresma en Coca (Segovia)	0,5
	Otros (Varias)	1,3
	Total	24,7
Defensa y prevención de avenidas e inundaciones	Plan conservación y mantenimiento de cauces (Varias)	11
	Sistema de automatizado de información hidrológica (Varias)	7
	Río Arlanza: salas, covarrubias y Ierna (Burgos)	2,3
	Estudio regulación ríos Eria y Duerna (León)	0,5
	Total	20,9
Calidad y usos del agua	Control calidad aguas superficiales y subterráneas (Varias)	6,1
	Red control caudales / Vigilancia de ríos (Varias)	5
	Actualización e informatización del registro de aguas (Varias)	3
	Total	14,1
Seguridad de presas	Varias actuaciones en presas de la Cuenca (Varias)	4,4
	Total	4,4
► TOTAL ACTUACIONES		268,9

▼ Por organismo	Millones de euros		Variación % 2007/2008
	2007	2008	
• Confederación Hidrográfica del Duero	20,8	30,0	44.2%
• Dirección General del Agua	78,8	74,8	-5%
• Aguas del Duero	67,0	164,0	144%
• Total	166,7	268,9	61.3%

FUENTE: Ministerio de Medio Ambiente

ICAL

via, con DIA negativa. Tenemos tres alternativas y presupuesto para solucionar los problemas de abastecimiento de Segovia».

DEPURACIÓN. Actualmente se encuentra en «plena» ejecución la depuración integral del alto Órbigo, y también se trabaja en la depuradora de Molinos, que cierra la actuación en el alto Duero (Soria), y que está previsto que concluya este año. Del mismo modo, está en ejecución el tanque de tormentas en Palencia, y concluirán en breve las obras en los municipios del embalse de Iruña, en Salamanca.

El presidente de la CHD lamenta que no se avance en la ejecución de la depuradora de aguas residuales de Burgos, con una cuantía de más de 17 millones, ya que su desarrollo está supeditado a la firma del convenio entre la CHD y la Consejería de Medio Ambiente.

INFRAESTRUCTURAS. En este capítulo, Gato destaca la presa de Castrovido, de la que en mayo ya se certificaron diez de los 23,5 millones previstos. «Estamos a punto de acabar en agosto la carretera e iniciar el canal del desvío del río y la excavación para hormigonar. Además, comenzará la construcción de la presa de cola y la ampliación de la carretera que va de Terrazas a Monasterio». También, en los próximos meses comenzarán las variantes de carretera en Iruña (Salamanca) y el puente sobre el río Esla, en Riaño (León).

ACTUACIONES AMBIENTALES. El Ministerio incluye las obras de recuperación hidrológica y ambiental en el Canal de Castilla a su paso por Palencia, que van a «buen ritmo»; la reforestación de casi 50.000 hectáreas de la cuenca alta del río Águeda, en Salamanca, y la finalización de las obras restantes del primer plan de riberas.

Dentro de la Estrategia Nacional de Restauración de Ríos, hay cuatro proyectos a punto de licitar: el río Pisuerga entre Aguilar de Campoo y Alar del Rey (Palencia), el río Negro (Zamora), el Odra (Burgos), y una toma flotante en el embalse de Aguilar (Palencia).

Dentro del convenio con la Junta de restauración hidrológico-forestal, existen ocho actuaciones que están comenzando y acabarán este mismo año, en Alar del Rey, Saldaña y Villaviudas (Palencia), Alba de Tormes (Salamanca) y al río Ausines (Burgos). Ya están en obras, en Coca (Segovia), Burgo de Osma (Soria) y Atapuerca (Burgos).

INUNDACIONES. «Dentro de la prevención de inundaciones, estamos continuando el plan de conservación y mantenimiento de cauces, con una inversión de 11 millones», a lo que se suman los trabajos para completar el sistema automatizado de información hidrológica, así como las actuaciones frente a avenidas en el río Arlanza, en Burgos.

► MEDIO AMBIENTE

Herrera pedirá a la ministra Espinosa que active el II Plan de Calidad de las Aguas

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, pedirá hoy a la ministra de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino, Elena Espinosa, en la reunión que mantendrán en Madrid, que active el II Plan Nacional de Calidad de las Aguas con el objetivo de que financie diferentes obras de abastecimiento en la región para que al final de la legislatura todos los castellanos y leoneses dispongan de agua potable mediante estaciones depuradoras.

El jefe del Ejecutivo regional, que acudirá al encuentro acompañado por la consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta, Silvia Clemente, y por el viceconsejero de Desarrollo Sostenible, José Manuel Jiménez, espera que la ministra socialista se muestre sensible con las necesidades de Castilla y León. En este sentido, Herrera planteará «asuntos de alcance» para la Comunidad, tal y como avanzó el consejero de la Presidencia y portavoz, José Antonio de Santiago Juárez.

Entre las cuestiones que Herrera abordará destacan las nuevas competencias estatutarias relacionadas con la Cuenca del Duero así como el estudio de los Fondos de Desarrollo Sostenible del Medio Rural cuyo objetivo es erradicar los desequilibrios entre territorios rurales, especialmente en municipios menores de 5.000 habitantes y los de la Red Natura.

► EDUCACIÓN

La Universidad Católica de Ávila contará con una Unidad de Igualdad

ICAL / ÁVILA

La Universidad Católica de Ávila contará, a partir del próximo curso, con una Unidad de Igualdad que tendrá como objetivo desarrollar las funciones relacionadas con el principio de igualdad entre mujeres y hombres. Así se aprobó en la última Junta Permanente de Gobierno de la institución universitaria, en la que también se acordó la composición de este departamento.

Según se informó desde la Universidad Católica de Ávila, esta Unidad de Igualdad responde a lo establecido en la disposición adicional duodécima de la Ley de Universidades, modificada en abril del año pasado, y estará coordinada por el Defensor Universitario, Fernando Martín.

Asimismo, estará integrada por cuatro mujeres y un hombre, todos ellos con distintas responsabilidades académicas en la Universidad.

■ JOSÉ LUIS CONCEPCIÓN • *Presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León*

«Cada vez soy más pesimista sobre la transferencia de la Justicia»

ALICIA MORAGO (ICAL) / BURGOS

El presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJCyL), José Luis Concepción, acaba de celebrar su tercer aniversario en el cargo y afronta los dos años restantes con gran ilusión y con muchas ganas de seguir trabajando en lo que considera dos de los principales objetivos: acercar el TSJ a la sociedad y llevar cabo la modernización de la Justicia en la Comunidad.

¿Qué balance hace de estos tres años como presidente?

El 21 de julio de 2005 tomé posesión e inicié una aventura verdaderamente estimulante y me marqué como objetivo tratar de modernizar la Justicia en este Tribunal y creo que se está empezando a conseguir. Desde el TSJ se está estimulando al Ministerio para que modernice las infraestructuras. Se ha conseguido la rehabilitación del Palacio de Justicia de Burgos y varios edificios están siendo construidos o rehabilitados en todo el territorio. Además, las nuevas tecnologías han hecho su aparición en la vida judicial. Hoy el correo electrónico es una herramienta cotidiana, el sistema de notificación de resoluciones judiciales a través de Lex Net es de uso habitual en tres provincias y este año se iniciará en otras tres. Al final del mandato estará en las nueve.

Todavía tiene dos años por delante. ¿Qué objetivos se fija?

Consolidar lo iniciado y conseguir que la Administración de Justicia en Castilla y León sea una Administración del siglo XXI, como está empezando a ser, y no del XIX. También se está haciendo un trabajo importante en la comunicación con la sociedad, de acercamiento. Cuando llegué era incipiente el gabinete de comunicación y desde luego la presencia del TSJ en la sociedad era muy pequeña. Hoy en día es conocido en todos los lugares y tiene una presencia cotidiana.

En 2010 expira su mandato. ¿Le gustaría continuar otros cinco años?

Indudablemente quedan muchas cosas por hacer. Yo que procedía de una Comunidad (Cataluña) con las competencias asumidas me encontré con unos medios muy distintos. Estamos tratando de subirnos a ese tren de modernidad y quizás cinco

años sea un tiempo escaso para equipararnos. Queda por hacer la ciudad de la Justicia de Valladolid, el nuevo edificio judicial de Segovia. Yo asumiría con ilusión un segundo mandato, aunque es pronto para decirlo.

¿En qué situación se encuentra la ubicación de la Ciudad de la Justicia en Valladolid?

La última versión del Ministerio parece descartar el colegio El Salvador, pero tampoco se ofrecen alternativas. No se han pronunciado sobre una opción, que a mí me parece muy adecuada, que es la de aprovechar el solar ofrecido por la Diputación al lado de las Cortes.

En qué puesto del ranking nacional situaría a Castilla y León en cuanto a la Justicia?

Hay que distinguir entre la calidad de la Justicia que se imparte y los medios con los que se trabaja. En calidad, estamos a la cabeza de España, con jueces formados, independientes, que trabajan bien. Y en cuanto a rapidez también vamos a la cabeza con una media de 4,5 meses.

Pero en medios, estamos en el furgón de cola de todos los tribunales. Trabajamos con medios que usaban los tribunales catalanes o vascos hace 20 años. Los medios informáticos están obsoletos, nos remiten ordenadores utilizados en otras administraciones, programas informáticos caducos, la velocidad de Internet es

En lo que se refiere a los medios con los que trabajamos, estamos en el furgón de cola de todos los tribunales de España

Queda claro que en el juicio del 11-M no se ha sentado en el banquillo a todas las personas implicadas



José Luis Concepción, presidente del TSJCyL. / RICARDO ORDÓÑEZ (ICAL)

inferior a la de cualquier ciudadano. Estamos muy mal junto con las comunidades que dependen del Ministerio.

¿La asunción de las competencias es fundamental?

Es un tema que está ahí desde hace tres o cuatro años pero no acaban de llegar. Esta pasada semana leía unas declaraciones del portavoz de la Junta diciendo que antes de asumir nuevas competencias prefieren desarrollar las que tienen. Esto es una afirmación contundente que indica que no quieren asumir ninguna otra y desde luego las de Justicia. Soy cada vez más pesimista. En conclusión: tenemos que seguir trabajando con lo que hay.

Sin embargo, la Junta parecía tener intención de asumirlas al crear en esta legislatura la Consejería de Justicia e Interior

Esa pregunta deberíamos hacérsela al presidente de la Junta, que es verdaderamente quien conoce por qué ha creado esa Consejería y si la va a dar contenido.

En principio, era para asumir las transferencias.

Con ese optimismo recibimos su creación, pero así llevamos un año. El Ministerio tiene una voluntad tajante de transferirlas a todas las comunidades.

Entonces, es la Junta quien no tiene esa voluntad

Claramente. Por eso digo que habrá que preguntarle al presidente de la Junta por qué no las quiere asumir.

¿En qué punto se encuentran actualmente las negociaciones?

Lo ignoro, porque el proceso de transferencias es un proceso en el

que el Poder Judicial permanece, incomprensiblemente al margen.

Y en cuanto a la planta judicial, ¿qué necesidades hay?

Las necesidades no son llamativas. La Sala de Gobierno al aprobar la memoria judicial presenta unas necesidades y, aunque el Ministerio no suele atender todas, estamos muy cerca de conseguir que se complete la planta judicial. Con la creación de diez o doce órganos judiciales sería suficiente. De hecho, para 2009 se han pedido 15 o 16 órganos y el Ministerio ha decidido crear seis. El problema del territorio es más coyuntural que estructural.

Un asunto que ha levantado polémica últimamente ha sido la sentencia del Supremo sobre el 11-M. ¿Qué opinión le merece?

Que queda claro que el juicio del 11-M no ha sentado en el banquillo a todas las personas implicadas. Y desde luego la sentencia del Tribunal Supremo pone en entredicho la versión oficial defendida desde la Fiscalía General de Estado. Indica que ha habido algo más que todavía los ciudadanos no conocemos.

El caso de la niña de Huelva ha puesto en tela de juicio el funcionamiento de la Justicia.

Yo creo firmemente que el magistrado Tirado no tiene la más mínima responsabilidad. Hoy día ningún juez penal de España puede controlar él sólo, con los medios de que dispone, todas las ejecutorias que hay en su juzgado.

Hay jueces, sobre todo los de lo penal, que están al filo de la navaja continuamente y en cualquiera de sus juzgados puede suceder algo parecido.



El Duero con arte. Más de 8.000 personas asistieron la noche del sábado al espectáculo que cerró la primera edición del encuentro hispano-luso 'El Duero con Arte', celebrado en Zamora. El triple concierto, en el que actuaron Mafalda Arnauth, José Mercé y Manolo García, congregó en el estadio municipal Ruta de la Plata a aficionados tanto del fado y del flamenco como del pop. Terminó así una jornada de

acercamiento entre las culturas española y portuguesa a través de la música, tanto tradicional como actual. El festival, organizado por la Junta de Castilla y León, quiso reunir en un mismo espacio lo mejor de la música y el folclore hispano-luso. No obstante, el Grupo Socialista del Ayuntamiento de Zamora criticó la «organización deficiente» del concierto por considerar que se desarrolló en un «recinto inadecuado». / FOTO: ICAL

Sacyl prevé consolidar 4.424 empleos y rebajar la interinidad al 7 por ciento

La consolidación concluirá antes de marzo de 2009, a pesar de que ya se han presentado 50.000 solicitudes a los procesos selectivos

• La directora general de Recursos Humanos de Sacyl confirma que la Junta pretende concluir la legislación con una tasa de interinos que no supere el cuatro por ciento.

ICAL / VALLADOLID

La Gerencia Regional de Salud prevé cerrar antes de que concluya el primer trimestre del próximo año el proceso de consolidación de 4.424 empleos, con lo rebajará la tasa de interinidad actual nueve puntos hasta situarla en el siete por ciento. El objetivo es que en esa fecha estén adjudicadas 3.068 plazas de la oferta pública de empleo correspondiente a los años 2006, 2007 y 2008, a las que se suman las 1.356 derivadas de la oferta pública de empleo de 2005, cuya toma de posesión está prevista que concluya tras el este verano.

A partir de 2009, el objetivo de Sacyl es trabajar en una oferta «generosa» en el caso de los especialistas y ajustada a las necesidades en el resto de categorías, para que cuando concluya la legislación, en 2011, la tasa de interinidad se encuentre en el cuatro por ciento, según explicó la directora general de Recursos Humanos de Sacyl, Esperanza Vázquez Boyero.

«Queremos consolidar al personal y fidelizarlo, teniendo en cuenta el déficit de especialistas al que se puede llegar en los próximos años si no se toman medidas. La idea es que cuenten con un trabajo fijo en la Comunidad y que podamos cubrir las demandas», dijo la directora general.

«Este dato se puede incrementar mucho, teniendo en cuenta que quedan por cuantificar todas las solicitudes de peones, telefonista, cocinero, limpiadora y lavandera. Son categorías a las que puede acceder mucha gente. Por ello, consideramos que la cifra puede crecer».

En concreto, entre las solicitudes presentadas a las distintas convocatorias (78, de las que 47 se corresponden con facultativos especialistas), destacan por volumen las 10.955 personas interesadas en la categoría de auxiliar administrativo, para 289 plazas, y las 9.296 de auxiliar de enfermería, para 514 plazas.

SEDE DE LAS OPOSICIONES. Sacyl prevé que antes del 31 de octubre haya concluido la fase de

oposición, para pasar a la fase de concurso y adjudicación de plazas. A falta de que se cierren las fechas para las oposiciones, ya están nombrados los tribunales y las sedes para realizar las pruebas. Así, en Valladolid se celebrarán los procesos para las distintas especialidades de facultativos especialistas de área; médico de emergencias; farmacéuticos y técnicos de salud pública. También, las de auxiliar de enfermería; auxiliar administrativo, administrativo, gestión, técnico, ingeniero superior, trabajador social, ingeniero técnico, logopedas y peones.

En Ávila se examinarán los técnicos especialistas de laboratorio y matronas; en Burgos, terapeutas ocupacionales, electricistas y pinches; en León, enfermeras, lavanderas y limpiadoras; en Palencia, técnicos de anatomía patológica, planchadoras y gobernantas; en Salamanca, fisioterapeutas y celadores; en Segovia, higienistas dentales y telefonistas; en Soria, los técnicos de radiodiagnóstico y mecánicos, y en Zamora, técnicos de radioterapia, costureras y cocineros.

Las previsiones apuntan a que antes del 31 de octubre habrá finalizado la fase de oposición

PANORAMA

CONSUMO

Comprar las frutas y hortalizas en el mercado supone un 30% de ahorro

ICAL / ÁVILA

Comprar las frutas y hortalizas en los puestos que se sitúan en la plaza del Mercado Chico de la capital abulense los viernes «puede suponer un ahorro de hasta el 32 por ciento en la cesta de la compra», según un estudio de campo realizado por la Unión de Consumidores de Ávila. Esta asociación ha realizado un estudio comparando el precio de las frutas y hortalizas que se venden en el mercadillo de los viernes con los que se registran en «supermercados de marca reconocida».

Así, se han elegido productos como tomate en rama, tomate de ensalada, tomate 'bola', patata lavada, cebolla, judía verde, lechuga 'iceberg', pi-

miento verde, pimiento rojo, melón, sandía negra y sandía rayada. Los precios se tomaron durante la última semana del mes de junio en ambos casos.

Por productos, el mayor ahorro se produciría en la lechuga, con un 90 por ciento, seguido de los pimientos verdes, con el 73 por ciento, mientras que saldría más barato comprar el melón y la sandía negra en supermercados, aunque, en estos casos, el ahorro «no supera el 10 por ciento».

La Unión de Consumidores de Ávila ha querido destacar que los productos que se venden en el Mercado Chico provienen directamente del productor y suponen un «ahorro considerable» al consumidor.

FIESTAS POPULARES



Astures y Romanos.

La XXVI Fiesta de Astures y Romanos ha concentrado en Astorga a más de 30.000 personas que ataviadas con trajes de la época y con «denarios» en sus carteras han participado en los desfiles, circos y jornadas gastronómicas desarrolladas en los festejos de la localidad. / EFE

El SACYL necesita contratar a 224 trabajadores

PLAZAS CONVOCADAS Presenta tu instancia hasta el 6/8/2008

74 Limpiadora
41 Cocinero
29 Planchadora
26 Lavandera
9 Peón

Recoge las bases gratuitas y adquiere los temarios en: **LIBRERÍA DIAGONAL**

Conde de Sepúlveda, 1 - SEGOVIA -

www.mad.es

La editorial al servicio

► LUCHA ANTITERRORISTA

El senador vasco Ramón Rabanera era objetivo del 'comando Vizcaya'

Baltasar Garzón ordena encarcelar a siete de los detenidos la semana pasada y revela que la banda recabó información sobre el antiguo presidente de la Diputación General de Álava

• El auto elaborado por el juez de la Audiencia Nacional indica que el grupo pretendía fijar una base permanente en Portugal, atacar la costa andaluza y la ciudad de Burgos.

OTR-PRESS / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional, Baltasar Garzón, hizo público ayer el auto que revela la estructura organizativa del desarticulado *comando Vizcaya* y detalló los objetivos de este grupo para los próximos meses, así como los integrantes del mismo y su historial delictivo. Siete de los 10 detenidos están entre rejas. Arkaitz Goikoetxea lideraba la formación terrorista y había planeado junto a sus colaboradores atacar contra el senador por Álava del PP y anterior Diputado General de esa provincia, Ramón Rabanera; secuestrar y matar a Benjamín Atutxa, concejal socialista de Eibar, a la manera que lo hicieron con Miguel Ángel Blanco; atacar contra el juez de la Audiencia Nacional, Fernando Grande-Marlaska; así como llevar a cabo diferentes atentados en agosto por la costa andaluza, principalmente en centros comerciales y hoteles. Además, Arkaitz había ordenado que se estudiaran posibles infraestructuras en Portugal con el objetivo de establecer allí una base permanente. Y es que el *santuario* francés ya no es seguro. Ayer se registraron las viviendas de los dos detenidos el pasado viernes.

El auto revela que el entramado de esta organización pretendía matar al *popular* Ramón Rabanera y atacar tres sedes del PSOE en el País Vasco. Además, el líder del comando, Arkaitz Goikoetxea, ordenó a Iñigo Gutiérrez, uno de sus colaboradores, que estudiara información sobre varias empresas vinculadas al Tren de Alta Velocidad (TAV), el cuartel de la Guardia Civil de Burgos y el Museo Militar de esta ciudad.

Aitor Cotano, también miembro del grupo, recabó datos sobre las Casas del Pueblo del PSE-EE en las localidades vizcaínas de Sopelana y Lejona; de la sede del PP en Getxo; de las comisarías de la *Ertzaintza* en Bermeo, Plencia y Santurce, así como de los Juzgados de Balmaseda, en Vizcaya. El grupo, aunque liderado por Arkaitz, se encontraba a las órdenes del supuesto jefe militar de ETA, Garikoitz Aspiazu Rubina, conocido como *Txeroki*.

También el juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska estaba en su macabra diana, y tenían hasta el lugar elegido: su residencia veraniega en Er-



El ex presidente de la Diputación General de Álava, Ramón Rabanera. / DAVID AGUILAR (EFE)

JUICIO

► **Atentado en 2001.** La etarra Ainhoa Múgica y los presuntos miembros del *comando Madrid* de ETA Manex Zubiaga y Lexuri Gallas-tegi serán juzgados desde hoy en la Audiencia Nacional por el atentado en 2001 contra el subsecretario general de Política Científica, Juan Junquera, en el que éste y otras 96 personas resultaron heridas.

caray (La Rioja). Goikoetxea y Marutegui, colaborador del comando, recibieron el encargo personalmente de *Txeroki* y pretendían colocar un artefacto que iba a ser activado mediante un cable para evitar los inhibidores de frecuencia. No obstante, el proyecto se frustró, puesto que los terroristas no vieron a Marlaska en esta localidad.

El *comando Vizcaya*, nacido en 2007, tenía también como *deberes* estudiar posibles infraestructuras en Portugal. Goikoetxea y Martitegui se desplazaron a Lisboa, donde alquilaban viviendas y sustrajeron documentación y vehículos, entre los que se encontraba el Seat Ibiza que utilizaron para huir del atentado contra la Casa Cuartel de Durango (Vizcaya).

ACOSTUMBRADO. Ayer se descubrió un nombre en los *deberes* del comando que no había salido hasta ahora: el del senador del PP

El auto de Garzón



SOBRE LOS DETENIDOS

Quién	Lugar de la detención	Decreto del juez
Arkaitz Goikoetxea Basabe	Barrio de Santutxu (Bilbao)	Prisión
Maialen Zuazo Arruekoetxea	Barrio de Santutxu (Bilbao)	Prisión
Ana Isabel Prieto Furundarena	Barrio de Santutxu (Bilbao)	Prisión
Aitor Kotano Sinde	Nigrán (Pontevedra)	Prisión
Iñigo Gutiérrez Carrillo	Getxo (Vizcaya)	Prisión
Gaizka Jareño	Elorrio (Vizcaya)	Prisión
Mikel Saracho Moro	Getxo (Vizcaya)	Prisión
Adur Aristegui	Elorrio (Vizcaya)	Libertad*
Inge Urrutia	Getxo (Vizcaya)	Libertad
Libe Aguirre	Fuengirola (Málaga)	Libertad

*Bajo fianza de 12.000 euros

Fuente: Agencias

GRAFÍA

LAS DECLARACIONES

► ANTONIO BASAGOITI

«Estoy en la diana por defender la democracia y la libertad»

► DOLORES COSPEDAL

«Los integrantes del PP en el País Vasco son lo mejor que tiene nuestro partido»

► JAVIER ROJO

«Ibarretxe debe dar prioridad a los amenazados y no dar más aliento a los malvados»

► JOSÉ BONO

«Los asesinos de ETA, que son solo bandoleros y alimañas, tienen los días contados»

Ramón Rabanera. Con gran entereza, afirmó ayer que «está vacunado» contra las amenazas de ETA, aunque aseguró que creía que «los mafias del crimen» se habían olvidado últimamente de él. «Desgraciadamente, estoy vacunado ya ante esta situación. Yo voy a seguir haciendo la misma vida, voy a seguir defendiendo lo mismo», señaló, al tiempo que recalcó que es «casi una satisfacción» para él que ETA le tenga entre sus objetivos porque significa que «algún mal les estará haciendo a estos que son unos auténticos mafias».

El ex diputado general de Álava «ya se imaginaba» que podía ser uno de las *dianas* de la banda armada al conocer la infraestructura que ETA tenía en la zona de Ezcaray, en La Rioja, donde él tiene una segunda vivienda. Ramón Rabanera ha sido un objetivo recurrente de diferentes comandos de ETA, que ha intentado asesinarle en otras ocasiones.

En 2000, el grupo Iturren preparó un coche-bomba para hacerlo explotar a su paso, pero un fallo en el circuito eléctrico del artefacto conjuró la intentona. Además, tuvo que cerrar dos academias que tenía en Vitoria ante los continuos ataques de *kale borroka*.

Un día después de saber por el ministro del Interior que volvía a estar su nombre en la temida *lista negra*, aprovechó para pasar el día en familia en Vitoria.

► LUCHA ANTITERRORISTA

Garzón alerta de que ETA podría resurgir en «cualquier momento»

El juez de la Audiencia Nacional evita el triunfalismo tras la desarticulación del 'comando Vizcaya', pero recalca que con la operación policial se han evitado bastantes atentados

• El magistrado afirma que «éste es el camino a seguir y el objetivo para lograr que desaparezca este anacronismo, este absurdo y esta demencia» de la organización terrorista.

EUROPA PRESS / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón aseguró ayer que con la desarticulación del *complejo Vizcaya* de la banda terrorista ETA «se han podido evitar muchos atentados», si bien quiso huir de cualquier tipo de triunfalismo para dejar claro que la organización criminal «puede resurgir en cualquier momento».

«Por la acción de la Guardia Civil y, en la medida que nos corresponda, de la Justicia, se han evitado muchos atentados, muchas acciones terroristas, y ahora, con todas las garantías -esas que los terroristas no ofrecen a la sociedad ni a sus componentes-, la Justicia investigará y juzgará para que se vea claro que los ciudadanos y las víctimas de ETA están absolutamente protegidos», manifestó Garzón en declaraciones a una cadena de radio de ámbito nacional.

El magistrado avisó de que la organización terrorista «puede resurgir en cualquier momento» porque, según destacó, «es difícil saber lo que va a hacer a partir de ahora», tras el duro golpe sufrido, si bien recalcó que los conocimientos adquiridos a lo largo de los años y en los últimos meses indican que la banda «no está en su mejor momento».

Sin embargo, resaltó que «se está trabajando bien» y que la coordinación internacional -el vicesecretario general del PSOE, José Blanco, se expresó en idénticos términos- y la cooperación entre las distintas instituciones «le está haciendo daño». «Ése es el camino a seguir y el objetivo para conseguir que desaparezca este anacronismo, este absurdo y esta demencia que es ETA», remarcó.

Asimismo, Baltasar Garzón se refirió a la reunión que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el líder del PP, Mariano Rajoy, mantuvieron el pasado miércoles en el Palacio de La Moncloa, y a los pactos que de la misma salieron.

A este respecto, el titular del Juzgado Central de Instrucción número 5 defendió que «cualquier acuerdo entre el jefe del Ejecutivo y el líder del principal partido de la oposición no solo es aconsejable, sino muy positivo y bien recibido».

Pero, añadió, «lo más importante ahora es que se vean los resultados y que no se queden solo en un conjunto de buenas inten-



Baltasar Garzón envió ayer a la cárcel sin fianza a siete terroristas. / EFE

ciones». Y es que, a su juicio, asuntos como la lucha contra el terrorismo, la inmigración o el cambio climático «no deben ser cuestión partidista», sino «una política de Estado».

«Estoy convencido de que esas estrategias de consenso van a producir buenos resultados. En el ámbito del terrorismo, sin lugar a dudas, va a ser así, y lo importante es que vamos a seguir hacien-

do lo que estamos haciendo», expresó. «Yo les puedo asegurar que no ha habido cambio de política alguna en la lucha contra ETA, y estamos haciendo lo que debemos hacer», apostilló.

Granada intenta tranquilizarse tras conocer la cita 'asesina'

EFE / GRANADA

Tras conocerse ayer que el *comando Vizcaya* concertó una cita el 15 de agosto en Granada para planear sus acciones en ciudades turísticas de Andalucía, de acuerdo con el último auto del juez Baltasar Garzón, la inquietud se ha apoderado de la ciudad de la Alhambra.

Mientras el presidente de la Junta de Andalucía y del PSOE,

Manuel Chaves, no se ha pronunciado sobre los últimos acontecimientos, el subdelegado del Gobierno allí, Antonio Cruz, llamó a la tranquilidad, porque en este momento no hay «indicio alguno» que hiciera temer algún atentado terrorista.

Éste subrayó que tampoco tiene constancia de que la banda contara con «infraestructura per-

manente» en la región. Y añadió: «La Guardia Civil, los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado -más de 1.600 agentes- están trabajando como siempre para evitar que se pueda producir algún acto terrorista». Los asesinatos del matrimonio Jiménez-Becerril en 1998 y de Jose María Martín Carpena en 2000 causaron una gran conmoción en la sociedad sureña.

MÁS DETALLES

Un 'buzón' macabro y una película

La imaginación de los terroristas no tiene límites. Uno de los lugares en los que guardaban órdenes se hallaba en un cementerio. También en un filme en Cd, 'El ilusionista'.

Los miembros del *complejo Vizcaya*, desarticulado la pasada semana por la Guardia Civil, disponían para comunicarse entre ellos de un sistema de *buzones* situados en cuatro localidades vizcaínas, uno de los cuales se encontraba en el cementerio de Berango. Los integrantes del grupo *Askatasun Haizea* los utilizaban para recibir y darse órdenes que habían instalado en Urkiola, Algorta, Getxo y Berango.

Además del dispositivo instalado en el camposanto, Garzón destacó en su auto que en el situado en el municipio de Getxo, los terroristas utilizaban una cinta roja adherida a una señal con la que los miembros del grupo se avisaban de que dentro se había introducido un mensaje.

En otra ocasión, el supuesto líder del grupo, Arkaitz Goikoetxea, se dirigió a Asier Cotano a través de un archivo de texto y dos de imagen que introdujo en un Cd-rom que tenía la carátula de la película *El ilusionista*. En ellos le marcaba una cita en Francia y le adjuntaba los planos necesarios para llegar a ella. En esa oportunidad, Goikoetxea pedía a su compañero de filas «un mayor compromiso en la lucha» y le conminaba a captar a otras personas para pasar a la clandestinidad y a llevar a cabo «una *ekintza* -atentado- potente» en Getxo, su localidad de origen.

Según el auto, los explosivos que los terroristas disponían en los *zulos* hallados entre Manzanares de Rioja y Pazuengos, Valgañón y Algorta fueron trasladados desde Francia en tres viajes que realizaron Cotano, Borrero, Saracho y Gutiérrez en enero, abril y mayo pasados. En la última entrega el material fue facilitado por Eneko Zarrabeitia. En noviembre de 2007, *Txeroki* e Iriondo entregaron 370 kilos de amonitol a Goikoetxea y Martitegui.

En el primer *zulo*, controlado por Goikoetxea, se encontraron bombas, 13 paquetes con detonadores y placas de matrículas falsas galas y lusas. En el de Valgañón, propiedad de Borrero, se hallaron paquetes de Valium, dos trozos de papel higiénico y un bote de comida Avecrem; y en el de Getxo, supervisado por Cotano, temporizadores, cordón detonante y material explosivo.

BARCELONA

Cae una banda que metió en España a 2.000 'sin papeles' de Marruecos

EFE / BARCELONA

Los Mossos d'Esquadra detuvieron ayer a 11 personas como presuntas integrantes de una red de inmigración ilegal que habría introducido en España a unas 2.000 magrebíes, a los que cobraba entre 6.000 y 9.000 euros.

El volumen de la estafa podría superar los 15 millones de euros, entre lo que se habría cobrado a las víctimas y lo que habrían estafado a Hacienda y a la Seguridad Social, ya que los arrestados habían creado empresas para favorecer el funcionamiento de su entramado.

Los integrantes de la banda, que operaba en Barberà del Vallès (Barcelona), cobraban a los magrebíes que querían es-

tablecerse en España cantidades que oscilaban entre los 6.000 y los 9.000 euros. Además, se les facilitaba un pre-contrato de trabajo a nombre de las compañías que habían creado, algunas de las cuales estaban inactivas, para conseguir un visado de entrada.

A partir de ese momento, algunos de los inmigrantes trabajaban en las empresas de la banda durante unos meses, sin sueldo ni contrato de trabajo ni afiliación a la Seguridad Social.

Otros extranjeros, una vez habían pagado, eran dejados a su suerte en Marruecos y debían llegar al territorio nacional por su cuenta. Se da la circunstancia de que los presuntos delin- cuentes también son magrebíes.

EJÉRCITO



El Jemad visita Líbano. Un día después de visitar la misión en Afganistán, el jefe de Estado Mayor de la Defensa (Jemad), el general José Julio Rodríguez, y el resto de su cúpula militar recalcaron ayer en Líbano para conocer de cerca la labor de las tropas que España tiene en el país y agradecer sus esfuerzos por la paz. Su presencia se produjo también sin previo aviso. / ZIPI (EFE)

MADRID

Un hombre mata a su tío con un cuchillo de cocina

Un hombre de 72 años falleció en la noche del domingo tras ser apuñalado dos veces, presumiblemente, con un cuchillo de cocina de grandes dimensiones en La Paz de La Carlota (Córdoba). Su sobrino, de 42 años y esquizofrénico, que se dio a la fuga para ser arrestado ho-

ras después, es el principal sospechoso, si bien se ignoran los motivos del crimen. El suceso tuvo lugar sobre las 23,15 horas en plena vía pública, aunque parece que no hay testigos. El anciano se encontraba sentado en la puerta de su domicilio cuando encontró la muerte. Sorprende que entre los dos familiares no se hubiera producido ningún tipo de discusión o disputa que acabara de una forma tan trágica. Se sospecha de un ataque de enajenación mental.



Estado en el que quedó uno de los vehículos siniestrados en una vía oscense en la madrugada del domingo. / PABLO OTÍN (EFE)

Tres miembros de una misma familia fallecen en un accidente en Huesca

En el suceso, otras cuatro personas resultaron heridas, dos de ellas de carácter grave • Las víctimas procedían de la capital aragonesa

• En Badajoz, dos jóvenes de 18 y 20 años pierden la vida, mientras que sus acompañantes, dos chicas menores de edad que iban en la parte de atrás, resultan lesionadas.

EUROPA PRESS / HUESCA-BADAJOZ

Tres personas de una misma familia de Zaragoza murieron ayer, una de ellas menor, y otras cuatro resultaron heridas por un accidente que tuvo lugar en la madrugada del domingo en la carretera N-II, a su paso por el término municipal de Fraga (Huesca). Dos de los lesionados se encuentran en estado grave. La desgracia también visitó Badajoz, pues en otro siniestro dos chicos perdieron la vida y dos mujeres permanecen heridas.

La Guardia Civil identificó a los tres fallecidos y cuatro lesionados que se vieron implicados en el accidente de tráfico ocurrido en la carretera N-II, a la altura de la localidad alto aragonesa de Fraga.

Los fallecidos son Ana María A. G., de 43 años de edad; Buenaventura B. M., de 58 años y un menor de edad. Los heridos graves son Israel B. A., de 24 años, y Marta A. R., de la misma edad y novios, mientras que sufrieron lesiones leves María V. A., de 31 años y Manuel L. S., de 24 años. Las víctimas morales fueron trasladadas al tanatorio de Fraga y los heridos, al Hospital Arnau de Vilanova de la ciudad catalana de Lérida.

El suceso ocurrió a las 04,00 horas en el punto kilométrico 425,4 de la carretera Zaragoza-Barcelona, cuando colisionaron frontalmente el turismo 0623BXD y el coche matrícula Z-4275-AT. El accidente provocó largas retenciones en la N-II y obligó a regular la circulación mientras la vía era despejada.

ATRAPADAS. Por otro lado, dos chicos de 18 y 20 años fallecieron también en la madrugada del domingo en un accidente de tráfico ocurrido a dos kilómetros de Segura de León (Badajoz) y en el que resultaron heridas otras dos de 17

y 15 años, que viajaban en el asiento de atrás del vehículo.

En torno la 01,20 horas se recibió una llamada alertando de que un vehículo se había salido de la carretera y sus cuatro ocupantes habían quedado atrapados en el interior. Hasta el lugar del accidente se desplazaron varias dotaciones de Bomberos, que trabajaron para excavar a los atrapados en el coche, así como ambulancias del 112 y de Cruz Roja, un equipo de médico de Fregenal de la Sierra y una patrulla de la Guardia Civil.

Los sanitarios que atendieron a los afectados confirmaron el fallecimiento de los dos chicos, y prestaron ayuda a las jóvenes. Una de ellas, de 15 años, resultó herida de carácter grave y fue trasladada al Hospital de Zafra, y la otra, de 17 años, resultó lesionada leve, por lo que fue asistida en el lugar del siniestro y no requirió ingreso hospitalario.

En ambos accidentes se ignora cuál pudo ser la causa de los mismos, aunque el alcohol y la velocidad entran dentro de lo posible.



APARTAMENTOS TURÍSTICOS

Veladiez



Dotados de 2 habitaciones, comedor, cocina
cuarto de baño y terraza individual
Todo con su correspondiente equipamiento

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)
Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44

NUEVO IBIZA

En nuestra
exposición



ADMÍRALO

Detalles
Imposible ignorarlos

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT
auto emoción



Las tiendas 'outlet' están muy cotizadas en el mercado español. Así lo demuestra su volumen de ventas y facturación, que cada año crece considerablemente. / EFE

Lujo a precio de ganga

Las grandes superficies 'outlet' proliferan, con un aumento considerable en sus ventas, ya que, además de ser más baratas que las tiendas 'normales', ofrecen artículos de calidad

• El auge de este comercio, que llegó hace poco más de una década a España, «era de esperar», según los expertos. Aun así, siente la amenaza de la crisis económica.

CARLOS MÍNGUEZ (EFE) / MADRID

Apenas han pasado 12 años desde la apertura de la primera gran superficie *outlet* en España, pero en tan poco tiempo han proliferado en el extrarradio de varias ciudades españolas. Ofrecen lujo a precio de ganga y, aunque sus ventas no han parado de crecer, sienten la amenaza de la crisis económica.

«Veremos qué ocurre en otoño», comenta Elena Foguet, directora de marketing de la filial española de Value Retail, compañía promotora de nueve centros de estas características en Europa, uno de los cuales está en Madrid, Las Rozas Village, y el otro en Barcelona, La Roca Village.

Con una superficie superior, en ambos casos, a los 17.000 metros cuadrados y más de 100 tiendas de marca, el primero recibió el año pasado 3,4 millones de visitantes y 2,6 el catalán. Sus ventas superaron los 200 millones de euros.

La previsión de crecimiento para 2008 es del 10 por ciento. «Al cierre de junio -apunta Foguet- hemos crecido un siete, menos de lo previsto. Pero, dada la situación de crisis, estamos contentos. Aunque veremos qué pasa. No es bueno para nadie que baje el consumo. El otoño va a ser difícil, complicado... Los indicadores económicos son peores semana tras semana».

Según estudios de la consultora TNS, en el primer semestre de 2008, la cuota de mercado de los *outlets*, tanto en volumen de prendas vendidas, facturación y compradores, fue superior a la del mismo período de 2007, con porcentajes del 1,29 por ciento, 1,14 y 6,9, respectivamente, frente al 1,06, 1,07 y 6,1.

«El auge de este comercio en España durante los últimos años era de esperar. No podíamos quedarnos al margen de lo ocurrido en países de nuestro entorno. En Estados Unidos ha sido todavía mayor y desde hace mucho más tiempo», destaca José Luis Suárez, profesor de Dirección Financiera de la escuela de negocios IESE.

Suárez considera que «todavía no hemos tocado techo» y que existe «mucho margen de creci-

miento» en el parque de superficies comerciales *outlets*.

«La clase media intenta acceder al mercado del lujo y estas tiendas ayudan a ello. Pero todavía hay mucha gente que no acaba de tener muy claro en qué consiste este nuevo canal de distribución. Aclararlo es uno de los retos del sector», insiste.

DAR SALIDA A EXCEDENTES.

David García, gerente de la Agrupación Textil de Igualada, localidad barcelonesa con una potente industria de la confección y sede del *outlet* urbano más grande de Cataluña -más de 50 tiendas repartidas por sus calles-, augura «un desarrollo importante» en los próximos años.

«No es el canal ideal, porque el margen de beneficio para las marcas y fabricantes es muy pequeño

o inexistente, pero sí sirve para dar salida a los excedentes de producción, los prototipos o las prendas con pequeñas taras, que de otra forma tendrían una más difícil salida. Si se hace bien se puede mantener el coste industrial», añade.

Para García, este tipo de establecimiento, además, ayuda «a tener un contacto directo con el mercado. Puede contribuir, incluso, a que el consumidor se haga cliente de una marca, y que visite también sus tiendas».

Según las cifras, los clientes habituales son mayoritariamente mujeres de entre 35 y 55 años, de clase media e, incluso, media-alta, deseosas de encontrar buenas prendas a buenos precios, pues los descuentos pueden alcanzar el 80 por ciento. «Es una muy buena fórmula para hacer fondo de armario», concluye.

Ni una sola pega

EFE / MADRID

La primera gran superficie *outlet* abrió en España en 1996, en la localidad madrileña de Las Rozas, con una extensión que superaba los 8.000 metros cuadrados y 32 tiendas. Hoy, según datos de la Asociación Española de Centros Comerciales (AECC), son más de 200.000 los metros cuadrados y se superan las 800 tiendas.

Las organizaciones de consumidores no tienen ningún «pero» que hacer a las tiendas *outlet*, ni tampoco, aseguran, reciben reclamaciones «específicas» sobre ellos.

«Los derechos del consumidor -afirma Ileana Izverniceanu, portavoz de la OCU- son los mismos que en una tienda convencional. Si ponen a la venta productos con tara deben identificarla». «Tienen -continúa- una gran cuota de mercado y, al parecer, están salvándose de la crisis, ya que los consumidores las han acogido con entusiasmo».

Jordi Castilla, de Facua, echa de menos una mayor inspección por parte de las administraciones, para garantizar al 100 por 100 los derechos de los consumidores, y una mayor y mejor información.

«El consumidor tiene que saber si lo que está comprando es un saldo, una liquidación normal, un artículo rebajado o con tara».

«Es un concepto de venta que beneficia tanto a marcas como a consumidores -añaden los comerciantes-. Nosotros garantizamos a las firmas dar salida a sus *stocks* y restos de temporada manteniendo el control de su producto y su imagen. Nuestro compromiso es vender productos de gran calidad, de grandes marcas, con un descuento mínimo garantizado del 30 por ciento».

► ENSEÑANZA

Los estudiantes extranjeros no universitarios aumentan un 14 por ciento

EFE / MADRID

El alumnado extranjero de enseñanzas no universitarias creció el 14 por ciento el curso pasado y se acercó a los 700.000 matriculados, la mayor parte de ellos en Primaria, según el último avance estadístico publicado por el Ministerio de Educación, Política Social y Deporte.

Los estudiantes originarios de otros países se han multiplicado prácticamente por 10 desde el curso 1997-1998 y su crecimiento se ha estabilizado en torno al 14,5 por ciento anual en las últimas cuatro temporadas.

Los 695.190 inmigrantes escolarizados en 2007-2008 representaron el 9,5 por ciento de todos los matriculados en las enseñanzas de régimen general y especial.

Los centros públicos acogieron al 82,8 por ciento de todos los inmigrantes, y los privados el 17,2 por ciento restante.

El 41,9 por ciento de los escolares tienen origen en América del Sur, seguidos por un 29,1 por ciento de europeos y un 19,4 por ciento de africanos.

Por comunidades, Madrid (144.152 estudiantes) y Cataluña (143.089) soportaron el 41,3 por ciento de todo el alumnado extranjero no universitario.

El mayor incremento proporcional en el curso 2007-2008 se registró en Castilla-La Mancha, donde los matriculados extranjeros subieron un 22 por ciento y llegaron a los 29.574.

► BARCELONA

Un juez anula las denuncias a los 'Mossos' hechas anónimamente

EFE / BARCELONA

Un juez de Barcelona ha reprimado al Departamento de Interior que admita quejas anónimas contra los *Mossos d'Esquadra* y sancione por ellas, al estimar que se vulnera gravemente la presunción de inocencia, pues «es fácil denunciar en falso» cuando se hace en privado.

Así se advierte en una sentencia en la que anula la suspensión de 16 días de empleo y sueldo a un agente acusado de haber proferido por emisora de radio del cuerpo la expresión «maic, maic», que equivale a insultar como «moros de mierda» a los detenidos.



De izquierda a derecha, Christine Baranski -Tanya-, Meryl Streep -Donna- y Julie Walters -Rosie-, en un fotograma de la película, que será uno de los 'taquillazos' del verano.

Abba vuelve a estar de moda

Mañana sale a la venta un disco con la banda sonora del filme 'Mamma Mia!', que se estrena en España el 13 de agosto • Benny Andersson cree que su grupo es intergeneracional

HÉCTOR LLANOS (EFE) / MADRID

«Abba no representa a una sola generación, pertenece a todas», apuntó ayer Benny Andersson, integrante del cuarteto sueco que ha vendido casi 400 millones de discos y cuyas canciones han aparecido en cientos de grabaciones distintas. Ahora suenan en la voz de las megaestrellas de Hollywood Meryl Streep -*Memorias de África*-, Pierce Brosnan -ex 007- y Colin Firth -*Bridget Jones 1 y 2*, *La última legión*-.

Un plantel de figuras del cine estadounidense, a la que se suman Stellan Skarsgård -*Piratas del Caribe 2 y 3*, *Los fantasmas de Goya*- y Julie Walters -*Harry Potter y la orden del Fénix*-, cantan y bailan en la pantalla grande al ritmo de las eternas composiciones de Andersson y de Björn Ulvaeus, que en su día interpretaron Agnetha Fältskog y Anni-Frid Lyngstad.

Esas melodías renacen una vez más en la banda sonora de la película *Mamma Mia!*, que se publica mañana en España y en la que se puede escuchar a Streep cantando en solitario *The winner takes it all* o junto a Julie Walters y Christine Baranski otros clásicos como *Money, money, money*, *Dancing Queen*, o *Super Trouper*.

La cinta, que llega a las pantallas españolas el próximo 13 de agosto -que coincide con el estreno de la nueva entrega de Batman, *El caballero oscuro*-, adapta uno de los musicales más exitosos de

los últimos años, y, al igual que su versión teatral, toma el nombre de una de las canciones más celebres de Abba para contar la historia de una joven que busca entre tres candidatos a su verdadero padre el día antes de su boda. Sin que su madre se entere, les envía sendas invitaciones para ver quién puede ser el hombre que pudo dejar embarazada a Donna, su progenitora, que jamás le reveló el tan ansiado secreto.

Andersson, que pudo visionar la cinta antes de su estreno mundial como ya hizo con el musical, consideró que «la película es mucho más representativa con el espíritu del grupo».

Y es que tanto él como Ulvaeus han tenido la oportunidad de encargarse «de principio a fin» de hacer sonar las canciones como ellos querían, grabando con la misma banda con la que tocaban en los tiempos de Abba, apuntó el artista sueco.

«Es difícil controlar cómo suenan los temas en cada uno de los teatros en los que se representa la obra -que hasta el momento han sido en cerca de 160 ciudades en todo el mundo-, pero el cine no plantea esos problemas», apuntó entre risas.

Además de revivir las melodías, Benny Andersson tuvo que verse las con un grupo de estrellas con mucho miedo al ridículo: «Meryl fue muy valiente pero el resto de los actores me confesaron que al



Benny Andersson.

principio les ponía nerviosos saber que iban a conocer a los autores de esas canciones, y que tenían que interpretarlas ante ellos. La magia de la música nos ayudó a relajarnos de inmediato y el resultado puede verse en este álbum».

ADN DEL POP. Andersson defendió que «Abba es el ADN del pop, por lo que en su día me pareció muy arriesgado crear una historia a partir de las letras originales de nuestras canciones».

El proyecto teatral nació por la insistencia de Judy Craymer, productora de ambas versiones de

Mamma Mia! y amiga de los dos músicos, que hace décadas se separaron profesional y sentimentalmente de las cantantes del grupo.

«Entonces llegó la escritora Catherine Johnson con una historia inteligente, donde todas las canciones formaban parte de ella de una forma lógica», y a partir de entonces surgió el montaje teatral que hasta el momento se ha representado en ocho idiomas y ha sido vista por más de 30 millones de personas. En España fue un auténtico fenómeno de masas, y Nina, la ex azafata del programa *Un, dos, tres*, logró un éxito rotundo por su caracterización como la protagonista de esta historia llena de humor y ternura.

«La razón del éxito no creo que esté en que Abba represente a una generación, porque todas las generaciones desde los años 70 a la actualidad aman las canciones del grupo, el tiempo no pasa por ellas. Por lo que me dice la gente simplemente te hacen sentir vivo», analizó Andersson.

Resulta curioso que el germen de esta banda tan exitosa fuera el amor, pues Benny Andersson fue novio de Agnetha Fältskog y Björn Ulvaeus de Anni-Frid Lyngstad. En abril de 1970, cuando las dos parejas estaban de vacaciones en Chipre, lo que empezó como un canto por diversión en la playa terminó en una presentación improvisada ante los Cascos Azules de la ONU que estaban en la isla.

► TEATRO

La Fura dels Baus debuta en África con una reflexión sobre los inmigrantes

EFE / TÁNGER (MARRUECOS)

La compañía escénica española La Fura dels Baus desembarcó en la noche del sábado por primera vez en África con un espectáculo, *SUB*, que a bordo del Naumon hizo reflexionar al público sobre la inmigración y la violencia humana.

El grupo jugó al desconcierto con unos espectadores que estaban totalmente a su merced, envueltos en el ambiente claustrofóbico de la bodega del barco, donde la oscuridad y el calor se unieron a la incertidumbre de no saber por dónde iba a proceder la siguiente provocación.

Durante hora y cuarto, la gente, mayoritariamente española, presenció, según el codirector artístico Younes Bachir, «la esencia de la Fura», un lenguaje «visceral» y visualmente agresivo, que mezcló música electrónica con acrobacias aéreas y proyecciones.

En Tánger, *SUB-a dos metros bajo el agua*- vio cómo, para no herir sensibilidades locales, se censuraron desnudos y escenas sexuales explícitas «para hacer las cosas con respeto», mientras que se añadieron a los textos de Rafael Argullol otros del famoso dramaturgo marroquí Ahmed Ghazali.

El director artístico Carlos Padrissa afirmó que se quiso que el público se sintiera «objeto de esa travesía» que emprenden los emigrantes en busca de un nuevo futuro, mediante un «teatro de sensaciones», que llegó incluso a imitar el vaivén de los cayucos.

► MÚSICA

Blades, Anka y Urrutia despiden los 'Veranos de la Villa' de Madrid

EFE / MADRID

Rubén Blades, Paul Anka y Jaime Urrutia serán algunos de los protagonistas encargados de clausurar esta última semana del ciclo de conciertos de los *Veranos de la Villa*, celebrados en el madrileño patio del Conde Duque.

Esta cita ha recogido, a lo largo de cuatro semanas, las actuaciones de cantantes como Estrella Morente, Diana Krall, Gloria Gaynor, Pat Metheny y Franco Battiato entre otros. Mañana el artista de salsa panameño y actor Rubén Blades deleitará a todos. Paul Anka, icono de la música en los años 70, ofrecerá un espectáculo el jueves. Al día siguiente, turno para Urrutia y Burning.



Una mujer musulmana visita la tumba de un familiar asesinado por las fuerzas serbias en Srebrenica. / EFE

AL DETALLE

Oraciones y velas a favor de Karadzic

Varias iglesias de la parte serbia de Bosnia celebraron el sábado por la noche vigili-
as por el antiguo presidente, a las que acudieron cientos de defensores de su inocencia.

Cientos de personas se congregaron el pasado sábado por la noche en la parte serbia de Bosnia para rezar por Radovan Karadzic, líder de los serbobosnios en la guerra de Bosnia (1992-95), manteniéndose en vigilia dentro de las iglesias o marchando en protesta por su arresto bajo la acusación de criminal de guerra.

Karadzic fue acusado de genocidio por el tribunal de la ONU de La Haya y, posteriormente, arrestado en Serbia, la semana pasada, tras 11 años fugado.

Los partidarios del ex líder, la mayoría de edad avanzada, entraron en silencio en las iglesias, encendieron velas y rezaron silenciosamente para que el acusado sea fuerte en su juicio. Otros mostraron pancartas con la imagen del líder y con la frase: *Estamos contigo*.

Karadzic y su comandante militar, Ratko Mladic, están acusados de genocidio durante el sitio de 43 meses de Sarajevo y la masacre de Srebrenica de 1995, en la que murieron 8.000 bosnios musulmanes.

La mayoría de los serbobosnios ven a los dos ex altos mandos como defensores heroicos de la nación serbia y aseguran que los cargos que pesan contra ellos son acusaciones falsas fundadas en la propaganda antiserbia. «Hay más de 200 veteranos de guerra serbobosnios dispuestos a testificar en La Haya que Karadzic es inocente, y demostrar que también hubo víctimas serbias en aquella guerra», aseguró Slavko Jovicic, miembro de una asociación de veteranos que estuvo presente en una de las manifestaciones en favor de Karadzic. «Estamos a disposición del jurado», dijo.

Alguno de los presentes en la marcha criticaron a las autoridades bosnias por no permitir a la familia de Karadzic, que vive en Pale, visitarle en la prisión. Los documentos de viaje de la mujer del militar, su hija y su hijo han sido confiscados para evitar que prospere la plataforma de apoyo al ex líder.

El acercamiento de posturas entre Serbia y la UE depende de cómo se enfrente el país balcánico a su pasado y de si lleva al tribunal de la ONU a los criminales que aún permanecen fugados.

Justicia más allá de La Haya

El ex dirigente serbobosnio Karadzic, detenido la semana pasada, será juzgado por el TPIY, pero cientos de casos 'menores' permanecen en los cajones de órganos regionales y locales

• Hay familiares de víctimas que llevan una década esperando a que se procese a los verdugos de sus hijos o padres, pero el miedo impide iniciar las investigaciones.

MARÍA VERZA / MADRID

Durante las guerras en la antigua Yugoslavia se cometieron miles de asesinatos y la Justicia no da a basto para procesarlos. El Tribunal Penal Internacional de La Haya (TPIY) ha juzgado ya a 161 personas. El próximo será el líder serbobosnio Radovan Karadzic, capturado la semana pasada, y solo quedan prófugos otros dos criminales de alto rango: el general Ratko Mladic y el líder serbo-croata Goran Hadzic. Pero al margen de estos nombres, miles de casos aguardan su turno en tribunales regionales y locales.

El TPIY se creó en 1993 para enjuiciar los crímenes de guerra y contra la humanidad cometidos en las guerras balcánicas (deportaciones forzadas, asesinatos, genocidio, violaciones, ataques a objetivos civiles...). Ha concluido más de un centenar de procesos, 46 siguen abiertos y ha emitido una única sentencia por genocidio, contra Radislav Krstic, el número dos de las tropas serbo-bosnias por la matanza de Srebrenica.

El pez más gordo que se sentó en el banquillo fue el ex presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, que murió antes de que acabara

su juicio, y otro caso importante será ahora el de Karadzic, pero la Haya no es el todo, solo parte.

En los tribunales de Bosnia-Herzegovina los propios afectados imparten justicia (con el asesoramiento internacional) a criminales de guerra en cortes locales, cantonales o estatales mediante un sistema judicial, que si se superan los problemas actuales, puede ser modelo para otros países.

Este entramado comenzó a funcionar cuando se constató que el TPIY, que tiene un tiempo limitado de vida (en principio hasta 2010), se desbordaba. Por eso se optó por que allí solo llegaran los máximos responsables, mientras la Cámara de Crímenes de Guerra de Sarajevo (creada en 2005) se podía encargar de los mandos intermedios y las cortes locales o cantonales de los de menor rango, como soldados o policías.

Sin embargo, en estos últimos tribunales las carencias son enormes: las víctimas llevan más de una década en espera de que se haga justicia, faltan medidas para su protección, cooperación entre fiscales y policías, y también apoyo financiero y político. Además, en muchos casos existe desinterés, connivencia o miedos para llevar a cabo las investigaciones y los fiscales tienen problemas para utilizar documentos de La Haya.

«Ha pasado tanto tiempo que los testigos han olvidado muchos detalles importantes, algunos han muerto o han huido, y no se les ayuda económicamente, ya que tienen que costearse el transporte



Las víctimas claman justicia.

hasta la corte hasta en 10 ocasiones y muchas veces viajan junto a los familiares de los acusados y viven escenas muy duras», explica a investigadora de la ONG Human Right Watch (HRW) para los Balcanes, Wanda Troszczynska.

FALTA PRESIÓN POLÍTICA. El número de casos pendientes, añade Troszczynska, se cuenta por miles. «Se suele dar la cifra de 16.000, pero es exagerada, porque en ella se incluyen también quejas y no solo los casos penales».

Organizaciones como la suya siempre esperan que la captura de un personaje importante, como fue hace años Milosevic y ahora es Karadzic repercuta positivamente.

«Todo influye, aunque más a nivel político y psicológico que en el práctico», comenta.

Pero sobre todo hace falta dinero y presión política.

La Cámara para Crímenes de Guerra de Sarajevo tiene un balance exitoso con 57 procesos en tres años. En las cortes locales los datos son más contradictorio y surgen problemas cuando el acusado es miembro de la mayoría étnica de la zona donde se le enjuicia. En la entidad serbia de Bosnia-Herzegovina, Srpska, solo se han realizado 18 procesos y pronunciado siete veredictos desde que acabó la guerra mientras que en la Federación Bosnia ha habido 144 sentencias y 25 casos siguen abiertos.

«Falta una estrategia de justicia global para toda la región», insiste Troszczynska. Por un lado se necesitaría armonizar las distintas legislaciones existentes, se producen problemas porque se dictan condenas muy distintas para el mismo crimen según el tribunal. Por otro, es preciso apoyo material y voluntad política para llevar a cabo los procesos.

«Los donantes tienen que prestar atención a este modelo de justicia», reclama Troszczynska. Por ello, HRW pide a la comunidad internacional más apoyo, que acepte a los testigos que huyen y solicitan protección, y que presione a Bosnia, Serbia, Croacia y Montenegro para que eliminen los obstáculos legales que impiden las extradiciones de implicados en crímenes de guerra, contra la humanidad o genocidios.

ITALIA

Detienen a 'El Profesor', uno de los 'capos' de la Camorra más buscados

EUROPA PRESS / ROMA

El capo mafioso Adriano Graziano, uno de los máximos exponentes de la Camorra napolitana, fue arrestado el pasado sábado en la provincia romana de Valmontone, según informaron fuentes policiales.

Graziano, de 41 años y más conocido como *El Profesor*, era el último jefe del clan homónimo que operaba en Campania, al sur del país, y fue detenido mientras salía de un centro comercial tras haber comprado ropa de marca por valor de 15.000 euros, según informaron ayer los carabinieri.

El capturado era uno de los exponentes de la mafia más buscados, y había escapado a una redada policial realizada

en mayo en la se detuvieron a 22 miembros del grupo.

El clan Graziano fue el protagonista hace años de la guerra contra la familia Cava, una de las más sangrientas dentro de la Camorra, por el control de las actividades ilegales en el territorio. Los investigadores acusan a Adriano de haber ordenado en mayo de 2002 una emboscada a las mujeres de la banda rival, en la que asesinaron a la madre y a la cuñada del jefe, Biagio Cava, y su hija recibió un balazo en la espalda.

En el momento de su detención, el capo estaba con un empresario importante, cuya identidad no fue difundida, pero que también fue arrestado como presunto cómplice.

INDIA



El Ejército toma la calle. Después del múltiple atentado vivido el sábado en la ciudad india de Ahmenabad, que costó la vida a 45 personas y dejó heridas a otras 145, decenas de militares se echaron ayer a la calle para evitar disturbios entre hindúes y musulmanes. El país vive en tensión tras dos días de ataques y las sospechas de autoría recaen en la minoría árabe. / REUTERS

PENA DE MUERTE

Irán ejecuta a 30 personas en su lucha contra la delincuencia

Irán ejecutó ayer a 30 perso-

nas condenadas a la pena capital, con lo que asciende a cerca de un centenar el número de ahorcados este año. Los delincuentes habían cometido delitos de tráfico de drogas, atraco a mano armada, homosexualidad, adulterio y violación.

El partido gobernante de Hun Sen revalida su mayoría en Camboya

El primer ministro del país desde 1985 se proclama ganador en las legislativas. Las previsiones adelantan que podría subir siete escaños

• El opositor Sam Rainsy denuncia que al menos 200.000 residentes en la capital no pudieron ejercer su derecho al voto y pide la repetición de las elecciones.

EFE / PHNOM PENH (CAMBOYA)

El gobernante Partido del Pueblo de Camboya (PPC), encabezado por Hun Sen, el hombre fuerte del país y primer ministro desde 1985, se proclamó ayer ganador de los comicios legislativos.

Khieu Kanharit, ministro de Información y portavoz del antiguo partido comunista en el poder desde hace tres décadas, indicó que el PPC «va camino de aumentar al menos en siete la cifra de escaños» en la Asamblea Nacional o Parlamento.

Esta formación controló durante la pasada legislatura 73 asientos de los 123 que integran el Parlamento, mientras que la principal fuerza opositora, el Partido Sam Rainsy, que lidera el ex ministro de Finanzas Sam Rainsy, estaba representado por un total de 24 diputados.

Según el portavoz, «los resultados preliminares de todos los colegios electorales sitúan en cabeza al PPC», que de conseguir 80 escaños, reforzará su control del país, que vive desde hace unas semanas el auge del patriotismo, a causa de la disputa fronteriza que mantiene con Tailandia sobre un área en torno a las históricas ruinas de Preah Vihear.

La victoria electoral del PPC significa que Hun Sen, un ex comandante que desertó de las filas del Jemer Rojo para unirse a las tropas vietnamitas que en enero de 1979 invadieron el país, reno-



El primer ministro camboyano, Hun Sen, muestra su dedo tras votar. / REUTERS

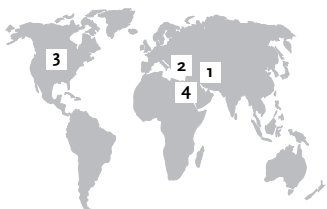
vará su mandato de cinco años.

Antes del cierre de los colegios, Rainsy denunció que unos 200.000 residentes de Phnom Penh, la capital y plaza fuerte de la oposición, no pudieron ejercer su derecho por haber sido retirados sus nombres de la lista de votantes. «Como en otras ocasiones, el partido gobernante no ha escatimado artimañas, las elecciones deben ser anuladas y repetirse», declaró el rival del vencedor.

La Comisión Electoral Nacional atribuyó la no inclusión de algunos camboyanos en las listas, a cambios de residencia no notificados antes de completar la elaboración del último censo, en octubre del año pasado.

Por su parte, la jornada de ayer transcurrió sin incidentes relevantes. Además, los observadores de la Unión Europea aseguraron que habían visto que el proceso de votación había sido correcto.

EN EL MUNDO



1 AFGANISTÁN

La OTAN y la Policía repelen un ataque de los insurgentes y matan a 50 rebeldes ■ La Policía afgana, apoyada por tropas y aviación de la OTAN, repelió ayer un ataque de un centenar de insurgentes infiltrados en la provincia de Jost desde la vecina nación Pakistán y dio muerte a más de 50 de ellos, según aseguraron fuentes oficiales. En el ataque talibán, las Fuerzas de Seguridad nacionales perdieron a dos de sus agentes y otros cuatro resultaron heridos.

2 TURQUÍA

Dos explosiones provocan ocho fallecidos y varios heridos en Estambul ■ Al menos ocho personas murieron ayer y otras 24 resultaron heridas como consecuencia de dos explosiones registradas en el distrito Güngören de Estambul. La primera detonación fue pequeña, pero la segunda fue muy fuerte y causó el elevado número de víctimas. Fuentes oficiales señalaron que no se descarta que los hechos fueran provocados por sendas fugas de gas en la zona.

3 ESTADOS UNIDOS

Un muerto y seis heridos en un tiroteo en una iglesia de Tennessee ■ Una persona murió y otras seis fueron heridas por los disparos de un hombre que irrumpió ayer en una iglesia en Knoxville (Tennessee). Un concejal de la ciudad indicó que el homicida disparó contra los feligreses, uno de los cuales falleció, y que cinco de los heridos se encuentran en «condición crítica». El agresor fue arrestado pocos minutos después, tras recibirse la primera llamada de auxilio.

4 EGIPTO

Absuelven al propietario del ferry que se hundió en el Mar Rojo en 2006 ■ Un tribunal egipcio absolvió ayer a cinco acusados, entre ellos el propietario del ferry, por el hundimiento del *Salam 98* en el Mar Rojo en 2006, en el que murieron 1.033 personas. Sin embargo, el juez del caso, Ahmed Annayar, condenó al capitán de otra nave, Salah Gomaa, a seis meses de prisión por no haber acudido al rescate del barco siniestrado, pese a haber recibido los mensajes de alerta.

FÚTBOL

GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Paco Maroto: "Este equipo estará este año donde quiera estar"

El actual entrenador de la Gimnástica Segoviana realizó una valoración sobre el partido que jugó ayer su equipo, además de la pretemporada y la situación actual del club

JUAN BARRERO / SEGOVIA

El actual entrenador de la Gimnástica Segoviana, Paco Maroto, realizó una valoración sobre la presente pretemporada de su equipo, así como de la situación actual del club y de los objetivos propuestos para la próxima campaña. El entrenador resaltó diversos aspectos y conclusiones del partido que el sábado jugó la Gimnástica contra el C.D. Getafe, en la Ciudad Deportiva de La Albuera, en el equipo segoviano perdió por un contundente 0-5, pero en el que para el entrenador, lo de menos fue el resultado.

¿Qué conclusiones puede sacar del partido que jugó su equipo contra el Getafe?

Lo que más puedo resaltar del encuentro es la actitud que pusieron mis jugadores, algo que me gustó mucho. Del aspecto técnico y táctico aún es pronto para sacar conclusiones y del físico de mis jugadores tampoco puedo hacer una valoración acertada, porque tan sólo llevamos cuatro sesiones de entrenamientos.

¿Qué valoración puede hacer sobre lo que lleva de pretemporada?

Es complicado que en tan poco tiempo pueda haber sacado algo en claro, habrá que esperar. Me quedo con la actitud de mis jugadores, que es muy buena, además de que es lo que yo busco ahora mismo.

¿Qué opina sobre la respuesta de la gente hacia el equipo?

Con lo poco que llevamos, empezamos el martes, y después de las dificultades del año pasado ha sido sorprendente como ha respondido la gente. Sobre todo, lo que más me ha gustado de mis jugadores ha sido el que los temas extradeportivos no nos han influido y no se comentan.



El entrenador de la Gimnástica, Paco Maroto, el sábado, durante el encuentro que jugó su equipo. / KAMARERO

"Me he encontrado con gente coherente y receptiva que está tomando las decisiones correctas; no quiero que haya escepticismo"

¿Cuáles son los objetivos del equipo para la próxima campaña?

Yo espero lo máximo de mi equipo, los objetivos son todos. Soy una persona muy ambiciosa y muy competitiva, y eso es lo que espero de mi equipo. El equipo estará donde quiera estar. Mi opinión es que todo siempre se puede mejorar, y eso es lo que quiero

hacer y lo que le pido a mi plantilla.

¿Espera algún nuevo refuerzo o fichaje antes de comenzar la temporada?

Cualquier jugador que llegue, si es bueno y mejora lo que tenemos, será bien recibido, pero la base de mi equipo ya la tengo hecha. Contaré con una mayoría de jugadores segovianos con lo que no se tiene que pensar que habrá más limitaciones, sino lo contrario. Sin embargo, todo lo que llegue nuevo y bueno será favorable para el equipo.

¿Cómo cree que se solucionarán los problemas actuales de la segoviana?

Se ha creado una Junta Gesto-

ra que está haciendo bien las cosas. Se trata de un grupo de gente coherente y responsable que está tomando las decisiones correctas y está haciendo un trabajo muy digno después de todos los problemas de la temporada pasada. Creo firmemente que este año no habrá problemas a la hora de pagar a los jugadores. Quiero que desaparezca ese escepticismo por parte de la gente cuando se habla de la Gimnástica Segoviana.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la actualidad de la Gimnástica Segoviana en www.eladelantado.com

FÚTBOL



Victor Pérez. / EL ADELANTADO

Victor Pérez, ex jugador de la Segoviana y La Granja, ficha por el Móstoles

J.B. / SEGOVIA

El que fuera jugador de la Gimnástica Segoviana, Victor Pérez, ha fichado recientemente por el equipo de la localidad madrileña de Móstoles. Tras su paso por la Arandina, el jugador ha terminado recalando en el club madrileño, por el que también ha fichado recientemente un viejo conocido del equipo segoviano, Antolín Gonzalo, ex entrenador del equipo blaugrana y el segoviano Andrés Peiro ex director deportivo de la Segoviana.

El jugador ha pasado por diversos equipos segovianos antes de terminar saliendo de la provincia. Tras su paso por la Segoviana, Víctor firmó por El Espinar San Rafael y más tarde fichó por La Granja, su último equipo segoviano, ya que tras éste se fue a la Arandina. Finalmente, ha terminado recalando en el Móstoles, a petición de los mismos con los que tuvo que irse del conjunto blaugrana, Antolín Gonzalo y Andrés Peiro.

FÚTBOL

PRETEMPORADA

El Atlético de Madrid llegó ayer a Los Ángeles

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Después de finalizar la primera fase de la pretemporada en México y tras dos días de descanso, el Atlético de Madrid seguirá con su preparación en Los Ángeles de San

Rafael. La expedición encabezada por Javier Aguirre y su cuerpo técnico estaba citada en el Estadio Vicente Calderón a las 20:00 horas del domingo 27 de julio para emprender rumbo a la localidad

segoviana.

A su llegada, la primera plantilla cenó y descansó para comenzar hoy lunes la rutina de trabajo de la semana, como ya hicieran en campañas anteriores.



**NEUMÁTICOS
HASTA
40% DTO.***

*Descuentos desde el 5% hasta 40% válidos para las marcas Goodyear, Bridgestone, Vermeer, Bólica y Michelin. Consultar precios en el centro Midas para otras marcas. Oferta válida hasta el 24/08/08.

CENTRO MIDAS SEGOVIA:
C/ Obispo Quesada, 15 Tel. 921 43 43 40
www.midas.es



CARRERAS DE MONTAÑA SIERRA DE SEGOVIA

Jesús de la Morena se alzó con la victoria en la VII Media Maratón

Nerea Martínez ganó en la categoría senior femenina; Alfredo Gil, vigente campeón, quedó segundo en una carrera en la que se homenajeó al desaparecido Curro Monedero

JUAN BARRERO / SEGOVIA

Un año más, y con este ya van siete, La Granja disfrutó de una intensa jornada de deporte con la celebración de la séptima Media Maratón "Sierra de Segovia", organizada por el club de Montaña "El reventón" y el Ayuntamiento de La Granja de San Ildefonso. La carrera contó con una participación que alcanzó los 130 corredores, a pesar de la dureza de la prueba, pues está considerada como una de las medias maratones más duras de cuantas se celebran en el territorio nacional. Los corredores tienen que hacer frente a un desnivel de más de 1.300 metros en una distancia de menos de trece kilómetros.

La competición dio comienzo tras un acto de homenaje a Curro Monedero, integrante del club de montaña "El Reventón", y director de la Escuela de Montaña de Segovia además de un gran amante de la montaña, tristemente desaparecido hace algunas semanas, y por el que en sucesivas ediciones la carrera comenzará a denominarse Memorial Ignacio Monedero 'Curro'.

La competición comenzó en la plaza de Los Dolores de La Granja, y finalizó en el mismo punto tras 22 kilómetros, en los que los participantes tuvieron que ascender hasta el Pico de Peñalara. "Es una carrera muy técnica en los tramos de subida y de bajada, tienes que tener cuidado con dónde pones el pie porque hay muchas piedras y rocas", declaró al término de la carrera la atleta Nerea Martínez. Se trata de una carrera muy dura por la variedad de los tramos en los que se divide el recorrido "el comienzo es rápido y cuando empiezas la ascensión llegas con las piernas muy cansadas", dijo la ganadora de la categoría Senior femenino. Por su parte, Jesús de la Morena, lideró la prueba durante casi todo el recorrido.

La carrera estaba dividida en varios tramos, entre los que se habían dispuesto varios puntos de avituallamiento para los atletas. Se colocaron un total de tres puestos, dos líquidos y uno sólido. El primero de los líquidos se encontraba en la Fuente del Montañero, en el kilómetro tres y medio, el si-



Un momento del acto de homenaje a Curro Monedero, realizado antes del inicio de la prueba. / FERNANDO PEÑALOSA

guiente, alrededor del kilómetro diez, también líquido, en el Claro Aranguez, y el tercero, sólido, se encontraba en la cumbre de Peñalara, el punto de más altitud de toda la carrera, alcanzando una altura de 2.430 metros.

MUCHOS AFICIONADOS El recorrido fue seguido por muchos aficionados distribuidos a lo largo del mismo, tanto por la montaña, como, sobre todo, en la línea de meta, donde más de un centenar de personas esperaron a la llegada de todos los participantes. "Había muchos senderistas que se paraban a observar la carrera por la montaña, pero sobre todo en la llegada, era donde se esperaba un gran recibimiento" declaró una de las organizadoras.

El tiempo acompañó a lo largo de todo el evento, con temperaturas idóneas para la celebración de la prueba que no superaron los 25 grados, además "al haber muchos tramos de sombra durante el recorrido, el sol no perjudicaba mucho para correr", declaró una de las participantes.



El ganador, Jesús de la Morena, cruzando la línea de meta. / F. PEÑALOSA

CLASIFICACIONES

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Jesús de la Morena	1:58:38"
2. Alfredo Gil	1:57:53"
3. Abraham Tejedor	2:01:19"
4. Oscar Baeza	2:04:00"
5. Luis Navarro	2:07:15"
6. David Jiménez	2:09:02"
7. José Luis Écija	2:12:25"
8. Tomás Fariñas	2:12:40"
9. Celso Alonso	2:14:13"
10. Isidoro Llorente	2:14:17"
11. Javier Mardomingo	2:14:32"
12. Ricardo Martín	2:15:50"
13. Javier Hidalgo	2:16:16"
14. Higinio Javier Romo	2:18:39"
15. José Juan Pérez	2:18:45"
16. José Luis Granizo	2:19:29"
17. Alberto Arribas	2:19:36"
18. Castor González	2:21:00"
19. Sergio Pérez	2:21:50"
20. Francisco Sánchez	2:22:04"
21. Lorenzo Bermejo	2:22:38"
22. Pablo Buenapósada	2:23:40"
23. Pedro Durán	2:24:34"
24. Manuel Díez	2:25:16"
25. Pedro Trapero	2:25:44"
26. José Santamaría	2:26:01"
27. Ernesto González	2:27:32"
28. Francisco Lázaro	2:27:44"
29. Nerea Martínez	2:27:47"
30. Miquel Pérez	2:29:30"
31. Raúl Martín	2:29:52"
32. Felipe Castro	2:31:37"
33. Enrique García	2:31:57"
34. Nuria Hijano	2:32:09"
35. Alberto Campo	2:32:17"
36. David Palomo	2:32:47"
37. Ángel García	2:33:00"
38. José Antonio Bernardos	2:34:01"
39. Eutimio García	2:35:33"
40. Rafael Merino	2:35:51"
41. Imanol Manglano	2:35:53"
42. Alfred Sánchez	2:37:07"
43. Javier Rincón	2:38:58"
44. Oscar Moreno	2:39:01"
45. José Fernando Sirvent	2:39:06"
46. Alberto López	2:39:56"
47. David Pardo	2:40:09"
48. Jorge Pelegrí	2:40:15"
49. Vicente Parra	2:40:21"
50. Pablo G. García	2:40:23"
51. Idelfonso Campos	2:40:24"
52. Juan A. Cortes	2:41:23"
53. Antonio Fernández	2:42:06"
54. Mónica Llorente	2:42:39"
55. Ivo Prahov	2:45:19"
56. Antonia de Anta	2:45:31"
57. Martín Suárez	2:46:12"
58. Mariano Sacristán	2:48:49"
59. Oscar Martínez	2:49:17"
60. Sergio Martínez	2:49:19"
61. Juan Manuel López	2:49:20"
62. José Llorente	2:49:42"
63. Julio Sanclito	2:52:45"
64. Juan Carlos Martín	2:53:11"
65. Agustín López	2:54:51"
66. Charlie Stdkford	2:55:11"
67. Miquel Caces	2:55:21"
68. Guillermo Guillem	2:56:01"
69. Francisco Fariñas	2:56:13"

SENIOR MASCULINO

1. Jesús de la Morena	1:50:38"
2. Alfredo Gil	1:57:53"
3. Abraham Tejedor	2:01:19"
4. Oscar Baeza	2:04:00"
5. Luis Navarro	2:07:15"

VETERANO MASCULINO

1. José Luis Écija	2:12:25"
2. Isidoro Llorente	2:14:17"
3. Ricardo Martín	2:15:50"
4. Higinio Javier Romo	2:18:39"
5. José Luis Granizo	2:19:29"

SENIOR FEMENINO

1. Nerea Martínez	2:27:47"
2. Nuria Hijano	2:32:09"
3. Mónica Llorente	2:42:39"



El Real Madrid aprueba 'raspado' en un estreno sin parte de sus figuras

Los blancos acusan su falta de rodaje, pero vencen con goles de Baptista, Raúl y Saviola

LASK LINZ	REAL MADRID
2	3

LASK LINZ: Cavlina; Gansterer, Baur, Kablar, Wisio; Panis; Klein, Salmutter, Saurer, Freudenthaler; y Mayrleb. También jugaron: Pichler, Budimir, Mijatovic, Hamdemir, Rasswalder, Wemmer, Poyraz e Ivos.

REAL MADRID: Dudek; Salgado, Javi García, Heinze, Torres; Diarra, Guti, Baptista; Robben, Higuaín y Raúl. También jugaron: Sneijder, Saviola, Van Nistelrooy, Parejo, Callejón y Antón.

ÁRBITRO

Dietmar Drabek (AUT). Mostró cartulinas amarillas a Mayrleb y a Guti.

GOLES

1-0, m. 14: Saurer. 1-1, m. 21: Baptista. 1-2, m. 45: Raúl. 1-3, m. 84: Saviola. 2-3, m. 90: Mijatovic (p).

EFE / LINZ (AUSTRIA)

El Real Madrid de Bernd Schuster aprobó en su estreno de pretemporada, venciendo al Lask Linz (2-3), conjunto líder de la Liga austríaca, remontando con goles de Baptista, Raúl y Saviola.

La vida sigue igual en el equipo. Su juego depende de la inspiración de Guti y, a falta de la llegada de jugadores claves ausentes y nuevos fichajes, Robben confirmó las buenas sensaciones iniciales que ha dejado en pretemporada.

Con el día más caluroso desde que llegó a Austria, un césped alto que no favorecía a la velocidad del juego y menor ritmo que su rival, arrancó el cuadro 'merengue', con la única novedad de Javi García, que demostró que no ha nacido para jugar en el centro de la defensa.

Posiblemente nunca repetirá Schuster una línea defensiva como la de ayer. Sin hombres importantes como Sergio Ramos, Cannavaro o Pepe, con molestias físicas, se vio forzado a retrasar la posición a Javi García. No fue la mejor forma de volver a enfundarse la camiseta blanca.



Raúl (7) y Robben celebran el tanto marcado por el capitán madridista. / CHEMA MOYA (EFE)

El Lask Linz celebraba su centenario ante un estadio lleno. Y comenzaron disfrutando los locales, más fuertes, imponiéndose en balones divididos y superiores en el estado de forma. Su primer remate acabó en gol (m. 14), con un testarazo cruzado de Saurer.

Reaccionó rápido el Madrid tras una de las típicas acciones que cuestan expulsiones a Guti. No cambia ni en amistosos y tras recibir una entrada no señalada, cogió el balón y se lo lanzó al colegiado.

Poco después, Robben, desbordando desde la derecha, picó un balón perfecto para que Baptista impusiese su potencia en el juego aéreo y rematase a la red el empate llegando desde atrás (m. 21). Fueron los minutos en los que los madridistas pusieron a prueba al portero rival. Disparos de Raúl, Baptista y Robben, previos al gol del capitán de cabeza.

La entrada de Van Nistelrooy, Saviola y Sneijder activó el juego blanco, dominador de toda la se-

gunda mitad. Debutaron con el primer equipo Dani Parejo y Juanmi Callejón, dos jugadores que están cerca de ser cedidos para seguir su crecimiento y no quedar estancados en el Castilla, y Antón.

El dominio final lo certificó Saviola, antes de que el choque acabase con otro error de Javi García, que terminó cometiendo penalti. Lo aprovechó, curiosamente, Mijatovic. Mario, porque Pedja lucha a diario por la contratación de Cristiano Ronaldo.

Assunção: «Sabía que el Atlético era grande y ya lo he confirmado»

EP / MADRID

El centrocampista del Atlético de Madrid Paulo Assunção admitió ayer que se siente «muy cómodo» en su nuevo club tras las primeras semanas de pretemporada.

«Sabía que venía a un equipo grande y es lo que me he encontrado. Todo lo que me imaginaba se ha confirmado», indicó el brasileño, que dejó el Oporto.

En cuanto a su adaptación, el 'carioca' manifestó que todo está yendo sobre ruedas. «Los compañeros me han dado mucha fuerza y me están ayudando, lo que me ha facilitado integrarme. No he tenido ningún problema».

Por otro lado, y en relación a la demarcación que ocupará a lo largo de la temporada, comentó que ya ha jugado en muchas ocasio-

nes donde le está situando el técnico Javier Aguirre, en solitario por delante de la defensa. «Estoy acostumbrado al puesto y, si es ahí donde soy más útil para el entrenador, me parece bien».

Assunção se refirió también a su filosofía futbolística. «Me gusta que el equipo ataque, pero está claro que, para conseguir cosas importantes, todos los jugadores deben defender».

El medio, por último, no se mostró preocupado por la sequía de trofeos que sufre el Atlético. «Sé que hace años que no se gana un título, pero esta plantilla tiene muchas cualidades y un buen 'míster'. En una palabra, creo que aspiramos a conquistar cosas importantes, y con el apoyo de la afición lo lograremos».

Se espera que la junta del Barcelona nombre hoy nuevos directivos

EFE / BARCELONA

La reunión de la junta directiva que ha programado para hoy el Barcelona tiene dos puntos destacados en el orden del día. Por un lado, la aprobación de la incorporación de nuevos miembros al consejo de la entidad y, por otro, la designación de la fecha elegida para la asamblea de compromisarios, en cuyas manos ha dejado el presidente Joan Laporta su continuidad en la entidad o su marcha.

Con la salida de ocho directivos tras la moción de censura de julio, la junta se quedó con nueve miembros más el máximo mandatario, un número insuficiente a tenor de lo que indican los estatutos, que exigen un mínimo de 14.

De esta forma, para hoy se espera la aprobación de la entrada inmediata en la institución de algunas personas, aunque quizá las caras nuevas no sean concretamente cuatro.

En cuanto a la fecha de la asamblea, se prevé para finales de agosto, coincidiendo con el partido de vuelta de la fase previa de la Liga de Campeones, si bien aún se desconoce si el Barça disputará este encuentro en el Camp Nou.

En la reunión participará el ex jugador de waterpolo Manel Estiarte, que fue designado hace unos días jefe de relaciones externas del club. En teoría, se presentará a la junta y expondrá los objetivos principales que se marca en el cargo.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

La norma

¿Puede una 'norma FIFA' regir una competición que no está en el 'calendario FIFA'? Ésa es la base alega (vacío legal, creo) a la que se aferra el Barcelona para impedir que Leo Messi acuda a los Juegos de Pekín. Y objetivamente, aunque la rebeldía suponga saltarse una norma, la postura del Barça es plausible.

Supongo -y acudo al mismo ejemplo de casi siempre para justificar ciertos atropellos de despacho- que estamos ante el caso de un conductor ejemplar que, harto de la nefasta coordinación de los seis semáforos que jalonan una recta de la ciudad, decide un buen día saltarse uno de ellos porque llega tarde a una reunión importante, porque su mujer está pariendo... ¿Ha infringido la norma? Sí, pero... ¿Ha obrado mal?

El Barça acogió a Messi cuando era, sí, una 'pulguita'. Costeó las facturas de un tratamiento médico que corregía sus problemas de crecimiento, le adjuntó puntualmente los cheques mensuales, le acogió en su familia, le mimó hasta la hora del gran salto, le protegió del mundanal ruido que corrompe a las jóvenes promesas, le abrió la puerta de la gloria, le firmó un contrato estelar... Se siente responsable del niño, capaz de aconsejarle en su vida, y posee la autoridad moral suficiente para rebelarse.

Otra cosa es que Argentina se sienta perjudicada, pero el Barça hizo tan mal los deberes del pasado año que ahora afronta una previa de Liga de Campeones en la que se juega mucho, muchísimo, casi todo. Y quiere contar con los mejores. Y Messi es el mejor. No es, pues, un capricho de Guardiola: es una necesidad imperiosa. ¿Qué le impide, pues, al Barcelona tener razón absoluta en este galimatías? Una norma. Una absurda norma impuesta por la FIFA, la organización que decidió un buen día ir por su cuenta, pasando olímpicamente (valga) de los Juegos.

Carlos Sastre recoge el fruto de

El español se corona en los Campos Elíseos de París como rey de la ronda gala de 2008, después de una etapa final

CARLOS DE TORRES (EFE) / PARÍS

Carlos Sastre cumplió ayer en los Campos Elíseos el sueño de su vida, al proclamarse vencedor del Tour y convertirse en el séptimo emperador de la dinastía española en la ronda francesa tras el trámite de la última etapa, de 143 kilómetros y que se disputó entre Etampes y París. El triunfo parcial se lo llevó el belga Gert Steegmans, del Quick Step.

La capital gala se rindió ante el competidor nacional, que se abrazó a sus hijos nada más cruzar la línea de meta. Su éxito llegó después de 10 años como profesional, en los que ha demostrado un comportamiento intachable y generoso, al servicio de líderes como Hamilton o Ivan Basso. En su primera oportunidad como jefe de filas, el madrileño afincado en El Barraco hizo pleno. Respondió de la mejor manera a la confianza del director del CSC.

Sastre, a quien también felicitó efusivamente su mujer, Piedad, se subió a la línea sucesoria de los campeones españoles que empezó Federico Martín Bahamontes en 1959 y que siguieron Luis Ocaña (1973), Pedro Delgado (1988), Miguel Indurain (de 1991 a 1995), Óscar Pereiro (2006) y Alberto Contador (2007).

Según su progenitor, el baño de gloria «hace justicia» con un ciclista «que ha sufrido toda la vida para conseguir este sueño».

La fiesta patria se completó con el maillot verde de la regularidad de Óscar Freire, el primero de este tipo que conquistan los españoles en el Tour y una valiosa prenda para el cuerpo del triple campeón del mundo, que ya apunta a los Juegos de Pekín.

El botín en la cita de 2008 para los representantes nacionales se completó con cuatro triunfos de etapa, los de Valverde en Plumelec, Luis León Sánchez en Aurillac, Freire en Digne les Bains y Sastre en el Alpe D'Huez.

Además, Samuel Sánchez acabó séptimo en la tabla general y Valverde noveno, aunque alejado de su objetivo inicial, que era luchar por estar en el 'cajón'.

También subieron al podio parisino el australiano Cadel Evans como segundo clasificado, el austriaco Bernhard Kohl como tercero y como rey de la montaña, Andy Schleck como ganador del maillot blanco al mejor joven y el CSC en pleno como mejor equipo.

El cántabro Óscar Freire (Rabobank), primer competidor nacional que conquista el maillot verde de la regularidad

FIESTA. Por lo demás, la etapa fue todo un despliegue de 'buen rollo' en el pelotón, que dedicó gestos amables al campeón. No faltaron las fotos, el brindis con champán y las charlas distendidas. Sastre y Freire, que coincidirán en tierras chinas, hablaron como si hiciera 10 años que no se veían. Otros optaron por ponerse los cascos de los motoristas.

El ambiente festivo se mantuvo al paso por Châtenay Malabry,



Sastre (c) posa con el trofeo y sus hijos, escoltado en el podio por Evans (i), segundo clasificado, y Kohl, tercero. / BERNARD PAPON (EFE)

sede del laboratorio antidopaje más célebre en Francia, pero en cuando se llegó a los Campos Elíseos, cambió el decorado. La victoria en París se cotiza alto, y había que trabajar duro.

Iván Gutiérrez y Xavier Florencio pusieron al pelotón en fila, y luego Carlos Barredo y el francés Vogondy, pero siempre bajo el control de los equipos interesados en el sprint masivo.

El conjunto Quick Step, en el último suspiro, justificó su presencia en el Tour con el triunfo del belga Gert Steegmans, de 27 años, quien ya estrenó su palmarés en el evento el año pasado en Gante. La segunda plaza fue para el alemán Gerald Ciolek y la tercera para Óscar Freire.

Finalmente, cabe resaltar que, en el capítulo de anécdotas, se produjo un hecho curioso. Al alemán Jens Voigt, del CSC, se le rompió el sillín a dos kilómetros de la llegada, y tuvo que ir de pie, sobre sus pedales, hasta la meta.

L. M. PASCUAL (EFE) / PARÍS

«Ahora sí que he hecho realidad el sueño de mi vida», declaró Carlos Sastre desde lo más alto del podio de París a la multitud que le felicitaba por su triunfo en el Tour.

«Gracias a todo el mundo», recalcó, y lo repitió con el micrófono en mano en tres idiomas, francés, inglés y español.

Sonriente, y acompañado por sus dos hijos, Claudia, de seis años, y Yeray, de cuatro, posó para una foto histórica, con el mítico Arco del Triunfo de fondo y el himno español, rauda como un ciclista en fuga, como música.

«En esta carrera ha llegado por fin lo que yo buscaba. Es una sensación muy especial ver a la gente que hay aquí. Te trae a la mente muchos sentimientos, que se acumulan durante tantos días. Me siento feliz».

Claudia y Yeray jugaron entre el estricto protocolo de los organizadores, pero la esposa de Sastre se escondió de los focos, ya que no le gusta salir en los medios.

El ciclista madrileño destacó que únicamente se sintió ganador cuando cruzó la última línea de meta. «Solo me lo creí en ese momento, y era algo que quería vivir. No sabes lo que es hasta que estás ahí arriba en el podio».

Atrás quedaron 21 días de competición y más de 3.500 kilómetros de batalla, así como su épico ascenso al Alpe D'Huez en solitario y la defensa de su maillot amarillo en la contrarreloj del sábado.

«Aunque he sufrido, siempre he disfrutado. No lo voy a olvidar, lo guardaré siempre con cariño en mi memoria».

También aprovechó para enviar un mensaje de esperanza.

«Confío en que este Tour sea un ejemplo, porque la mayoría hemos luchado por ganar, lo hemos dado todo por nuestros equipos y por nuestros países, pero siempre en beneficio del ciclismo».

Sastre mira hacia atrás con orgullo y hacia delante con ilusión. Los Juegos de Pekín son su próxima meta. Buscará una medalla junto a Alejandro Valverde, Óscar Freire, Samuel Sánchez y Alberto Contador.

«Es una nueva ilusión, pero no la última, porque también estaré en la Vuelta a España», confirmó el triunfador.

Después de las numerosas entrevistas, se quedó con los suyos. Ya solo falta la gran fiesta final en casa para celebrar por todo lo alto la conquista de París. Sastre ha logrado un sueño del que no quiere despertar.

«Ha llegado lo que buscaba»

El vencedor recalca que, a pesar de sufrir, siempre ha disfrutado

una década de sacrificio

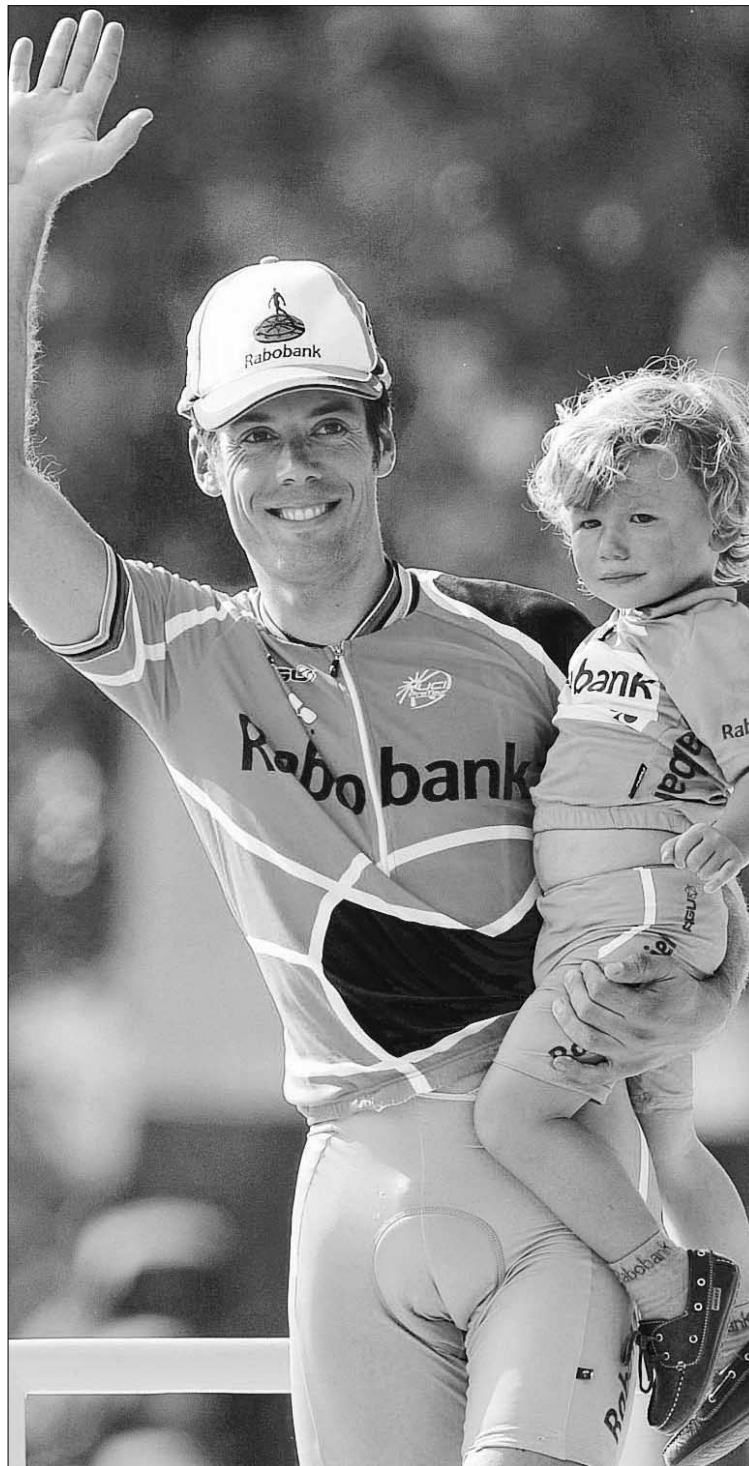
de trámite en la que se impone al sprint el corredor belga del Quick Step Gert Steegmans



Steegmans 'salvó los muebles' para el Quick Step en el Tour a última hora. / EFE



El Barraco se volcó con Carlos Sastre. / RAÚL SANCHIDRIÁN (EFE)



Freire también pasó a la historia del ciclismo español. / NICOLAS BOUVY (EFE)

CLASIFICACIONES

ÚLTIMA ETAPA

1. Gert Steegmans (BEL-Quick Step)	3:51.38
2. Gerald Ciolek (GER-Team Columbia)	m.t.
3. Óscar Freire (ESP-Rabobank)	m.t.
4. Robbie McEwen (AUS-Silence-Lotto)	m.t.
5. Thor Hushovd (NOR-Credit Agricole)	m.t.
6. Julian Dean (NZL-Garmin Chipotle)	m.t.
7. Stefan Schumacher (GER-Gerolsteiner)	m.t.
8. Robert Förster (GER-Gerolsteiner)	m.t.
9. Leonardo Duque (COL-Cofidis)	m.t.
10. Robert Hunter (RSA-Barloworld)	m.t.
11. Erik Zabel (GER-Team Milram)	m.t.
12. Alessandro Ballan (ITA-Lampre)	m.t.
13. Fabian Cancellara (SUI-Team CSC)	m.t.
14. Filippo Pozzato (ITA-Liquigas)	m.t.
15. Alejandro Valverde (ESP-C. D'Epargne)	m.t.
16. Geoffroy Lequatre (FRA-Agritubel)	m.t.
17. Steven De Jongh (HOL-Quick Step)	m.t.
18. Marco Velo (ITA-Team Milram)	m.t.
19. Murilo Fischer (BRA-Liquigas)	a 4
20. Rubén Pérez (ESP-Euskaltel)	m.t.
24. Cadel Evans (AUS-Silence-Lotto)	a 7
30. Christian Vandeveld (USA-G. Chipotle)	m.t.
26. Bernhard Kohl (AUT-Gerolsteiner)	m.t.
62. Carlos Sastre (ESP-Team CSC)	a 14
65. Andy Schleck (LUX-Team CSC)	m.t.
68. Franck Schleck (LUX-Team CSC)	m.t.

GENERAL

1. Carlos Sastre (ESP-CSC)	87:52:52
2. Cadel Evans (AUS-Silence-Lotto)	a 58
3. Bernhard Kohl (AUT-Gerolsteiner)	a 1:13
4. Denis Menchov (RUS-Rabobank)	a 2:10
5. Christian Vande Velde (USA-Garmin)	a 3:05
6. Franck Schleck (LUX-CSC)	a 4:28
7. Samuel Sánchez (ESP-Euskaltel)	a 6:25
8. Kim Kirchen (LUX-Columbia)	a 6:55
9. Alejandro Valverde (ESP-C. D'Epargne)	a 7:12
10. Tadej Valjavec (SLO-AG2R)	a 9:05
11. Vladimir Efimkin (RUS-AG2R)	a 9:55
12. Andy Schleck (LUX-CSC)	a 11:32
13. Roman Kreuziger (CZE-Liquigas)	a 12:59
14. Sandy Casar (FRA-Française des Jeux)	a 19:23
15. Amaël Moinard (FRA-Cofidis)	a 23:31
16. Mikel Astarloza (ESP-Euskaltel)	a 23:40
17. Konstantin Siutsou (BLR-Columbia)	a 24:55
18. Alexandre Botcharov (RUS-C. Agricole)	a 27:11

MONTAÑA

1. Bernhard Kohl (AUT-Gerolsteiner)	125 puntos
2. Carlos Sastre (ESP-Team CSC)	80
3. Franck Schleck (LUX-Team CSC)	80
4. Thomas Voeckler (FRA-Bouygues)	65

PUNTOS

1. Óscar Freire (ESP-Rabobank)	270 puntos
2. Thor Hushovd (NOR-Credit Agricole)	220
3. Erik Zabel (GER-Team Milram)	217
4. Leonardo Duque (COL-Cofidis)	181

JÓVENES

1. Andy Schleck (LUX-Team CSC)	88:04:24
2. Roman Kreuziger (CZE-Liquigas)	a 01:27
3. Vincenzo Nibali (ITA-Liquigas)	a 17:01
4. Maxime Monfort (BEL-Cofidis)	a 24:09

EQUIPOS

1. Team CSC Saxo Bank (DEN)	263:29:57
2. AG2R La Mondiale (FRA)	a 15:49
3. Rabobank (HOL)	a 1:05:26
4. Euskaltel-Euskadi (ESP)	a 1:16:26

Un gregario de lujo reconvertido

Acostumbrado a trabajar para otros compañeros, el madrileño ve premiada su constancia

EP / PARÍS

Después de hacer miles de kilómetros y de quedarse a las puertas de la gloria en varias ocasiones, Carlos Sastre ha conseguido por fin el triunfo en una gran vuelta, y lo logró en el mejor escenario imaginable.

Con la constancia, el trabajo y la regularidad como mejores virtudes, el madrileño, de 33 años, demostró en el Tour que acaba de concluir su clásica fortaleza cuando la carretera se empina. Sin embargo, a las cualidades como escalador ha añadido una asombrosa mejoría en una especialidad, la contrarreloj, que le impidió triunfar en numerosas oportunidades.

Madrileño de nacimiento -vino al mundo en Leganés-, pero abulense de adopción -desde muy pequeño reside en El Barraco-, comenzó a montar en bicicleta a los

ocho años. En la escuela de ciclismo que su padre, Víctor, fundó en la década de los 80 para dar oportunidades a los jóvenes de la zona, se 'bautizó'.

Gracias a esos útiles primeros pasos, se mostró batallador en cadetes y completo, responsable, líder y con enorme visión en juveniles, para alcanzar el punto por el que pasaba toda la materia prima de calidad formada en El Barraco: el equipo Sub'23 de Banesto.

Sin embargo, como profesional dio el salto al eterno rival, la ONCE, donde aprendió el oficio de gregario y trabajó para hombres como Laurent Jalabert, Abraham Olano o Joseba Beloki. Allí es-

trató su palmarés, con una etapa en la Vuelta a Burgos de 2001.

Como siempre quiso crecer, cuando recibió una oferta de Bjarne Riis en 2002 para formar parte del CSC no lo dudó ni un momento. En el conjunto danés tuvo que sacrificarse por su compañero Tyler Hamilton, pero poco a poco logró un margen de libertad.

El integrante del CSC dio los pasos iniciales de su trayectoria en la escuela que su padre fundó en El Barraco

PROGRESIÓN. El décimo puesto en la general del Tour en el año 2002, en el que fue el único que aguantó la rueda de Armstrong en la etapa de La Plagne, le valió para ganarse la confianza de su director. Su progresión, desde entonces, ha sido ascendente en las pruebas de gran fondo.

Así, en 2003 terminó noveno en la ronda gala, con una victoria de etapa incluida, y en 2004, octavo. Fue vigesimoprimer en 2005, pero su enorme esfuerzo permitió a Basso ser segundo.

En 2006 tuvo que hacer inesperadamente de jefe de filas y defendió la plaza con creces, pues finalizó cuarto. Al año siguiente, con más confianza y experiencia, repitió puesto en el Tour y terminó segundo en la Vuelta. En realidad, cabe afirmar sin dudar que en esta campaña comenzó a cimentar su éxito en la 'Grande Boucle' del presente curso.

Se trata de una victoria que llega con cierto retraso, pero que premia, con toda justicia, la tremenda valentía y el incansable afán de superación de un gregario de lujo reconvertido en un jefe de filas constante y regular.

Fofonov, positivo por un estimulante

A pesar de que ayer parecía que todo sería alegría para el mundo del ciclismo al menos durante unas horas, el dopaje se coló como invitado no deseado en la fiesta. Poco después de que los ciclistas cubrieran el recorrido, se conoció que el kazako Dmitri Fofonov, del Crédit Agricole, dio positivo por un estimulante en la decimotercera etapa. El propio afectado manifestó ante los responsables de su conjunto que compró por internet un producto contra los calambres, lo que pudo originar la infracción. Fofonov, que reside en Clermont-Ferrand, compite bajo licencia francesa, por lo que será la federación de este país la que determine las sanciones deportivas que se le aplican. Es profesional desde 1999 y su principal triunfo lo ha conseguido este año al ganar una etapa de la Dauphiné Libéré. Ya ha sido despedido.

OPEN
CASTILLA Y LEÓN

Villa de El Espinar

8

XXIII

Internacionales de España en Pista Rápida
www.teniselespinar.com

CHALLENGER SERIES
Tretorn SERIE

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

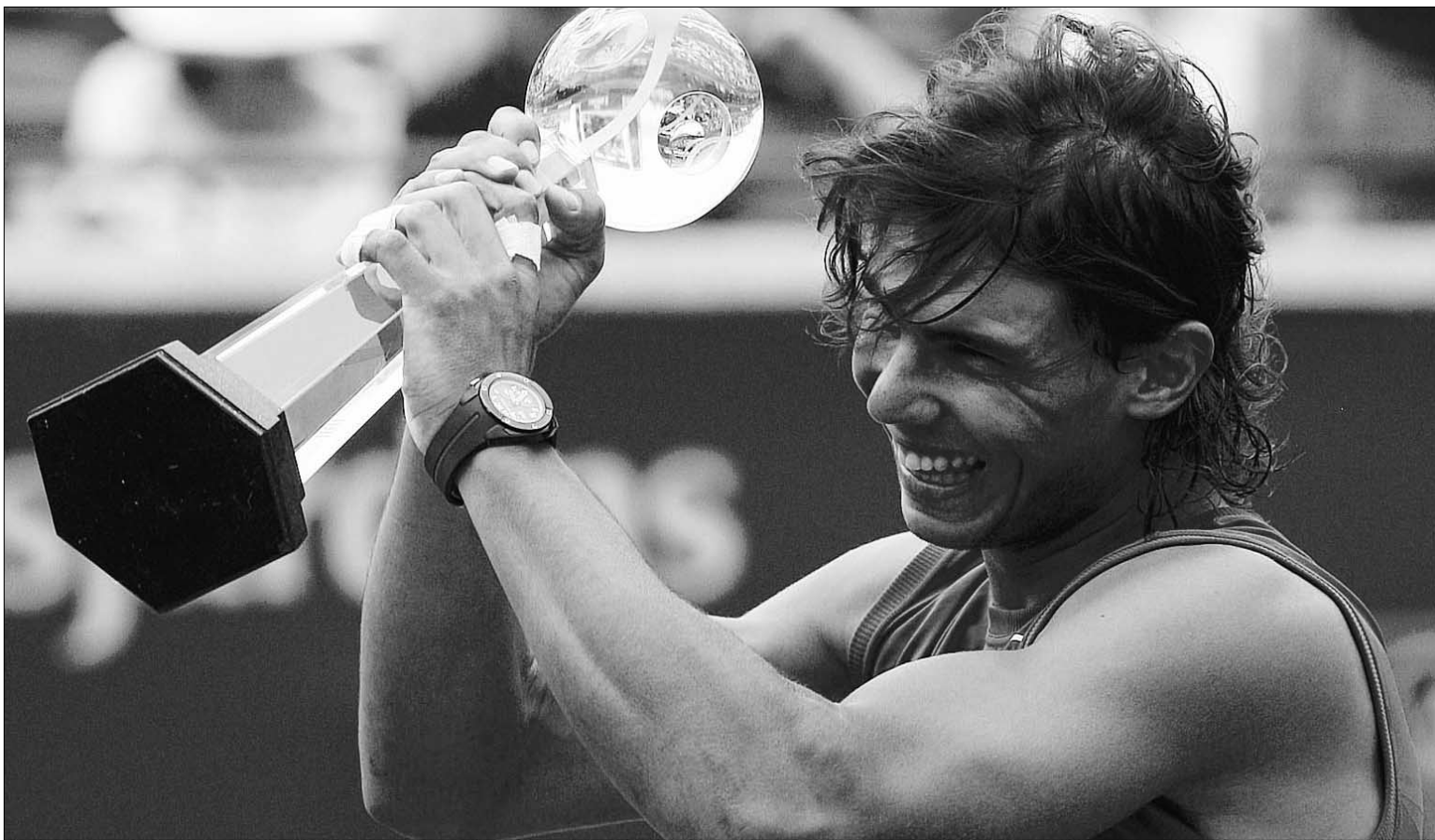
Junta de Castilla y León

Del 2 al 10 de Agosto de 2008
Estación de El Espinar. SEGOVIA



TENIS

MASTERS SERIES DE TORONTO



Rafa Nadal conquistó su duodécimo Masters Series. / MARK BLINCH (REUTERS)

Nadal sigue imparable

El manacorí vence a Kiefer en la final por un contundente 6-3 y 6-2 y se acerca al número uno

EP / TORONTO

Rafa Nadal dio ayer un paso más en su ambicioso objetivo de desbancar al suizo Roger Federer como número uno del tenis mundial y se adjudicó el Masters Series de Toronto, tras imponerse en la final al alemán Nicolas Kiefer por 6-3 y 6-2 en una hora y 28 minutos.

El manacorí, que logró su séptimo título de la temporada (tras los conquistados en Montecarlo, Hamburgo, Barcelona, Roland Garros, Queen's y Wimbledon) y su duodécimo trofeo en campeonatos de este nivel, sumó su victoria

número 61 del año, la vigesimonoventa consecutiva.

El duelo comenzó con un ritmo muy frío y pausado. Nadal tardó en centrarse, ya que durante los tres primeros juegos no fue capaz de anotar ningún punto ganador e incluso cometió seis errores no forzados.

De cualquier modo, el mallorquín, que no necesitó poner otra marcha al encuentro debido a la cantidad de fallos que realizó su adversario, rompió el servicio al germano (3-2) y se llevó su saque gracias a un porcentaje de prime-

ros servicios cercano al 80 por ciento (4-2).

El español empezó a sentirse más cómodo y sacó a relucir sus mejores golpes. Kiefer se puso con 40-15 durante el 5-3, pero el balear levantó el parcial y, gracias a una doble falta del de Holzmindes, cerró la manga con un aplastante 6-3.

El segundo parcial se inició con un guión muy parecido al del anterior. El representante nacional, que ya había superado a su contrincante en los tres enfrentamientos previos en los que se había me-

dido a él, se relajó un tanto y dio vida a Kiefer, quien enlazó una serie de golpes ganadores que le permitieron disponer de tres bolas de 'break' en el quinto juego, pero no las aprovechó.

Ya con su servicio, el alemán tuvo serios problemas de eficacia, lo que fue aprovechado por Nadal para romperle el saque y ponerse con 4-2.

Elevando su nivel un poco más, el competidor patrio se llevó su segundo Masters Series de Toronto tras hacerle un nuevo 'break' al veterano teutón (6-2).

BALONCESTO

El base Raúl López no sufre ninguna rotura en el adductor

EP / MADRID

El responsable médico de la selección española de baloncesto, Delfín Galiano, explicó ayer mediante un comunicado que el base del Real Madrid Raúl López no sufre ninguna rotura fibrilar del músculo adductor mediano de la pierna derecha, aunque recalzó que hasta última hora no se sabrá si el integrante del combinado dirigido por Aíto García Reneses puede participar hoy en el duelo frente a Hungría en Zaragoza, que sirve de preparación para los Juegos Olímpicos de Pekín.

El doctor subrayó que el catalán se había sometido a una resonancia que había descartado que los problemas físicos fueran graves. No obstante, la elongación muscular que se produjo ante Argentina exige unas horas de reposo.

Cabe recordar que el ex de los Utah Jazz se retiró de la cancha en el primer cuarto de la contienda frente a la albiceleste del sábado y ya no volvió a entrar.

En el caso de que la dolencia hubiera resultado más seria, el seleccionador quizá se habría planteado la opción de convocar a otro base en su lugar para la competición en tierras chinas.

JUEGOS DE PEKÍN

Se inaugura la Villa Olímpica, donde vivirán los deportistas

EFE / PEKÍN

Con un izado de la bandera del COI y unas frases de bienvenida se dio ayer por inaugurada la Villa Olímpica de los Juegos de Pekín, un enorme complejo de 42 edificios en el que vivirán 16.000 atletas y entrenadores.

Los primeros competidores en llegar a la instalación fueron los chinos, entre ellos las dos grandes estrellas del deporte del país, el pívot de los Rockets Yao Ming y el campeón olímpico de 110 metros vallas Liu Xiang.

Poco después aparecieron los representantes de Polonia. Entre la avanzadilla que se desplazó, de 42 miembros, estaban la nadadora Otylia Jędrzejczak, oro en Atenas, y el equipo de balonmano.

La alcaldesa de la Villa, Chen Zhili (antigua ministra de Educación) se mostró orgullosa por el trabajo realizado y destacó en el acto que en el recinto «se intentarán satisfacer las necesidades de gentes con diferentes culturas y credos».

ATLETISMO

CAMPEONATOS DE ESPAÑA

'Paquillo' bate el récord del mundo de los 10.000 marcha

Casado recupera el cetro de 1.500 tras superar a Estévez e Higuero

J. A. DIEGO (EFE) / TENERIFE

'Paquillo' Fernández se despidió ayer del territorio español, camino de Pekín, con la mejor marca de todos los tiempos en 10.000 metros marcha (37:53.09), que logró en la jornada de clausura de los Campeonatos de España, que devolvieron al madrileño Arturo Casado el cetro de los 1.500, tres años después de su primer título.

El registro del de Granada rebajó en cinco segundos el récord mundial del italiano Ivano Brugnetti, su verdugo en los Juegos de Atenas, pues le privó de hacerse con el oro.

Era la segunda vez que se disputaba un título nacional de mar-

cha sobre esta distancia en pista, y solo el andaluz ha conocido hasta ahora la victoria.

En cuanto a la final de los 1.500, tuvo un desenlace inesperado. Juan Carlos Higuero, cinco veces campeón y vencedor en 2006 y 2007, fue batido en toda regla por Arturo Casado y también por un renacido Reyes Estévez.

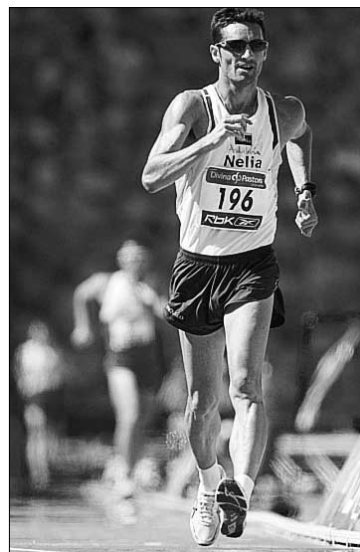
La carrera discursió a un ritmo lento, y siempre con Casado en las posiciones de cabeza. Higuero se emparejó con el madrileño a 500 metros de meta y llegó a la recta en la situación ideal, pero el triunfador lanzó su poderoso sprint y ganó con un tiempo de 3:51.51. El favorito se crispó a 20 metros de la

línea final, y Reyes Estévez le terminó rebasando.

Además, la final masculina de 800 ofreció una exhibición de Manuel Olmedo, que, encerrado durante la primera vuelta, salió de la curva tercero y terminó batiendo por la calle tres a Miguel Quesada y Antonio Reina.

Por su parte, la cántabra Margarita Fuentes-Pila aprovechó la ausencia de la lesionada Mayte Martínez para hacerse con su primer título de 800. Su rendimiento resultó inalcanzable para Esther Desviat, que lo intentó a fondo antes de ceder ante Isabel Macías.

Por otro lado, la final femenina de martillo registró, junto al sexto



'Paquillo' Fernández.

título de Berta Castells (64,13), un momento emotivo, debido a la retirada de Dolores Pedrares, cuatro veces campeona de España.

Finalmente, Mario Pestano ganó en disco y batió su propio récord de España con un lanzamiento de 69,50 metros.

P. M. C.

► EL KIA SOUL, EN EUROPA CON MOTORES GASOLINA Y DIESEL.

El nuevo Soul de Kia se empezará a vender en Europa a partir de febrero de 2009 con dos motores de 1.600 centímetros cúbicos. El nuevo modelo de producción de Kia Motors Corporation equipará sendos grupos propulsores, tanto de gasolina como Diesel, basados en los actuales cuatro cilindros de doble árbol de levas en cabeza y 16 válvulas que montan los cee'd. Kia también ha confirmado que el nuevo Soul, se ofrecerá sólo con carrocería de cinco puertas y portón posterior y la tracción será a las ruedas delanteras. En cuanto a las dimensiones, la longitud total es de 4.105 milímetros, la distancia entre ejes de 2.550 mm, la altura de 1.610 mm y la anchura de 1.785mm.

► "AUTOMOVILISMO EN ESPAÑA", RENOVADA.

La revista mensual "Automovilismo en España", decana del motor, al publicar su número 700 ha iniciado una nueva etapa en cuanto a formato y contenidos, que son muy variados a lo largo de sus 150 páginas a todo color en papel satinado. El editor, José Ramón Borrada, dedica un amplio texto a hacer un repaso a 66 años de historia del automovilismo español, que se completa con numerosas fotografías y con comentarios de algunos de los principales responsables de la publicación. Asimismo se recogen impresiones sobre la revista de personalidades del sector representando a las diferentes marcas establecidas en España; hay también en este número amplia información escrita y gráfica sobre el último Salón de Madrid, así como otras informaciones varias incluidas en secciones como Presentación, Sensaciones, Novedades, Contacto, Caprichos, Efemérides, Concesionarios, una amplia sección dedicada a las motos y reportajes prueba-turismo, uno de ellos con Pedraza de la Sierra como destino. Se cierra con la relación de precios de los numerosos modelos que se encuentran en el mercado español.

► CEA CREA UNA NUEVA PÁGINA WEB.

El Comisariado Europeo del Automóvil, CEA, Club de Automovilistas, acaba de modificar y mejorar sensiblemente su página web (www.cea-online.es) con una nueva sección dedicada al ahorro de carburante y a las emisiones de CO₂. En consecuencia, en esta renovada página pueden encontrarse informaciones y consejos sobre gasolineras más baratas, Solred CEA, consumo de carburante en coches nuevos, consejos para conducción eficiente, biocarburantes: la alternativa, cursos de Eco-conducción, vehículos y nuevas tecnologías, fiscalidad verde y vídeo de Eco-conducción.

► SEGUNDO BUGATTI VENDIDO.

Royal Crown Motors, empresa comercializadora de vehículos de ultralujo perteneciente a Bergé Automoción Retail, y agente oficial exclusivo de Bugatti para España y Portugal, ha entregado la segunda unidad de Bugatti Vieron 16.4 en el curso de este año. El cliente recogió la unidad en las instalaciones de Bergé en Málaga. Se trata de un vehículo de producción limitada a 300 unidades, dotado de un motor de 1.001 CV que le permite alcanzar velocidades superiores a los 400 kms/h con un precio de 1,1 millones de euros antes de impuestos.

► NUEVA VERSIÓN RANGE ROVER.

Se acaba de presentar en el Salón de Londres la nueva versión Range Rover "Autobiography" de alta especificación, máximo exponente de lo último que incorpora la marca a sus modelos, convirtiendo el modelo en el buque insignia. Pero, además de esta singular y destacada novedad, Land Rover ha presentado el reconocido LRX Concept, que se exhibe con el espacio temático Our Planet que explora las diversas iniciativas emprendidas por la marca en busca de tecnologías enfocadas al desarrollo sostenible. Finalmente, se presentan las nuevas versiones del Freelander 2, el Discovery 3 y el Range Rover Sport, además de una edición especial del Defender SVX conmemorativa del 60º aniversario de Land Rover.

► OPEL INSIGNIA. PRIMICIA MUNDIAL EN EL SALÓN DE LONDRES

Posibilidad de elegir la misma elegancia en cuatro o cinco puertas

P. MARTÍN CANTALEJO

Opel muestra por primera vez en el Salón Internacional del Automóvil de Londres (que se clausura el próximo 3 de agosto), tanto la versión de cuatro puertas, como la de cinco, de su nuevo coche tope de gama, el Insignia. Destaca por un sorprendente diseño. Ambos tipos de carrocería ofrecen una silueta de líneas que fluyen y es, al mismo tiempo, musculosa y elegante, con forma de coupé. Los diseñadores del nuevo coche han creado deliberadamente ambas versiones del coche similares para mantener la belleza del nuevo modelo de Opel del segmento medio. La longitud total de ambas versiones de cuatro y cinco puertas es de 4.830 mm y la distancia entre ejes de 2.737 mm también es la misma. La disponibilidad desde su lanzamiento es importante para los mercados del Reino Unido y Francia, donde las versiones dos volúmenes de cinco puertas disfrutaban tradicionalmente de una gran cuota de mercado dentro del



El Insignia, nueva primicia mundial. / OPEL

segmento medio. Los clientes de Alemania y España, en cambio, generalmente prefieren las versiones tres volúmenes de cuatro puertas. Los precios del nuevo Opel Insignia en España se anunciarán en el mes de Septiembre, fecha a partir de la cual se podrán realizar pedidos. Desde el principio, el Insignia se lanzará con una amplia gama de motorizaciones. Estarán disponibles siete motores; todos ellos

cumplen la normativa de emisiones Euro5 y vienen acoplados a cajas de cambios de seis velocidades. Los cuatro motores de gasolina van desde el cuatro cilindros de 115 CV, hasta el V6 de 260 CV. Tres nuevos motores turbo diesel de inyección directa, desarrollados exclusivamente para el Insignia, tienen un cubicaje de 2.0 litros y se ofrecen con potencias que van desde los 110 a los 160 CV.

Renault Koleos con un motor de 170 CV

M. C.

Nuevo producto Renault, un coche polivalente con cuatro puertas y con capacidad para cinco plazas, que es muy manejable, un producto muy interesante salido de la alianza Renault-Nissan. El nuevo Koleos combina el confort de una berlina, la habitabilidad de un monovolumen y la tecnología de un 4x4, por lo que se mueve "como pez en el agua" tanto en carretera convencional como en caminos sin asfaltar.

El interior de este nuevo modelo es bastante espacioso e incorpora toda la moderna tecnología en materia de seguridad activa y pasiva; asimismo dispone de una muy considerable superficie acristalada. Ello, junto a la elevada posición del asiento del conductor, hacen que éste pueda dominar ampliamente el camino a seguir.

Este nuevo Renault Koleos, cuya presentación a los medios informativos ha tenido lugar precisamente en

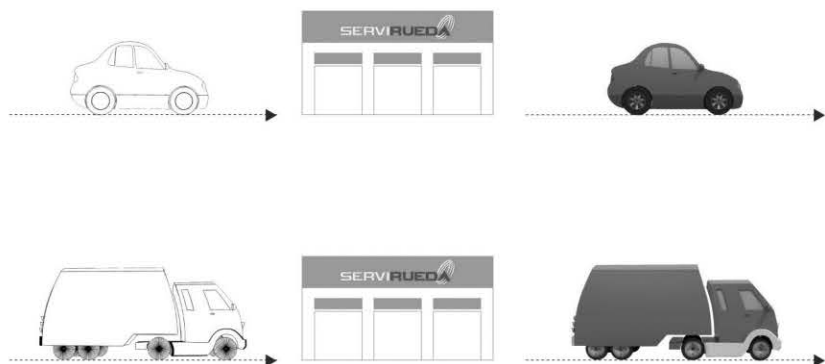


Nuevo Koleos con motor de 170 CV. / RENAULT

tierras de la provincia de Segovia (Sebúlcor, Fuentidueña...), dispone de un motor de gasolina de 2.5 litros 16 v y una potencia de 170 CV 4x2, con acoplamiento de una caja de cambios de seis velocidades. Puede alcanzar una velocidad de cruce de hasta 186 kms./h. y en cuanto a consumo, se especifican los siguientes datos: circu-

lando en circuito urbano, 12,9 litros a los 100 kms.; por carreteras extraurbanas, 7,6 litros, y en ciclo mixto se calcula el gasto en 9,6 litros por cada 100 kms.

Los precios del nuevo Renault Koleos parten de la cifra de 24.000 euros, siguiendo según versiones y equipamiento.



Talleres Servirueda,
Profesionalidad que Convence.

SERVICIO LA UNIÓN SEGOVIA S.L.

C/Fresno, 88. Sector D, Pol. Ind. Nicómedes García. 40140.
Valverde de Majano. Segovia. Tel.: 921 490 786 | Fax: 921 490 787

C/ Soldado Español, 8. 40001. Segovia. Tel.: 921 432 132 | Fax: 921 43 35 49

servirueda.com
902 37 38 39
Neumáticos y mantenimiento integral para todo tipo de vehículos.

SERVIRUEDA
El secreto es nuestro servicio.



Varios aviones de la compañía aérea de bajo coste Ryanair esperan en una de las pistas del aeropuerto de Dublín. / EFE

La crisis propicia que las 'low cost' aumenten un 21% sus beneficios

Baleares, Cataluña, Andalucía, Comunidad Valenciana, Canarias y Madrid reciben en los seis primeros meses del año el 90% de los pasajeros de las líneas aéreas de bajo coste

• Las compañías más asequibles cubren el 48% de los vuelos internacionales realizados hacia España hasta el mes de junio, mientras las firmas tradicionales bajan el 5,2%.

OTR-PRESS / MADRID

Las aerolíneas de bajo coste transportaron un total de 13,7 millones de pasajeros a España hasta junio, lo que supone un crecimiento interanual del 21,3%, frente al descenso del 5,2% registrado por la compañías tradicionales, según datos difundidos esta semana por el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio.

Las *low cost* cubrieron el 48,1% de los vuelos internacionales realizados hacia España en los primeros seis meses del año 2008. Baleares, Cataluña, Andalucía, Comunidad Valenciana, Canarias y Madrid concentraron el 90% de los pasajeros.

En junio, un total de 2,9 millones de personas viajaron al país en aerolíneas de bajo coste, un 13% más respecto al mismo mes del año anterior. Las llegadas de pasajeros en *low cost* representaron ese mes un 49,1% del total, mientras que el 50,9% correspondió a las tradicionales. Sin embargo, las entradas de viajeros en líneas tradicionales también bajaron en junio, un 6,1% con relación al mismo período de 2007.

Las principales aerolíneas de bajo coste (Ryanair, Easyjet y Air Berlin) registraron un crecimiento interanual del 25%. Entre las tres transportaron algo más de la mitad de los pasajeros que llegaron a España en compañías de bajo coste, seguidas de Monarch Airlines y Hapag Lloyd Express, del grupo TUI, con el 13% de los pasajeros.

En general, todos los aeropuertos españoles tuvieron incrementos interanuales positivos del número de pasajeros internacionales llegados en líneas aéreas de bajo coste, muchos de ellos con valores por encima del crecimiento nacional. Entre aquellos que tuvieron una mayor actividad este mes destaca el avance positivo de Tenerife Sur, con un incremento del 31,2%; Alicante, 22,5%; y Valencia e Ibiza, ambos con un 19%.

LUGARES DE DESTINO. En cuanto a las Comunidades de destino, un mes más, seis de ellas concentraron el 90% de estos pasajeros; fueron Baleares, Cataluña, Comunidad Valenciana, Andalucía, Madrid y Canarias, que experimentaron incrementos generalizados. Especialmente destacables por su magnitud es el experimentado por Canarias, donde continúa la implantación creciente de este tipo de compañías, y por la Comunidad Valenciana.

Baleares fue la región que más pasajeros internacionales de este tipo de aerolíneas recibió en junio, con un crecimiento interanual del

13,4%. Alemania tuvo un incremento similar, del 14,6%, lo que supone que cinco de cada 10 pasajeros llegados al archipiélago son de esta nacionalidad. Las principales aerolíneas, Easyjet, Air Berlin y Hapag Lloyd Express, experimentaron un crecimiento del 15%.

Por su parte, Cataluña, con el 21,3% de los pasajeros, registró un incremento interanual del 11,1%, gracias a que algunos de los principales mercados de origen, como Italia y Francia, tuvieron fuertes crecimientos. Andalucía, que recibió el 16% de los pasajeros, un 10% más que hace un año, refleja un aumento moderado en el comportamiento de sus principales mercados, Reino Unido y Alemania, orígenes de al menos siete de cada 10 viajeros.

La Comunidad Valenciana fue destino ese mes de un 21,5% más de pasajeros que en junio de 2007 y recibió el 15% del total. Prácticamente todos los mercados de esta comunidad autónoma experimentaron crecimientos, entre el 12% de Reino Unido y el 30% de Holanda. A Canarias llegaron este mes un 21,7% más de viajeros que en junio de 2007, en total el 8,5% de los que arribaron a España. Su principal mercado de origen, Alemania, tuvo un crecimiento moderado y destacó este mes Reino Unido, que duplicó el número de personas.

Madrid experimentó un crecimiento del 4,5% y recibió un 6,8% de los pasajeros. Reino Unido y

Francia crecieron entre un 10% y un 15%. Destaca, además, el incremento de Bélgica, con un volumen de pasajeros siete veces mayor que en junio del año anterior. Easyjet y Ryanair fueron las compañías con mayor actividad en esta comunidad autónoma.

MERCADOS EMISORES. En el mes de junio, los principales mercados de origen de las líneas aéreas de bajo coste registraron crecimientos superiores al 10% respecto al mismo mes del año anterior. Reino Unido emitió un 10,4% más de pasajeros que en junio de 2007. Ocho de cada 10 pasajeros de esta procedencia tuvieron como destino Andalucía, Baleares, la Comunidad Valenciana y Cataluña.

Alemania incrementó el volumen de pasajeros en un 11% respecto al año anterior. Los archipiélagos fueron los destinos preferidos de este mercado al recibir siete de cada 10 viajeros. El crecimiento interanual de Italia fue del 16,4%. Cataluña fue la primera comunidad autónoma de destino, al recibir el 45% de los pasajeros procedentes de este país, un 24,4% más que en 2007.

Un mes más, todos los mercados de origen, salvo Portugal y Finlandia, registraron mayores crecimientos interanuales. Entre ellos, los de Bélgica y Francia fueron de los que más destacaron, con aumentos del 69,9% y el 22,6%, respectivamente.

► CAOS FINANCIERO

Pizarro pide un «saneamiento» y considera que sobra un millón de viviendas

EUROPA PRESS / ZARAGOZA

El portavoz del PP en la Comisión Constitucional del Congreso de los Diputados, Manuel Pizarro, auguró ayer un período largo de crisis económica en España, ya que debe «sanearse» el millón de viviendas que «sobran». Pizarro consideró «un disparate» comprar suelo a las empresas inmobiliarias para reducir sus problemas financieros, al considerarlo «un premio a la ineficiencia y una injusticia» respecto a otros sectores.

El *popular* exigió al Gobierno central que emita un diagnóstico correcto y afirmó que, en realidad, hay varios cismas superpuestos, como son el inmobiliario, el financiero y el del petróleo. El parlamentario del PP agregó que «hemos estado viviendo por encima de nuestras posibilidades», de tal manera que hay una deuda de un billón y medio de euros, una vez y media el Producto Interior Bruto (PIB) de España.

A esto, añadió que el petróleo ha subido para todos los países del mundo y consideró «muy grave» que la inflación esté por encima del 5%, ya que significa que baja la competitividad. Según Pizarro, los datos de la Encuesta de Población Activa, que sitúan el paro real por encima del 10% de la población, «son malísimos» y, de hecho, «estamos ante un serio problema».

El PP quiere crear beneficios, concluyó Pizarro, que agregó que «cuando se destruye riqueza, lo que se hace es compartir miseria».

► SUBIDA DE TIPOS

El PP propone reducir un 25% el IRPF a los hipotecados

EFE / MADRID

El PP propone incrementar la reducción del IRPF del 15 al 25% a las familias hipotecadas para compensarles por la subida de los tipos de interés, según indicó ayer el coordinador de Economía del partido, Cristóbal Montoro, que señaló que la medida «ayudaría directamente a estas personas».

Así, precisó que no se trata de una desgravación para la adquisición de vivienda y que actuaría directamente sobre los individuos que sufren la subida del coste de las hipotecas, lo que «permitiría mejorar su renta disponible y su capacidad económica».

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:09 y se pone a las 21:37
La luna sale a las 02:21 y se pone a las 18:27

EN SEGOVIA

HOY

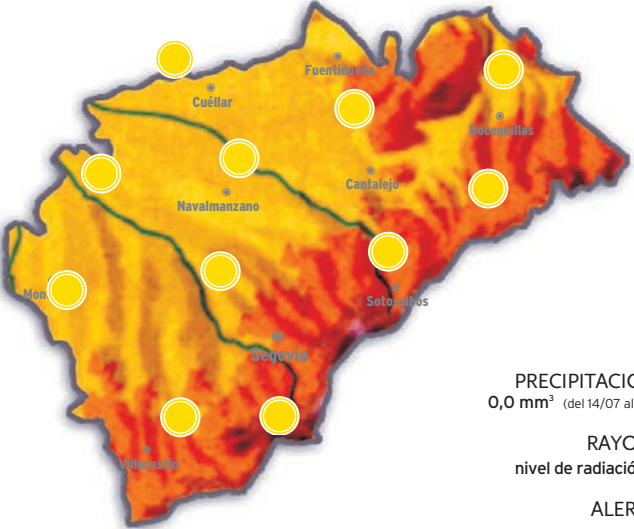
28º MÁXIMA
MÍNIMA 15º

Cielos despejados

La última semana del mes de julio se iniciará con cielos sin nubes o casi despejados. No se esperan precipitaciones. Temperatura mínima en ascenso y máxima sin cambios. Vientos en calma. Por la noche los cielos estarán despejados o casi despejados.

SENSACIÓN TÉRMICA	33º
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	10%
VIENTO	En calma
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	10%

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES
0,0 mm³ (del 14/07 al 22/07)

RAYOS UV
nivel de radiación alto

ALERGIAS
nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 15 al 22 de julio de 2008

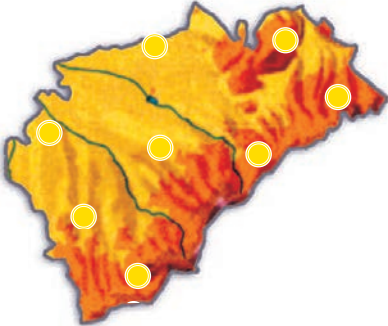
Linares	58 hm³	CAPACIDAD
	Nivel actual	
	45 hm³	
	Año 2007: 44 Hm³	

Venciás	5 hm³	CAPACIDAD
	4 hm³	Nivel actual
	Año 2007: 4 Hm³	

Duero	7463 hm³	CAPACIDAD
	5044 hm³	Nivel actual
	Año 2007: 6286Hm³	

MAÑANA

32º MÁXIMA
16º MÍNIMA

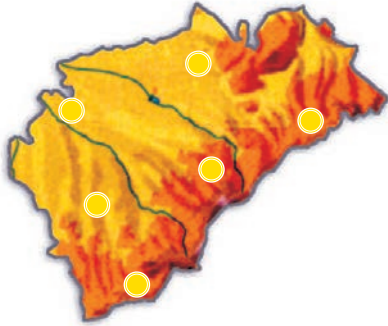


Algo más de calor

La estabilidad atmosférica será la nota dominante de esta jornada. Seguiremos con los cielos despejados o poco nublados en la región. Las temperaturas máximas se mantendrán altas, por lo que hará calor en toda la provincia. La madrugada será algo más suave. Soplarán vientos moderados del sur.

MIÉRCOLES

32º MÁXIMA 16º MÍNIMA



Jornada sin cambios

Este miércoles será una nueva jornada de cielos con más claros que nubes en toda la provincia. Los termómetros seguirán marcado valores máximos altos, pero propios de la época veraniega. Soplarán en la región vientos del sur. El calor será más moderado durante la madrugada. No se esperan cambios en el tiempo para mañana, jueves.

BONOLOTO

Lunes, 21 de julio

8 15 25 40 47 48

Complem. 2 Reintegro 6

BONOLOTO

Martes, 22 de julio

13 16 29 37 40 46

Complem. 42 Reintegro 7

BONOLOTO

Miércoles, 23 de julio

9 10 24 29 30 43

Complem. 26 Reintegro 5

BONOLOTO

Viernes 25 de julio

1 17 24 26 32 38

Complem. 6 Reintegro 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 24 de julio

5 17 45 47 48 49

Complem. 1 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 26 de julio

13 17 21 23 27 28

Complem. 40 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA

Domingo 27 de julio

3 24 25 38 45

Nº Clave (Reintegro) 4

EUROMILLONES

Viernes 25 de julio

7 11 15 24 29

Estrellas 7 2

EL 7/39

Jueves 24 de julio

5 11 12 13 14

31 34 Reintegro 8

Domingo 27 de julio

7 10 16 24 26

36 37 Reintegro 9

ONCE

Domingo 27 de julio

Serie 001 29713

Sábado 26 de julio 05783

Viernes 25 de julio 87689

Jueves 24 de julio 32057

Miércoles 23 de julio 22710

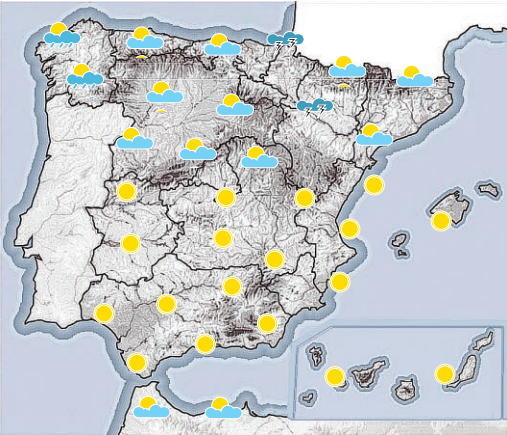
Martes 22 de julio 13846

Lunes 21 de julio 02069

EN ESPAÑA

HOY

Comenzará la semana con un aumento de la inestabilidad en el tercio norte peninsular. En esta jornada las lluvias serán débiles a moderadas en Galicia, Asturias, Cantabria, el País Vasco, el norte de Castilla y León, y durante la tarde se activarán focos tormentosos en Los Pirineos, y el Sistema Ibérico. Habrá nubosidad variable en otras zonas montañosas de la mitad norte. Los cielos estarán en el Sistema Central y en el sur de la Península. En la costa mediterránea también será una jornada de cielos despejados.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.			
Albacete	34	19	Cádiz	26	22	Granada	32	18	Lleida	33	19	Palmas, Las	28	22	Soria	29	12
Alicante	31	21	Castellón	30	22	Guadalajara	32	16	Madrid	32	19	Pamplona	28	15	Tarragona	29	22
Almería	29	23	Ceuta	26	22	Huelva	30	19	Málaga	29	25	Pontevedra	23	15	Teruel	31	15
Ávila	27	14	Ciudad Real	34	19	Huesca	33	18	Melilla	26	22	Salamanca	28	12	Toledo	34	19
Badajoz	31	17	Córdoba	36	19	Ibiza	29	22	Murcia	34	23	S. Sebastián	21	17	Valencia	30	23
Barcelona	31	23	Coruña, La	23	17	Jaén	35	21	Ourense	28	14	S.C. Tenerife	22	29	Valladolid	28	14
Bilbao	24	18	Cuenca	31	16	León	27	11	Oviedo	21	15	Santander	22	18	Vitoria	26	12
Burgos	30	14	Girona	34	17	Logroño	30	15	Palencia	26	14	Segovia	28	15	Zamora	29	13
Cáceres	30	15	Gijón	21	18	Lugo	22	12	Palma M.	29	22	Sevilla	36	20	Zaragoza	35	20

MAÑANA

Calor veraniego

El martes las lluvias no remitirán en el tercio norte peninsular, pero serán más débiles y ocasionales que las del lunes. En el resto del país será otra jornada de cielos poco nublados. Las temperaturas en ligero ascenso.

MIÉRCOLES

Sin sorpresas meteorológicas

No hay cambios significativos en la previsión del tiempo para la jornada del miércoles. En el norte, el ambiente será suave, con alguna nube que puede dejar algún chubasco puntual. En el resto del país, sol y calor.

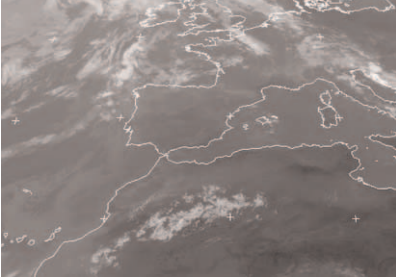
EN EUROPA

HOY

El ambiente será muy caluroso en los países del sur y centro de Europa. Los cielos estarán despejados o poco nublados en buena parte del continente europeo. Las nubes más compactas las encontraremos en las Islas Británicas, donde puede llover, de forma moderada, en el transcurso de la jornada y en Rusia, donde las temperaturas máximas no superarán los 20ºF.

PRÓXIMOS DÍAS

La situación en superficie vendrá marcada por varios centros de presiones. Por un parte tenemos dos anticiclones: uno centrado en Los Países Escandinavos y el otro centrado en Las Azores. Habrá dos centros de bajas presiones: el más activo se situará al oeste de Las Islas Británicas y el otro quedará situado en el sureste de Europa. En el resto del continente el tiempo será estable.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	28	19
Atenas	33	23
Berlin	31	18
Bruselas	28	18
Copenhague	23	13
Estocolmo	23	15
Ginebra	26	12
Lisboa	27	17
Londres	27	17
Moscú	18	12
Oslo	27	15
París	31	18
Praga	29	15
Roma	30	20
Viena	29	19
Zurich	29	11



EN TORRECABALLEROS

CHALÉS RÚSTICOS DE LUJO A MEDIDA DE SUS SUEÑOS

Nuestra garantía es saber que llevamos construyendo tres generaciones

Vd. elije:

- Parcela - Calidades
- Modelos

Sin intermediarios

información y venta

676 83 90 19 678 52 53 97

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

Madrid - Segovia					Segovia - Madrid				
De lunes a viernes laborables					De lunes a viernes laborables				
6:30 D	7:00 D	7:15 SEK	7:30 D	8:00 R	6:00 D	6:15 S	6:30 D	6:45 S	7:00 S
8:30 D	9:00 D	9:30 S	10:00 D	10:30 D	7:15 S	7:30 D	7:45 D	8:00 S	8:15 D
11:00 S	11:30 D	12:00 D	12:30 D	13:00 D	8:30 S	9:00 D	9:30 S	10:00 D	10:30 R
13:30 S	14:00 D	14:30 D	14:45 D	15:00 R	11:00 D	11:30 D	12:00 D	12:30 S	13:00 D
15:15 D	15:30 D	15:45 D	16:00 D	16:15 S	13:30 D	14:00 D	14:15 D	14:30 R	14:45 D
16:30 D	17:00 S	17:30 D	17:45 D	18:00 D	15:00 D	15:30 D	16:00 R	16:30 D	17:00 D
18:15 S	18:30 D	18:45 D	19:00 D	19:15 D	17:30 D	18:00 S	18:30 D	19:00 D	19:30 D
19:30 D	19:45 S	20:00 D	20:15 D	20:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 S	
20:45 R	21:00 D	21:30 S	22:00 D	22:30 S					
23:00 D									
Sábados laborables					Sábados laborables				
8:00 S	8:30 D	9:00 D	9:30 D	10:00 D	6:45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9:00 D
10:30 D	11:00 S	11:30 D	12:00 D	12:30 D	9:30 D	10:00 D	10:30 R	11:00 D	11:30 D
13:00 D	13:30 D	14:00 D	15:00 R	15:30 D	12:00 D	12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D
16:00 D	17:00 S	18:00 D	19:00 D	19:30 D	16:00 D	16:30 R	17:00 D	17:30 D	18:00 D
20:00 R	20:30 D	21:00 S	21:30 D	22:00 D	19:00 D	19:30 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S
22:30 S									
Domingos y festivos					Domingos y festivos				
8:00 S	9:00 D	10:00 D	10:30 D	11:00 S	8:30 S	9:30 D	10:30 R	11:30 D	12:30 D
11:30 D	12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 D	16:30 R
16:00 D	17:00 S	18:00 D	18:30 D	19:00 D	17:00 D	17:30 D	18:00 D	18:30 D	19:00 D
19:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 D	19:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 S
22:00 D	22:30 S				22:00 D	22:30 D			

D: Expediciones directas *: Días lectivos R: Expediciones en ruta
S: Expediciones semidirectas con parada en San Rafael (Estación), Otero y Revenga

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 10:30 - 14:00 - 16:00- 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:30 - 9:00 - 12:45 - 15:00 - 20:15	
Sábados, domingos y festivos	
10:00 - 19:00	

AVANT ENTRE SEGOVIA Y MADRID (NUEVA ESTACIÓN)

De lunes a viernes						
Nº de tren	8078	8088	8098	8148	8178	8398
Salida de Segovia	07:00	08:10	09:40	14:30	17:00	19:45
Llegada a Madrid	07:35	08:45	10:15	15:05	17:35	20:20
Nº de tren	8079	8089	8109	8159	8189	8219
Salida de Madrid	07:10	08:50	10:35	15:30	18:50	21:00
Llegada a Segovia	07:45	09:25	11:10	16:05	19:25	21:35

Sábado y domingo						
Nº de tren	8098	8118	8138	8178	8198	8208
Salida de Segovia	09:40	11:25	13:00	17:00	19:05	20:50
Llegada a Madrid	10:15	12:00	13:35	17:35	19:40	21:25
Nº de tren	8109	8129	8139	8179	8209	8419
Salida de Madrid	10:35	12:10	13:50	17:50	20:00	21:40
Llegada a Segovia	11:10	12:45	14:25	18:25	20:35	22:15



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

SANCHONUÑO

PRÁDENA

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

RIAZA

CANTIMPALOS

CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10



LA SEÑORA

Dª Carmen Bayón García

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 27 de julio de 2008

A los 96 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Carmen, Pilar, Fuencisla, Francisco y Luis de Lucas Bayón; hijos políticos, Andrés Martín, María Luisa Beaumont, Caridad Crespo y María Dolores de Benito; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario (San Ildefonso); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 29, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Dolores (San Ildefonso).

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO



LA SEÑORA

Dª Crisanta Casado Sanz

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 27 de julio de 2008

A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Tomasa, Luis, Isabel, Mariano y Lorenzo de Diego Casado; hijos políticos, Agustina, Luis, Francisco, Javier y Matilde; hermanos, nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El cortejo fúnebre partirá a las 2:00 de la tarde de hoy día 28 desde el tanatorio San Juan de la Cruz hasta Valladolid donde el cadáver será incinerado. El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar a las 9:00 horas mañana día 29 en la iglesia parroquial de San José Obrero. La misa de privilegio tendrá lugar el día 30, a las 9:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



LA SEÑORA

Dª Cecilia Sanz de Frutos

Ha descansado en la paz del Señor en Leganés el día 26 de julio de 2008

A los 93 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Tus hijos, Julia, Segundo y José Luis; hijos políticos, Fernando y Aurora; nietos, sobrinos, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

Procedente de Leganés (Madrid), el funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 11:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Frutos; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.



FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88

AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

CARTELERA DE CINE



Telf. 921 44 80 68

Día espectador: JUEVES

pagina web: www.cinebox.es

Paso de ti

Todos los días: 18.10
Sábados y festivos: 16.00
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS



El incidente

Todos los días: 20.20, 22.30
Viernes y Sábados: 00.30
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

C/ Dámaso
Alonso, 54NUEVA
SEGOVIA

Tel. 921 432 128



Hancock

Viernes y Sábado: 18:00 - 20:00 - 22:00 - 24:00
De Domingo a Jueves: 18:30 - 20:30 - 22:30

NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS

Un superhéroe (Will Smith) tiene muy mala imagen de cara al público debido a los daños que causa cuando resuelve crímenes y a su alcoholismo. Un consultor de relaciones públicas corporativo (Jason Bateman), tras ser salvado por el superhéroe, intentará devolverle el favor mejorando su imagen pública. Pero mientras intenta mejorar su reputación, éste corteja en secreto a su mujer (Charlize Theron).

Sexo en Nueva York

Todos los días: 18.45, 22.00
Viernes y Sábados: 0.45



NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Llega a la gran pantalla la esperada adaptación de la exitosa serie de HBO. El filme continuará las aventuras de los cuatro personajes principales (Carrie, Samantha, Charlotte y Miranda) relanzando cómo han vivido los últimos cuatro años después del fin de la serie.



Hancock

Todos los días: 18.15, 20.15, 22.15
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y Sábados: 00.15

NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS

Un superhéroe (Will Smith) tiene muy mala imagen de cara al público debido a los daños que causa cuando resuelve crímenes y a su alcoholismo. Un consultor de relaciones públicas corporativo (Jason Bateman), tras ser salvado por el superhéroe, intentará devolverle el favor mejorando su imagen pública. Pero mientras intenta mejorar su reputación, éste corteja en secreto a su mujer (Charlize Theron).

Kung fu Panda

Viernes y Sábado: 18.15 - 20.15 - 22.15 - 24.15
De Domingo a Jueves: 18.15 - 20.15 - 22.15



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Jack Black encabeza el reparto dando voz al panda Po, el animal más perezoso que habita el Valle de la Paz. Unos poderosos enemigos se han reunido en la entrada del valle, y la única esperanza es una antigua profecía que predice la aparición de un héroe que salvará la situación. Pero ninguno de los maestros de artes marciales que se han presentado llevan la marca del Escogido... hasta ahora.

Las crónicas de Narnia.
El príncipe Caspian

Viernes y Sábado: 18:00 - 21:00 - 24:00
De Domingo a Jueves: 19:00 - 22:00

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La acción de "Las crónicas de Narnia. El Príncipe Caspian" transcurre un año después de los increíbles acontecimientos de "El León, la Bruja y el Armario", cuando los Reyes y las Reinas de Narnia -los 4 hermanos Pevensie- vuelven a reunirse en ese remoto y maravilloso mundo donde descubrirán que han pasado más de 1.300 años, calculados en tiempo narniano...

Las crónicas de Narnia.
El príncipe Caspian

Todos los días: 18.45, 21.30
Sábados y festivos: 16.00, 17.00
Viernes y Sábados: 00.20



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La acción de "Las crónicas de Narnia. El Príncipe Caspian" transcurre un año después de los increíbles acontecimientos de "El León, la Bruja y el Armario", cuando los Reyes y las Reinas de Narnia -los 4 hermanos Pevensie- vuelven a reunirse en ese remoto y maravilloso mundo donde descubrirán que han pasado más de 1.300 años, calculados en tiempo narniano...

Indiana Jones y el reino
de la calavera de cristal

Todos los días: 22.00
Sábados y festivos: 00.25

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La última aventura de Indiana Jones empieza en el desierto del suroeste Estados Unidos en 1937, en plena Guerra Fría. Indy y su amigo Mac acaban de escapar por los pelos de las garras de unos infantes agentes soviéticos en un remoto aeropuerto. El profesor Jones regresa a casa y se entera de que las cosas van de mal en peor. Su mejor amigo, el decano de la Universidad, le dice que muchos sospechan de las últimas actuaciones de Indy...

Expediente X

Viernes y Sábado: 18.00 - 20.10 - 22.20 - 24.30
De Domingo a Jueves: 18.00 - 20.15 - 22.30



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Después de nueve años en televisión y el salto cinematográfico en 1998, los agentes del FBI, Fox Mulder y Dana Scully, regresan una vez más a la gran pantalla. Aunque aun se desconoce la trama de la película, pero se tratará de un thriller sobrenatural que centrará su historia en la complicada relación entre los dos agentes mientras Mulder continúa con su búsqueda de la verdad.



Super Agente 86

Viernes y Sábado: 18:00 - 20:10 - 22:20 - 24:30
De Domingo a Jueves: 18:10 - 20:20 - 22:30:

NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS

En la comedia de acción "El Superagente 86", se confía a Maxwell Smart, agente de CONTROL, la misión más arriesgada e importante de su vida: desbaratar el último plan del diabólico sindicato del crimen, conocido como KAOS, de dominar el mundo. Y resulta que también es su primera misión.

Superagente 86

Todos los días: 18.00, 20.20, 22.30
Sábados y festivos: 15.45
Viernes y Sábados: 00.45



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Jack Black encabeza el reparto dando voz al panda Po, el animal más perezoso que habita el Valle de la Paz. Unos poderosos enemigos se han reunido en la entrada del valle, y la única esperanza es una antigua profecía que predice la aparición de un héroe que salvará la situación. Pero ninguno de los maestros de artes marciales que se han presentado llevan la marca del Escogido... hasta ahora.

Kung fu Panda

Todos los días: 17.45, 18.30, 19.45, 20.30, 21.45, 22.30
Sábados y festivos: 15.45, 16.30
Viernes y Sábados: 00.30, 00.10



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS



El increíble Hulk

Todos los días: 19.10
Sábados y festivos: 16.50
NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS

Eskalofrío

Viernes y Sábado: 18.15 - 20.15 - 22.15 - 24.15
De Domingo a Jueves: 18.15 - 20.15 - 22.15



NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Santi, un joven solitario a causa de su alergia a la luz solar se traslada con su madre a un oscuro pueblo escondido entre montañas. Una serie de extrañas muertes, de las que él es principal sospechoso, conmocionan el lugar. La única forma de demostrar su inocencia será desvelar el terrible secreto que el bosque oculta.



Hancock

Viernes y Sábado: 19:00 - 21:00 - 23:00
De Domingo a Jueves: 19:30 - 21:30

NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS

Un superhéroe (Will Smith) tiene muy mala imagen de cara al público debido a los daños que causa cuando resuelve crímenes y a su alcoholismo. Un consultor de relaciones públicas corporativo (Jason Bateman), tras ser salvado por el superhéroe, intentará devolverle el favor mejorando su imagen pública. Pero mientras intenta mejorar su reputación, éste corteja en secreto a su mujer (Charlize Theron).

certamen XIII 1 a 15 de octubre de 2008

jóvenes pintores

Primer premio: 10.000 €
Segundo premio: 5.000 €
Tercer premio: 2.500 €
Cuatro Accésit de 1.500 €

certamen XIII 15 a 30 de septiembre de 2008

relatos

Premio: 6.000 €
Premio Temática Salmantina: 1.500 €

INFORMACIÓN Y BASES EN: Fundación Gaceta Regional
Avda. de los Cipreses, 81, 37004 Salamanca
www.fundaciongaceta.es

Casamalba

HORNO DE ASAR - RESTAURANTE

MENÚ PARA EL LUNES:

Primer plato:
Coliflor Gratinada
Marmitaco
Gazpacho

Segundo plato:
Pollo Asado
Salmón con salsa Tártara
Escalopines de ternera

Bebida, pan, postre ó café

9€

Consulte nuestros menús especiales para grupos
Ctra. N - 110 km. 181 Torrecaballeros (Segovia) Tlf.: 921 40 12 85

LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es

Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO

¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

TRABAJO

1641 PLAZAS ofertadas por SACYL para cubrir puestos de Auxiliar de Enfermería, Celador y Auxiliar Administrativo. Prepara tu oposición con los mejores, de forma sencilla y adaptada a lo que necesitas. Infórmate gratis: 923282075

PLAZAS LIBRES de auxiliar administrativo en la Junta de Castilla y León: ¿Quieres conseguir una de ellas? Nuestro método de formación es lo que estas buscando. ¡Te llevamos al aprobado!! Llama gratis: 923282075

¿HAS SOÑADO con ser maestro de audición y lenguaje? ¿Te gusta le enseñanza pero te desmotivan las oposiciones? Prepárate y consigue una plaza en tu comunidad. Infórmate gratuitamente: 900500030

AUXILIAR ADMINISTRATIVO. Te preparamos para conseguir trabajo en ayuntamientos, organismos oficiales, etc. desde Graduado Escolar. Infórmate gratis de cómo acceder a estos puestos 900315315.

PLAZAS LIBRES de personal de servicios: conserje, limpiador, chófer, etc. Te damos la mejor preparación para que consigas tu plaza de funcionario desde certificado escolar. 900233233 Llamada gratuita

PLAZAS LIBRES como auxiliar administrativo, trabajador social y policía local en el Ayuntamiento de Palencia: Prepárate con nosotros. Formación a tu medida, rápida y sencilla, para que consigas tu puesto en el me-

nor tiempo posible. Infórmate gratis: 900315315

PUESTOS VACANTES en el Sector de la Energía Solar y Eólica. Te preparamos para trabajar y ganar sueldos aprox. de 1.800 eur/mes. Prácticas y Bolsa de empleo. Infórmate gratis 900200080

GRAN DEMANDA laboral de expertos en Electricidad Industrial. Prepárate con nosotros y repara, instala y mantén todo tipo de alumbrados y cableados en cualquier empresa. Necesitan personal cualificado. Sin requisitos previos. Llamada gratuita 900253545

TRABAJA COMO electricista: Sácate ya con nuestro sistema el Carnet de Instalador Electricista. Podrás firmar los boletines y ganarte la vida en este sector. Información gratuita: 900200080

MANTENIMIENTO Y reparación de ordenadores: formación especializada para que puedas trabajar en un sector en constante crecimiento. Infórmate cuanto antes, ya estás perdiendo tiempo. Llama al 900500030

GRAN DEMANDA laboral en el Sector de la Energía Solar y Eólica. Hazte Técnico de Energías Renovables. Obtén la mejor formación, prácticas y bolsa de trabajo Garantizada. Infórmate gratis 900200080

MANTENIMIENTO INDUSTRIAL: curso preparatorio con mecánica, hidráulica, neumática. Puedes acceder sin conocimientos previos. Te abrimos las puertas al empleo. Infórmate gratis 900500030

ELECTRICISTA, ¿QUIERES fir-

mar tú mismo los boletines? Sácate ya el Carnet de Instalador Electricista. Con nosotros, el Reglamento de Baja Tensión dejará de tener secretos para ti. Información, 900200080

ASEGURA TU futuro laboral. Hazte Técnico en Mantenimiento y Reparación de Ordenadores. Prácticas Y Bolsa de Empleo garantizadas. Accede sin requisitos previos y fórmate con nosotros. Infórmate gratis: 900500030

ELECTRICIDAD INDUSTRIAL. Alta demanda de profesionales cualificados. Prácticas y bolsa de empleo. Llama gratis 900200080

GESTORIA NUEVA necesita auxiliar administrativo, secretaria y contable urgentemente. 659438628.

GUARDERIA INFANTIL busca personal. No imprescindible experiencia. Interesados llamar 680566639.

SE NECESITA chica para peluquería en el mes de agosto. 921196216.

NECESITO AYUDANTE de cocina adelantado y camarero/a para barra y comedor. 619264755.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Teléfono 921462541.

SE NECESITA ayudante de cocina. Llamar al Telf. 677556917.

SE NECESITA camarera. Media jornada en Torrecaballeros. 921401278.

ALQUILERES

RESTAURANTE BAR funcionando con capacidad para 100 personas. Opción de compra. 619971844.

SE ALQUILA piso en José Zorrilla, 2 dormitorios, amueblado. 676185888.

VENTAS

SE VENDE Mercedes todoterreno ML 320. Full equipos. Tel. 639173405.

BAR DE COPAS EN SEGOVIA totalmente acondicionado y funcionando. Maquinaria incluida. Magnífica oportunidad No dude en informarse!!
921 41 30 68

INMOBILIARIOS

OFERTA DE primavera, casita de madera, 38 m², 1 dormitorio, salón, terraza de 10 m², 12150 euros. Unidades limitadas, Almacenes D. Gutiérrez S.L., Avda. de Madrid Nº 11, 471540 (Laguna de Duero) Valladolid. 983540094.

PRESTAMOS

UNION FINANCIERA asturiana, préstamos desde 600 euros Plaza Dr. Gila, 2- local- Segovia 902277427 www.unionfinanciera.es

RELAX

Tu fantasía
803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.

MADURITA ADINERADA. Busco sexo esporádico. Yo te recojo. Gratifico. 617167070.

BUSCO PLACER y sexo gratis. Yo, viudita joven. 630760015.

MEXICANA JOVENCITA recién llegada, principiante, estudiante, modelito de playboy. 634695738.

ESPAÑOLA JOVENCITA, cariñosa. Si te apetece hacer cosas que nunca hiciste llámame. 24horas 667285941.

TRAVESTI PAOLA, 140 pecho, femenina, 24 cm. Durísima, cuerpo. Especialista en principiantes. 24 horas. 687093655.

NOVEDAD SARA, española, 26 años, pechugona, chochito ca-

liente, garganta profunda, griego. Todos los servicios. 24 horas. 662393889.

AGATA JOVENCITA, cuerpo impresionante. Todos los servicios. Guapísima. Repetirás. 627751609.

CONTACTOS

CASADA CON anciano. Necesito sexo desenfadado. No cobro. 905889306.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva, rica, busco sexo. Pago bien. 636366297.

TAROT

TAROT BUENA Estrella. Garantizamos soluciones amorosas. Llámame. Podemos ayudarte. 902109929.

Tarot de Analía
Vidente y Astrologa
806 416 468
902 884 526 Consulta 15€
Precio máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

EL SERVICIO NÚMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES

Línea de Amig@s

Y también en la web
<http://adelantado-sg.encuentros.net>

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

CHICA busca CHICO

Chica segoviana desea conocer chico segoviano o de alrededores, para amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 648712 SMS

Maria, 46 años, 1,70. Busco un hombre, sincero, bueno, honesto, para relación estable. Ávila. Buzón: 455628 SMS

Lali, 20 años, divertida. Me gusta ir al cine. Deseo conocer gente de mi ciudad, para compartir momentos agradables, salir. Ávila. Buzón: 976201 SMS

Chica soltera, 38 años, morena, ojos verdes, cariñosa, buena, busca chico español entre 35-39 años, cuerpo gimnasio, similares características. Madrid. Buzón: 585884 SMS

Gema, 34 años, 1,70, 68 kg, alegre, sincera. Busco chico sano, sin vicios, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 581595 SMS

Maria Luisa, 56 años, con dos hijos, divorciada, creyente, gustando baile. Busco hombre comprensivo, generoso, bueno, serio y educado. Buzón: 451714 SMS

Maribel, agradable, trabajadora, rubia, ojos azules, 1,65, separada. Me gusta cine, teatro. Deseo conocer una persona afín para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 975240 SMS

Mujer 44 años, alegre, viuda, buen ver, busca un hombre atractivo, buen humor, alegre, gustando cine, fiesta, familiar. Madrid. Buzón: 974084 SMS

Mujer atractiva, alta, con estilo, busca hombre alrededor de 60 años, alto, educado, con clase, para relación estable. Madrid. Buzón: 584420 SMS

Mujer de 42 años, separada, busca hombre sincero, educado, nivel cultural medio alto, gustando la música y hablar, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 527996 SMS

Bini, de Colmenar Viejo, 47 años, hijos mayores, niña 10 años, sencilla, trabajadora y cocinera. Busco persona sincera, para relación estable. Madrid. Buzón: 551929 SMS

Divorciada de 52 años desea conocer señor español, nivel sociocultural medio-alto, entre 52-62 años, de Madrid, para relación estable. Madrid. Buzón: 554262 SMS

Chica, 39 años, rubia, atractiva, simpática, divertida, cariñosa, busca chico entre 34-39 años, atlético, para lo que surja. Madrid. Buzón: 974614 SMS

Aisha, 40 años, de Siria, alegre, gustando salir, viajar, pasear. Busco un hombre árabe entre 40-45 años, deportista, sano. Madrid. Buzón: 974472 SMS

Mujer busca hombre hasta 53 años, responsable, trabajador, honesto, sincero, sentimientos claros, buena persona. Madrid. Buzón: 974472 SMS

Mª José, solitaria, divorciada, 2 hijos, busca gente sana, para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 974295 SMS

Mujer 59 años, 1,56, divorciada, gustando campo, música, personas de color, busca caballero entre 55-65 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 554350 SMS

Mujer 48 años, sincera, culta, elegante, alegre, feliz, busca un chico para relación estable. Abstenerse

malos rollos y casados. Madrid. Buzón: 554349 SMS

Nes, rubia, guapa, mejor ver, separada, 3 bebés. Me gusta viajar, música, cine, vivir la vida. Busco mi media naranja, un hombre para querernos. Madrid. Buzón: 978109 SMS

Deseo conocer hombre serio, agradable, comprensivo, sincero, gustando naturaleza y baile, para amistad. Madrid. Buzón: 974769 SMS

Señora de 45 años, agradable, educada, afectiva, casada sin relación, desea conocer persona similar, educada, sincera, agradable, sensible, para buenos momentos y gran amistad. No relaciones. Madrid. Buzón: 971204 SMS

Divorciada, 45 años, 1,57, 55 kg, sencilla, sensible, busca hombre similar, que aprecie mujer por su forma de ser. Madrid. Buzón: 585592 SMS

Teresa, 60 años, culta, elegante, sin cargas familiares. Busco un hombre entre 60-70 años, alto, no calvo, para gran amistad. Madrid. Buzón: 554327 SMS

Señora de 71 años, viuda, católica, educada, desea conocer un hombre español, zona Madrid o Getafe, similar y no fumador. Madrid. Buzón: 553966 SMS

Tita, 30 años, morena, 1,72, 62 Kg., divertida, extrovertida, sincera. Deseo conocer hombre entre 25-38 años, pelo largo, gustando heavy, para amistad y relación estable. Madrid. Buzón: 528990 SMS

Chico de 45 años, gustando literatura, cine, buena comida, busca chicas agradables y simpáticas, zona de Segovia, para relación. Segovia. Buzón: 704950 SMS

Chico de 33 años busca chica entre 29-35 años, simpática, agradable y cariñosa, para una posible relación estable. Segovia. Buzón: 703235 SMS

Chico detallista, sincero y amable, gustando fidelidad y sinceridad, busca chicas que sean bellas por dentro. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Dani 34 años, de Segovia, 1,85, 90 Kg., complexión fuerte, muy apasionado. Busco una relación esporádica con chica que quiera lo mismo. Segovia. Buzón: 975479 SMS

Chico ordenado, divertido, alegre, sincero, gustando el deporte, los toros, viajar y el cine, desea conocer persona similar, simpática y alegre. Segovia. Buzón: 979857 SMS

Chico de 40 años, casado desea conocer mujer casada o soltera, para relaciones esporádicas. Máxima discreción. Segovia. Buzón: 527148 SMS

Jubilado, 60 años, sin cargas, busca mujer soltera, viuda, divorciada, similares características, gustando vida sana, tranquila, para relación estable. Ávila. Buzón: 457822 SMS

Fabio, 45 años, separado, con 1 hija de 22 años. Busco una persona normal y corriente. Ávila. Buzón: 974589 SMS

José, 43 años, rubio, pelo ojos azules, 1,67. Me gusta te, campo, andar, salir. Deseo conocer chica entre 30-45 años. Ávila. Buzón: 702823 SMS

Separado de 45 años, mujer entre 29-36 años, gustando todo el amor. Ávila. Buzón: 454611 SMS

Miguel, 41 años, separado. Deseo conocer mujer afín a zona del Valle del Tiétar, para amistad. Ávila. Buzón: 581180 SMS

Eduardo, 44 años, separado. Deseo conocer mujer para partir juntos todo lo que la depara. Ávila. Buzón: 581180 SMS

Busco una mujer fiel, sincera, cariñosa, entre 33-40 años, soltera, 39 años, moreno, fiel, cariñoso. Madrid. Buzón: 581180 SMS

Hombre busca mujer buena persona, para relación. Getafe. Buzón: 581180 SMS

Chico de 30 años, busca mujer entre 29-32 años para una posible relación. Fuenlabrada. Buzón: 581180 SMS

Atractivo caballero andar años, busca a su bella. Madrid. Buzón: 586174 SMS

Alex, 35 años, guapo, separado. Deseo conocer mujer para posible relación estable. Madrid. Buzón: 586143 SMS

Chico de 42 años, atractivo del humor, busca chica

ANÚNCIO

• ESCUCHA
• RECOGE
• HABLA

HAZTE SOCIO
902 40 07 07
www.manosunidas.org
HAZTE VOLUNTARIO

Manos Unidas
ONGD de la Iglesia Católica y de voluntarios

**MADRES SANAS
DERECHO
Y ESPERANZA**

HAZTE SOCIO
902 40 07 07
www.manosunidas.org
HAZTE VOLUNTARIO

Ayuntamiento de SAN ILDEFONSO-LA GRANJA (SEGOVIA) ANUNCIO

INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE DOS PUESTOS DE VIGILANCIA DE INCENDIOS EN LOS MONTES DE VALSAÍN NÚM. 1 Y 2 DEL C. U. P.

De conformidad con lo establecido en el Art. 25 en relación con el 23 y 99 de la Ley 5/1.999, de 8 de Abril, de Urbanismo de Castilla y León, en el Art. 306 y ss del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública por plazo de 20 días, contados a partir del día siguiente al de la inserción del presente Anuncio, el Expediente de Autorización de Uso Excepcional en suelo rústico que a continuación se reseña:

PROMOTOR: D. JAVIER DONÉS PASTOR, en representación del CENTRO DE MONTES Y ASERRADERO DE VALSAÍN.

ACTIVIDAD: CONSTRUCCIÓN DE DOS NUEVOS PUESTOS DE VIGILANCIA DE INCENDIOS EN LOS MONTES DE VALSAÍN, NÚM. 1 Y 2 DEL C. U. P. DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA, PROPIEDAD DE PARQUES NACIONALES.

El Expediente de referencia se encuentra expuesto al público en la Secretaría Municipal de este Ayuntamiento, en horario de oficina de 8,00 a 15,00 horas, pudiendo examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

San Ildefonso-La Granja, a 23 de julio de 2008
EL ALCALDE Fdo.: José L. Vázquez Fernández



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**PISOS EN
LA HIGUERA
DESDE
80.700 €
HIPOTECA
DE 400 €
OCASIÓN
IGUAL QUE
UN
ALQUILER**



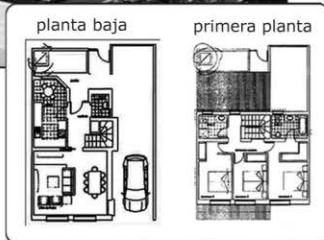
FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

GRANmadrid
CONSULTORES INMOBILIARIOS

VIVIENDAS EN BERNUY DE PORREROS



- Construcciones de 1ª calidad
- Aislamiento térmico de 1º nivel
- Placas solares térmicas y fotovoltaicas
- Suelo radiante
- Reciclaje de aguas pluviales
- Parcelas desde 170m² hasta 370m²
- Sistemas de seguridad - Central Alarmas con Prosegur
- Conexión ADSL



Se vende 3ª y Última fase
desde 255.000€

Avanzado Estado de Construcción
VENTA DIRECTA

Entrega prevista: DICIEMBRE 2009

VISITE NUESTRO CHALÉ PILOTO

Telf. 91 369 70 40 | Fax: 91 369 70 42
Móvil: 669 70 36 87



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

LABORCON S.L.

CHALET Y DUPLEX EN ALQUILER

CON OPCIÓN A COMPRA
(SE DEVUELVE EL 15% DE
LO PAGADO AL DEJAR DE
ALQUILAR
O TODO LO PAGADO
SE ACEPTA COMO ENTREGA
INICIAL EN LA OPCIÓN DE
COMPRA)

TFNO 617 38 70 70

— CHALET NUEVO A
ESTRENAR A 10
MINUTOS DE SEGOVIA
(JUNTO A BERNUY)
567,00 €.

— DUPLEX EL ESPINAR
564,00 €

— CHALET NUEVO A
ESTRENAR A 6 km EL
ESPINAR
637,00 €.

— EN VENTA, ENTRADA
1.000 € Y AL MES DESDE
487,00 €.

**SE ACEPTAN
TERRENOS A
CUENTA O EN
PERMUTA.**

MIGUEL TOVAR
API Nº 10329

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

OPORTUNIDAD: SE VENDE
APARTAMENTO EN BERNUY,
CON GARAJE Y PATIO DE 15
m². PRECIO MUY
INTERESANTE

SE VENDE APARTAMENTO
EN EL CASCO ANTIGUO,
PARA REFORMAR,
INTERESANTE PRECIO

SE VENDE PISO
REFORMADO EN CONDE
SEPULVEDA, DOS
DORMITORIOS, BAÑO Y
ASEO.

SE VENDE PISO PARA
REFORMAR, EN CONDE
SEPULVEDA, TRES
DORMITORIOS, UN BAÑO,
PRECIO INTERESANTE

SE VENDEN PISOS DE 2 Y 3
DORMITORIOS, A
ESTRENAR EN SEGOVIA,
GASTOS INDIVIDUALES.

SE VENDE DUPLEX EN EL
BARRIO DE SAN MILLAN,
TRES DORMITORIOS, DOS
BAÑOS Y UN ASEO, 175 m²,
POCOS AÑOS DE
CONSTRUCCIÓN, GASTOS
INDIVIDUALES

"PRÓXIMA ENTREGA DE
APARTAMENTOS EN
REVENGA, CON GARAJE,
EXCELENTES CALIDADES".

C/GOBERNADOR FDEZ. JIMENEZ 1 ATICO C
40 001 SEGOVIA TLF 921 43 78 16

info@promocionespinfer.es

LE BUSCAMOS FINANCIACIÓN

ULTIMO CHALET
VISITE CHALET DE LUJO

PINFER

PROMOCIONES DE CALIDAD
www.promocionespinfer.es

CHALET EXCLUSIVO, 300M2 CON PACK ORO
DOMOTICA EN PALAZUELOS DE ERESMA

ESTAMOS SEGUROS QUE NO ENCONTRARÁ
NADA MEJOR. COCINA TOTALMENTE
AMUEBLADA.

AMPLIO ATICO DE 50M2 TERMINADO, USALO
COMO GIMNASIO, BIBLIOTECA, O SALA DE
JUEGOS. DORMITORIO EN PLANTA BAJA

GARAJE PARA DOS COCHES
BODEGA Y CUARTO LAVANDERIA
SALON DE 40M2 CON CHIMENEA
JARDIN CON RIEGO AUTOMATICO, PORCHE
DE GRANITO Y EXCELENTES VISTAS

DETECTORES DE SEGURIDAD

DETECTORES PARA FUGA DE AGUA, GAS O
INCENDIO

VIDEOPORTERO-HOMECINEMA-HILO MUSICA
GRANDES VENTANALES EN SALON Y TECHC
DE DOBLE ALTURA

INMOBILIARIA
MANSINO

Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

**ASESORES
INMOBILIARIOS**

APARTAMENTO
EN ESPIRDO
1-2 DORMITORIOS,
GARAJE,
TRASTERO
¡PAGUELO
CON LAS
FACILIDADES
DE UN
ALQUILER!

**SI QUIERE
COMPRAR
TENEMOS LAS
MEJORES
OFERTAS**

**SI QUIERE VENDER
TENEMOS LOS
MEJORES
COMPRADORES**

VENDE LOCAL
CENTRICO
1.200 M²

**SOMOS PROMOTORES:
VENTA DIRECTA
AL COMPRADOR
(SIN INTERMEDIARIOS)**

VENDE PISO
EN LA
GRANJA
3 DORMITORIOS
¡SÓLO
168.000 €!

TELF.: 921 44 30 31



JP INMOBILIARIA

C/ Independencia, 25

921 432 381

Palazuelos de Eresma



Tu vivienda en Palazuelos. 2 y 3 dormitorios
2 baños, cocina independiente.
Bajos con jardín.

Garaje-Trastero-Ascensor

PRECIOS INMEJORABLES

Con forma
de pago
a medida



JP INMOBILIARIA

C/ Independencia, 25

921 432 381

Jpinmobiliaria.es

**Pisos en
venta**



ESPIRDO

Piso de reciente construcción de 135 m², 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, 2 terrazas, ascensor, garaje y trastero. Ref.-P1155

SANT. EULALIA

Piso de 100 m con 3 dormitorios, 2 baños. Reformado totalmente. Ref.-P1607

EL PALO

Piso de 3 dormitorios, 74 m², reformado, trastero, totalmente exterior, cocina amueblada. Ref.-P2789

LA GRANJA

Ático de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Muy luminoso. Buen precio. Ref.- P3077

PALAZUELOS

Piso a estrenar de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero. Ref.- P3050

PADRE CLARET

Piso de 195 m con: 5 dormitorios, 2 baños, 1 planta, reformado, cocina con electrodomésticos, garaje, trastero, salón con chimenea. Ref.- P3085

ZONA DE LA PLAZA DE TOROS

Piso en venta de 78m² con dos dormitorios, cocina amueblada y dos baños. Ref.- P3127

TORRECABALLEROS

Piso con 1 dormitorio, salón, cocina y Baño. Patio privado. Garaje. Ref.-P2920

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

MUNDO INMOBILIARIA www.mundohouse.com
C/CARRAL, 6
LA GRANJA
Tif. 921 470 258



OCASIÓN
PISO VENTA, 88m², LA GRANJA, MUY AMPLIO, 2 DORMITORIOS, GARAJE, 160.000 €.-

PISO VENTA, LA GRANJA, DÚPLEX, 105m², 3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO, CALEFACCIÓN INDIVIDUAL, PARKING. 180.000 €.-



OCASIÓN
PISO VENTA, PALAZUELOS, MUY AMPLIO, REFORMADO, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS. EXCELENTE PRECIO 153.000 €.-



EN VENTA, TORRECABALLEROS, 67m², 1 DORMITORIO, COCINA AMUEBLADA, PATIO, GARAJE, OCASIÓN.



PISO VENTA, ROBLEDO, 3 DORMITORIOS, PERFECTO ESTADO, MUY LUMINOSO, VISTAS.

PISO VENTA, PALAZUELOS, 103m², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE Y TRASTERO, A ESTRENAR.



PISO VENTA, LA GRANJA, PRECIOSA VIVIENDA, 2 DORMITORIOS, COCINA AMUEBLADA, PERFECTO ESTADO.



¿Quieres estrenar Vivienda pero no puedes?
Los precios, las hipotecas...

¡NO TE PREOCUPES MÁS!

Nosotros, tenemos la solución.

ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA...

Con esta propuesta te beneficiarás de lo siguiente:

A): DESCUENTO DE HASTA UN 4% SOBRE EL PRECIO DE LA VIVIENDA.

B): DESCUENTO DE HASTA UN 90% DEL ALQUILER PAGADO HASTA EL MOMENTO.

C): LAS MEJORES CONDICIONES PARA LA HIPOTECA EN EL MOMENTO DE LA COMPRA FINAL.

* A parte podrás beneficiarte de las ayudas que ofrece el gobierno.

Válido para todas nuestras promociones.

Para más INFORMACIÓN:
637 480 002 / 921 42 93 30
info@gestionsierra.com
www.gestionsierra.com

Y si quieres llevarte un folleto y comentarlo con amigos, familiares, etc. que estén en tu misma situación nos encontraras en:

C/ CURTIDORES, 4. SEGOVIA.



**VIVIENDAS QUE HACEN HOGAR
POR NUESTRA CALIDAD Y PRECIO**



RODA DE ERESMA

**CHALETs ADOSADOS
EN PARCELAS DE HASTA 300 M²
185 M² CONSTRUIDOS**

**4 DORMITORIOS. AMPLIO SALÓN DE 35 M²,
DOS BAÑOS COMPLETOS Y ASEO,
BUHARDILLA DIÁFANA DE 30 M²**

GARAJE Y TRASTERO

DESDE 206.900 €

ENTREGA INMEDIATA 3ª FASE

ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

OFICINA DE VENTAS: 647 71 43 74

**Por la compra
de uno de los 4
últimos pisos
de la 3ª Fase de
Robledo**

OFERTA

**10%
DE
DESCUENTO**



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

www.arco-ramirez.com

		1			7			5
5		4	2	1			3	7
	2		3				9	
		5		2	1		6	3
		3	5		8	9		
2	4		9	6		8		
		8			2			
1	7			3	4	5		6
3			7				1	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

SE
65050
A

Nombre de una ciudad

Nombre de una ciudad

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

G	R	I	F	O	S	1
N	A	C	I	D	O	4
A	C	E	N	T	O	4
B	O	T	I	J	A	3
C	A	M	O	T	E	3
B	O	S	Q	U	E	1

T		N			A
---	--	---	--	--	---

					Personaje de la Biblia Consonante	Cloruro sódico Consonante			
				Consonante Inactividad Vaporosa Nuevo				Nº romano Ciudad de Perú	
Arbusto buxáceo Nº romano Que desagrava (Fem)		Río europeo Hostigados	Municipio de Burgos Repita la súplica			Estilo artístico Personaje de la Biblia Predicen		La misma vocal Vocal Símbolo químico	
					Catedral (PI) Vinculábala Arbusto cistáceo				
			Poderosa Partidario supresión autoridad Famosos						
Relativo a Troya Toro grande Vocal							Nº romano Denotan alegría		
		Me desplomé Número Letra griega Molibdeno		Símbolo químico Excursión					
Vocal Batalla famosa Clerigo de órdenes menores					Coger País oriental				
		Anudo Predice lo futuro Adverbio			Vasija (PI) Observen	Reina legendaria asiria Nombre de letra			
							Adorno de cabeza (PI) Dios egipcio	Terminación verbal	
	Nombre de letra Unia de cierta forma Nº romano					Nota musical Símbolo químico Consonante			
				Ensenadas Oca					

A two-panel comic strip. In the first panel, a man in a striped suit is shaving with a safety razor, looking stressed. A young boy and a black cat are watching him. In the second panel, the man is still shaving, but the boy and cat are now looking at each other, suggesting they are plotting something.

A 11x11 grid with a black cross pattern in the center. The grid is labeled with numbers 1 to 11 on both the top and left sides. The black cells form a cross shape centered at (6,6).

HORIZONTALES.- 1: Clase de azúcar que se encuentra en las uvas.- 2: Ciudad española.- 3: Furia o violencia de los elementos. Criada principal de una casa. Nombre árabe.- 4: Elemento compositivo de nombres que significan la milmillonésima parte de las respectivas unidades. Óxido.- 5: Que con velocidad huye y desaparece. Fluido que forma la atmósfera de la Tierra (PI).- 6: Al revés, sabrosa. Fruto seco.- 7: Abundar, haber copia de una cosa. Asunto, tema o negocio (PI).- 8: Al revés, recobre la salud. Al revés, preposición.- 9: Señal de peligro y petición de auxilio. Artículo. Raspa una superficie.- 10: Cierta arbusto.- 11: Substancia mineral.

VERTICALES.- 1: Malvados.- 2: Naturales de Chile.- 3: Inflamación de las amígdalas.- 4: Nota musical. Al revés, fiesta nocturna con baile o música. Letra repetida.- 5: Cierta fruta. Al revés, hortaliza.- 6: Lo más alto de un monte. Adverbio de cantidad.- 7: Fenómeno atmosférico. Garbo.- 8: Matrícula de coche. Atendemos. Letra repetida. 9: Devastar.- 10: Enajenaras.- 11: Insta repetidamente y con porfía.

[illegible]

 ARIES 21 marzo a 19 abril.
Hoy tendrás molestias de carácter general. Su espíritu de lucha y su perseverancia le llevará a rendir más en su trabajo. Jornada regular en el amor.

 TAURO 20 abril a 20 mayo.
Salud buena. En el terreno laboral, sus ideas y proyectos empiezan a hacerse realidad. No sea tan pasivo y trate de ser más afectuoso con su pareja.

 GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.
Hoy se encontrará ligeramente indispuerto e irritable. Reunión profesional interesante. En el amor hoy se sentirá bastante inseguro.

 CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Salud muy buena. Su creatividad le será hoy de gran ayuda en su trabajo. Hoy encontrará bastante sintonía con su pareja.

 LEO 23 julio a 22 agosto.
Intente llevar una vida más sana. Seguirán sin funcionar los asuntos pendientes. Se están fraguando acontecimientos decisivos en el amor.

 **VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**

Su salud no le dará hoy ningún problema. Hoy se encontrará con ganancias inesperadas. Acepte los consejos de un amigo respecto del amor.

 **LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**
No se exceda con los dulces. Preste más atención al trabajo y no se distraiga hablando con los compañeros. Debería evitar cierta amistad que no le conviene.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.

Salud bastante buena. Consolide su posición laboral por todos los medios a su alcance. Sus relaciones sentimentales serán excelentes en la presente jornada.

 **SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.**
Salud muy buena. Recibirá un encargo laboral muy interesante que requerirá de us imaginación. Su unión sentimental va por muy buen camino.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.

Malestar pasajero. En el ámbito laboral sus buenas intenciones será mal interpretadas. Hoy se mostrará detallista con la persona amada.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 Salud bastante buena. Su situación profesional tiende claramente a seguir mejorando. Se sentirá muy seguro de sí mismo en todo lo relacionado con el amor.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud sin problemas. Le propondrán un nuevo negocio o trabajo que podría reportarle beneficios importantes. Apatía en el campo sentimental.



El nuevo sistema de pago en autopistas: Cómodo y Rápido.



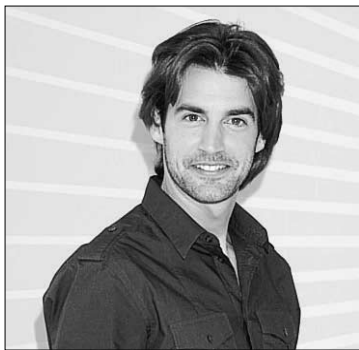
www.viat.es



iberpistas
abertis

Melinda se sumerge en una 'pelí' de terror

El misterio y el más allá vuelven a citarse una noche más en Cuatro, con la serie *Entre fantasmas* y su médium Melinda Gordon. Hoy, a partir de las 21,30 horas, la protagonista investigará unos hechos paranormales que ocurren en un colegio después de que se proyecte una película de miedo.



Roberto se las tendrá que ver con Be.

Be vuelve a declarar la guerra a Roberto

La demanda millonaria por daños morales impuesta por Toni hace que las cosas se le compliquen a Be, en *Yo soy Bea*. Además, ésta no puede perdonar que la idea haya sido de Roberto, por lo que le declara la guerra una vez más. Las peleas entre la pareja, esta tarde, a partir de las 17,00 horas, en Telecinco.

Los Griffin montan un restaurante

La familia Griffin decide montar su propio restaurante y realizar un arduo trabajo para atraer clientes. Después de que Joe ofrezca su ayuda, Peter se alegra por el hecho de que pueda ser un lugar frecuentado por la Policía. Ésta es la trama del nuevo episodio de *Padre de familia* (La Sexta, 14,57 horas)

LOS PAYASOS DE LA TELE| ARMANDO RODRÍGUEZ

Vuelve... ¡Jesús!

Pero Vázquez, no se van a pensar, agnósticos y ateos, que estamos ante una reconquista de ánimas perdidas. Sí, vuelve Jesús Vázquez. Y los más atentos pensarán «Pero... ¿Es que alguna vez se había ido?». Y los más despistados, no sin razón, dirán «Pero... ¿Es que alguna vez ha habido televisión sin Jesús Vázquez?».

Claro. Se trata sólo de una pequeña ironía: Telecinco ha decidido darle una nueva oportunidad a *Allá tú*. ¿Dónde está el truco? En que hace cuatro meses la cadena había anunciado que cancelaba el programa -las audiencias caían en picado pese al buen hacer del Vázquez-. Se trata, en el fondo, de darle un merecido descanso a otro hombre-franquicia de la cadena, Christian Gálvez (*Pasapalabra*) y mostrarnos de nuevo el cuerpo-carra de Jesús de Fuencarral para que no le echemos de menos apenas un puñado de días después de que terminase *Operación Triunfo*.

Otro gato encerrado: se trata, sí, de una quinta temporada de *Allá tú* que quedó grabada el pasado año. Un producto enlatado y guardado en un cajón de rótulo *Cosas inútiles* que la cadena no tenía previsto emitir. Pero claro, ya sabemos (o vamos sabiendo) que el verano es un grave problema para las televisiones, un hueco que quieren llenar como sea, y ese cajón se abre en todos los edificios por estas fechas.

El problema ha sido, una vez más, de gestión. Las cadenas no entienden el significado de la palabra «racionar», y cuando tienen un programa que satisface sus egos, en forma de porcentajes de audiencia, lo exprimen. Telecinco lo tenía fácil para emitir *Pasapalabra* de lunes a viernes y dejarle los fines de semana al juego de las cajitas. Pero claro, era perder share en sábado y domingo... Ahora toca apechugar. Otra *cosa inútil* en nuestra parrilla.

TELEVISIÓN 45

Antena 3 inicia el rodaje de la serie 'Cazadores de hombres'

Emma Suárez y Alejo Sauras encabezan el reparto de esta producción, que se centra en el trabajo de una unidad policial de élite especializada en la localización y captura de fugitivos

• Cada capítulo contará con la intervención de un actor conocido que interpretará el papel de un peligroso criminal en fuga, que complementará la trama del episodio.

SPC

Antena 3 ha puesto en marcha la grabación de *Cazadores de hombres*, la nueva serie policial para el *prime time* de la cadena, que narra el trabajo de una unidad de élite especializada en la localización y captura de fugitivos especialmente peligrosos y, en ocasiones, reclamados internacionalmente.

El reparto de esta producción está encabezado por Emma Suárez y Alejo Sauras y lo completan José Manuel Cervino, Pere Arquillué, Judith Diakhate e Iñaki Font, entre otros.

En la serie, el carácter especialmente violento de los crímenes cometidos por estos fugitivos hace la labor del Grupo de Localización de Fugitivos decisiva. Así pues, su captura se convertirá en una cuenta atrás donde cada minuto es importante.

Además, cada capítulo contará con la presencia de un actor conocido que interpretará el papel de un peligroso criminal en fuga; mientras tanto la serie mantiene la trama principal del personaje que encarna Emma Suárez.



Emma Suárez protagoniza esta serie, en la que interpreta a Ana Leal, que dirige el Grupo de Localización de Fugitivos.

Cazadores de hombres está inspirada en una unidad de élite policial creada en España en 2004. Ese año, el Ministerio del Interior, consciente de que la prioridad de la Interpol es la localización y captura de grandes criminales, decidió formar un grupo enteramente dedicado a este objetivo, de esta manera nació el Grupo de Localización de Fugitivos, adscrito a la Comisaría General de la Policía Judicial.

En una persona con un solo objetivo en su vida: capturar al culpable de esos hechos.

SINOPSIS. Ana Leal (Emma Suárez) dirige ese grupo en la ficción. Su vida cambió el día en que sus padres y su hija fueron asesinados en el asalto a su chalet. Así es como la desgracia le ha convertido

Desde el mismo momento de su creación, el Grupo de Localización, por orden expresa de Ana, coloca en el primer lugar de su lista de prioridades la búsqueda y captura de Serguei Yakutov, el asesino de su familia.

Chalets de auténtico lujo

Con sistemas innovadores de agua y sus ventajas ambientales sociales y económicas

Urbanización Montecorredores

(a 200 m de la circunvalación)

Solicite visita exclusiva a chalet piloto Incluso Sábado o Domingo

Construcciones Cardiel, s.a.

INFORMACION:
921 42 75 19
620 166 133

320 m² Construidos
Parcelas de 1.000 m²
Con Piscina

LO MEJOR DEL DÍA



‘Identity’, el concurso que mantiene la atención familiar

El programa, presentado por Antonio Garrido, está basado en las primeras impresiones. Cada concursante viene acompañado de familiares y amigos, y contará con la ayuda de tres expertos para identificar a 12 extraños con perfiles muy diferentes. LA PRIMERA. 22,00 HORAS



Canal 4 rescata la historia de ‘Marco’ en tres entregas

La cadena regional ofrece esta semana, entre hoy, mañana y pasado, la vida de Marco en tres capítulos. La historia de una madre que tiene que ir a Argentina en busca de empleo, y la de su hijo que, desesperado de no ver a su mamá, decide ir en busca de ella. CANAL 4. 16,00 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)

PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 10:15 Saber Vivir. El calor lastima más a las personas obesas. 11:30 Esta mañana de verano. Programa de actualidad en directo con Inmaculada Galván que conecta con los reporteros. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. Telenovela española ambientada en tiempos de la Guerra Civil y los primeros compases del régimen franquista. Con Ana Otero, Jesús Cabreo José Antonio Sayagues e Itziar Miranda. 17:15 Victoria 18:00 Marina 18:25 España directo. Con Pilar García Muñoz. Se encarga de recoger los principales sucesos que se producen en nuestra geografía. 20:00 Gente. Con Sonia Ferrer y María José Molina. 21:00 Telediario 2. Lorenzo Milá, con la colaboración de María Escario en el terreno deportivo. 21:55 El tiempo 22:00 Identity. Cada concursante tendrá que identificar a 12 extraños con perfiles muy diferentes gracias a las primeras impresiones. 00:30 Supervivientes. Mandíbulas letales. Los hechos que se recrean en este capítulo son reales y narrados en primera persona por los supervivientes. 01:45 Telediario 3 02:00 TVE es música 02:30 Noticias 24 horas	06:00 Teledeporte 07:00 Leonart 07:30 Los Lunnis. La serie. Además, incluye las series: <i>Fluvi</i>, <i>Little Einstein</i>, <i>Jim Jam & Sunny</i>, <i>Pocoyo</i>, <i>Bugwatch</i>, <i>Lazy Town</i>, <i>Moby Dick</i>: el secreto de Mu, <i>Oliver y Benji</i>, <i>Iron Kid</i>, <i>Berni olímpico</i> y <i>Nadja</i>. 12:30 Teledeporte 2 13:25 Vela Copa del Rey 13:30 Comecaminos 15:30 Saber y ganar. Programa concurso. 16:00 Grandes documentales. Himalaya con Michael Palin. Del Norte al Noroeste. 17:00 La carrera espacial 18:00 En construcción. Se emite el episodio <i>Eso son cuerdas</i>, <i>Pinocho</i>, de la serie <i>Las chicas Gilmore</i>; capítulo número 12 del breve espacio de humor protagonizado por marionetas <i>Gomaespuminglish</i>; <i>Buffy cazavampiros</i>, con de la que se emite el episodio <i>Cerveza mala</i>; y uno nuevo, <i>de Blue water high</i>. 20:30 La 2 Noticias Expres 20:35 Pacific blue 21:30 Sorteo Bonoloto. 21:35 Todo es relativo. <i>Despedida de soltero</i>. 22:00 El cine de La 2. <i>Herencia</i>, de Paula Hernández. Argentina, 2001, 91 minutos (Ver películas). 00:15 La 2 Noticias. Informativo presentado por Mara Torres. 00:45 El Tiempo 00:50 Cámara abierta 2.0 01:00 Muchachada nui. <i>Reposición</i>. 02:15 Conciertos de verano. <i>Festival de Jazz de Victoria</i>. Cassandra Wilson. 03:45 TVE es música 04:45 Teledeporte	06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 09:00 Megatrix. Programa infantil que incluye <i>El Príncipe de Bel Air</i>, <i>H2O</i>, <i>Al otro lado</i> y <i>Pipi</i>. 12:30 La ruleta de la suerte. Programa concurso presentado por Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Se emiten dos capítulos: <i>Misionero imposible</i> y <i>Pigmoelion</i>. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Pilar Galán 15:50 La previsión de las 4. Información meteorológica dirigida por Roberto Braseró. 16:00 Lalola. Serie 17:00 Las tontas no van al cielo. Telenovela. 18:00 El método Gonzo. Con Fernando González (Gonzo) 19:00 Diario y medio. <i>Talkshow</i> diario que intenta solucionar los problemas de personas anónimas. 20:15 Ven a cenar conmigo Concurso en el que cinco aspirantes cocinarán por ganar. 21:00 Antena 3 Noticias 2 Con Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye <i>El tiempo</i> con Roberto Braseró. 21:45 Al pie de la letra. Programa concurso. 22:30 ¿Sabes más que una niña de primaria? Espacio presentado por Ramón García en el que los adultos medirán sus conocimientos con asignaturas y niños de primaria. 00:45 Los más divertidos de la tele. 02:45 Adivina quién gana esta noche 05:30 Sueños	07:00 Pretty cure. Episodios 23 y 24. 07:45 Expediente Zack. ¿Qué mosca le ha picado a Zack Greengrass? y <i>En tus sueños</i>. 08:40 Los Algos 09:05 Suerte por la mañana! 10:05 Lea Parker. Serie. Revelaciones. 11:10 Alerta Cobra. Tres episodios: <i>Carga mortal</i>, <i>Carburante</i> y <i>Taxi 541</i>. 14:25 Noticias Cuatro 15:30 Embrujadas. Serie de misterio y magia. <i>Surtido de brujas</i> y <i>Príncipe encantado</i>. 17:20 Visto y oído. Magacín presentado por Raquel Sánchez Silva y Joaquín Prat Jr. Historias insólitas, cotidianas, impactantes o divertidas. Visto y oído aborda la actualidad a través de esas historias contadas por sus protagonistas. Con una mirada personal, nos permitirá conocer a aquellos que se convierten en noticia. 18:50 Password 19:50 Fifty fifty 20:57 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:30 Entre fantasmas. Una película de terror. Melinda se sumerge en una inquietante película de misterio. 22:15 Kyle XY. Doble episodio. El profeta y Vuelta a casa. Kyle se encuentra con Jessi XX. 00:25 Cine Cuatro. Nivel 13. EEUU/Alemania, 1999. (Ver ficha completa en las Películas) 02:30 CuatroSfera. Incluye las series <i>Alias</i> y <i>Gasaraki</i>. 03:30 Marca y Gana Programa concurso. 05:45 Shopping	07:00 Informativos Telecinco Matinal. Con Ángeles Blanco. 08:30 Summerland. Olas enormes. 09:30 África salvaje 10:30 Decogarden 11:00 Bricomanía 11:45 Tú sí que vales 13:00 Valanota 14:00 Karlos Arguiñano en tu cocina 15:00 Informativos Telecinco. La actualidad informativa con Hilario Pino y Marta Fernández. 15:30 Mujeres y hombres y viceversa. Presentado por Emma García. 17:00 Yo soy Bea. Capítulo 502. La demanda millonaria por daños morales impuesta por Toni hace que las cosas se le compliquen a Be. Además, ésta no puede perdonar que la idea haya sido de Roberto. 18:00 Está pasando. Magacín con Emilio Pineda y P. Peña. 20:15 Pasapalabra. Con Christian Gálvez. 20:55 Informativos Telecinco. Presentado por Pedro Piqueras. 21:30 Camera café. Espacio de humor ambientado en una oficina en la que se viven diversas situaciones, cada una más cómica que la anterior. 22:15 CSI Las Vegas. Serie. <i>Rashomama</i> (reposición). 23:15 Life. Serie. <i>Déjala ir</i>. 00:15 CSI Las Vegas. ¿Quién mató a Sherlock? (reposición). 01:15 CSI Nueva York. 02:15 Noche de suerte 03:15 Infocomerciales 06:15 Fusión sonora	06:45 Turno de guardia. 07:30 Todo el mundo quiere a Raymond 07:55 El rey de Queens 08:30 Teletienda 09:00 Despierta y gana 09:55 Cocina con Bruno Oteiza. Programa de cocina. 10:25 Rebelde. Se emiten tres capítulos. 12:50 Crímenes imperfectos 14:20 La Sexta Noticias. Actualidad informativa. 14:55 Padre de familia. No a comidas sobre ruedas. 15:25 Sé lo que hicisteis... Patricia Conde, Ángel Martín y sus colaboradores analizan los continuos desastres periodísticos que se cometen en los diferentes espacios televisivos dedicados a la prensa del corazón, siempre con mucho humor. 16:55 La tira. Serie. 17:30 Navy: investigación criminal 18:20 JAG: Alerta roja 20:30 Preolímpico de baloncesto. España-Hungría. 22:15 Cine. <i>Delta Force II</i>, dirigida por Aaron Norris. Con Check Norris, Billy Drago, Bobby Chavez y John P. Ryan. Ramón Cota, un famoso narcotraficante, secuestra a un grupo de agentes encargados de investigar el tráfico de drogas, escondiéndolos en un recóndito lugar perdido en la selva. Scout McCoy, de Delta Force, tendrá que destruir a Ramón y liberar a sus compañeros. 00:30 Buenafuente ha salido un momento. 01:50 Me llamo Earl 02:20 Ganas de ganar 06:00 Lo mejor de la Sexta	08:00 La increíble zona menguante 08:30 Información bursátil 10:00 Programación local 12:00 Luz María. Telenovela. 13:00 Refugios del silencio. Monasterios de la región. 13:30 Programa de cocina. El restaurador vasco Mikel Bermejo prepara las recetas más variadas. 14:00 Actualidad Segovia 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo presentado por Estefanía Ureña que incluye noticias deportivas y meteorológicas. 15:00 Actualidad Segovia 15:30 Canal 4 Noticias 1 16:00 Marco. De los Apeninos a los Andes. Un niño italiano viaja desde su hogar hasta Argentina para buscar a su madre. 18:00 Documental. Las mejores series documentales. 19:00 Luz María. Telenovela protagonizada por la bella colombiana Angie Cepeda y Christian Meier. 19:55 Actualidad Segovia 20:30 Canal 4 Noticias 2. Resumen de las noticias más importantes, locales, nacionales e internacionales, haciendo especial mención a las acontecidas en Castilla y León. Presentado por Álvaro Elúa. Incluye información meteorológica. 21:00 Actualidad Segovia 21:30 Canal 4 Noticias 2. Presenta y Álvaro Elúa. 22:00 Más madera verano 00:00 Redifusión actualidad local 00:35 Redifusión programación local 03:00 Redifusión programación regional
00:30 Supervivientes Los hechos que se recrean en este capítulo son reales y narrados en primera persona.	16:00 Grandes documentales Recorre el Himalaya del Norte al Noroeste con Michael Palin, quien viajará a Peshwar en tren de vapor.	00:45 Los más divertidos de... Mónica Martínez se encarga de reponer videos en los que se ve a presentadores en situaciones cómicas.	15:30 Embrujadas Paige se transporta a la época hippy tras probarse unas botas mágicas. Allí conoce a Grams.	20:15 Pasapalabra Christian Gálvez pone a prueba la rapidez, la habilidad y el vocabulario de los concursantes.	01:50 Me llamo Earl Earl debe compensar a Donny, un peligroso matón que pasó dos años en la cárcel por su culpa.	19:55 Actualidad local Las noticias más cercanas, al detalle, incluida la información deportiva y meteorológica.

**Ballet Danza**

Abierta Matrícula
curso 08-09

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



BUTACA DE CINE

★★	Amanecer rojo	19:40	ONO/MGM
★	Herencia	22:00	La 2
★	El detonador	22:05	TeleMadrid
★	Delta Force II	22:15	La Sexta
★	Nivel 13	00:25	Cuatro

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

Ciclismo. Resumen del Tour de Francia	12:30	Eurosport
Vela Copa del Rey	13:25	La 2
Tenis. Torneo WTA de Canadá	19:00	Eurosport
Baloncesto. Amistoso. España-Hungría	20:30	La Sexta
Fútbol Playa. Mundial. Resumen	23:15	Eurosport



Piscina de Marugán
Abierta de 11 a 20 horas

Césped y sombra
Biblioteca infantil

Bar Restaurante atendido por
el portón de javier



TELEMADRID



TELESEGOVIA

06:50 *Mi cámara y yo.* A casa por vacaciones.
07:15 *Animalia*
07:45 *Colombo* Una estrella fugaz.
09:30 *Buenos días, Madrid.* Con Begoña Tormo y Jota Abril. Incluye el tiempo con Jacob Petrus.
11:25 *Xena: La princesa guerrera.* El camino no tomado.
12:10 *Medicopters*
14:00 *Telenoticias.* Con Víctor Arribas y Javier Callejo.
15:30 *Cifras y letras.* Con Paco Lodeiro.
16:00 *Cine western.* El blanco, el amarillo, el negro. España, 1975. Con Eli Wallach y Mirta Miller. Unos indios pieles rojas roban un caballo montado por el embajador japonés y piden un millón de dólares de rescate.
18:10 *Madrid directo.* Reportajes de la Comunidad madrileña, presentado por Marta Landín.
19:40 *Walker Texas ranger.* Guerrero. Con Chuck Norris y Clarence Gilyard.
20:30 *Telenoticias.* Con Mercedes Landete y Julio Somano.
21:15 *Deportes.* Espacio presentado por Beatriz Rico.
21:30 *Madriños por el mundo.* Vancouver.
22:05 *Día del espectador.* El detonador. EEUU, 2006.
00:00 *Diario de la noche*
00:30 *Las noches blancas.* Dos días de mayo.
01:55 *Documental.* Los últimos días de Krakatoa.
02:05 *Metro a metro*
04:10 *Hecho en Madrid*
04:35 *Madrid desde el aire*
05:15 *Madrid directo*
06:30 *Diario de la noche*

10:30 *Documental turismo*
11:15 *Telenovela Isabela*
12:15 *Telenovela Isabela*
13:15 *Esta es mi gente*
13:45 *Cocina Pedro Subijana*
14:00 *Telenoticias Segovia*
14:30 *Telenoticias Castilla y León*
15:00 *Telenoticias Segovia*
15:30 *Telenoticias Castilla y León*
16:00 *Cine Duelo al sol*
18:10 *Lo que llamamos las mujeres*
19:15 *Teleserie Acapulco Heat*
20:00 *Telenoticias Segovia*
20:30 *Telenoticias Castilla y León*
21:05 *Pildora informativa*
21:10 *Vaya semanita*
22:10 *Pildora informativa*
22:15 *Plaza Mayor*
23:30 *Telenoticias Segovia*



POPULAR TV

08:00 *Dibujos animados*
10:00 *Despierta tu suerte*
11:00 *La noche de Cuca (R)*
12:00 *El Angelus*
12:05 *Santa Misa*
13:00 *Valorar el cine*
13:34 *Juanita la soltera*
14:30 *Noticias 1*
15:00 *Kikiriki*
16:00 *Fama*
17:00 *¿Y tu de que vas ?*
19:30 *La Casa de la pradera*
20:30 *Noticias 2*
21:15 *Popular TV Segovia*
22:00 *Cine de verano*
23:02 *Noticias 3*
00:40 *Popular Tv Segovia*
01:21 *Documentales Oficios*

SERIES

CUATRO 22:15

KYLE XY



Estreno de la segunda temporada, en la que Kyle se encuentra con Jessi XX

En los nuevos capítulos se despejarán muchas dudas acerca del pasado del chico sin ombligo, surgirán otras preguntas y el protagonista tendrá que enfrentarse a nuevos peligros. Si la primera entrega finalizó cuando Kyle (Matt Dallas) abandonaba el hogar de los Trager. En esta segunda parte, vuelve de nuevo a reunirse con ellos bajo la supervisión de Tom Foss. Pero el hogar está sufriendo alteraciones con los cambios de trabajo de Stephen, la relación sentimental de Lori y las nuevas amistades de Josh. Por su parte, Kyle cultiva su romance con Amanda y su relación con la joven Jessi XX.

TELECINCO 23:15

LIFE

Charlie Crews investigará un homicidio



El asesinato de una persona durante el robo de un vehículo vertebrará el caso que Charlie Crews tratará en *Déjela ir*, el episodio que se emite hoy.

Con la ayuda de su compañera Reese, el detective Crews comenzará a indagar sobre el homicidio en el que se ve involucrado un matrimonio. En un principio no parece un caso complicado, hasta que el marido se niega a identificar al presunto asesino y el sospechoso queda en libertad. Los detectives, desconcertados ante la postura del esposo y convencidos de que oculta algo, intentan descubrir cuáles son los motivos.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA 2 22:00

HERENCIA

★

Un dramón argentino no apto para llorones

Ficha técnica: Drama. Argentina, 2001. **Dirección y guión:** Paula Hernández. **Intérpretes:** Rita Cortese, Adrian Witzke, Héctor Anglada, Julieta Díaz. 92 minutos

Olinda es una inmigrante italiana que llegó a Argentina después de la Segunda Guerra Mundial en busca de un amor que jamás encontró. Peter es un atractivo joven que también viaja a ese país sudamericano para tratar de encontrar el amor que una vez perdió. Un día, los dos se encuentran en un restaurante y sus vidas cambian.

CUATRO 00:25

NIVEL 13

★

Soporífero filme con tendencias futuristas

Ficha técnica: Thriller. EEUU, 1999. **Dirección:** Mark Pellington. **Intérpretes:** Jeff Bridges, Tim Robbins, Joan Cusack y Hope Davis. 118 minutos

Aunque pueda parecer una barata copia de *Matrix*, este filme no cae en el discurso catastrofista. Estamos en Los Ángeles, en 1937. Hannon Fuller se pasea por la ciudad descubriendo un mundo nuevo. Y no es de extrañar porque, realmente, se encuentra en el año 2000. Cuando regresa a su tiempo descubre que ha sido asesinado.

LA SEXTA 22:15

DELTA FORCE II

★

Para amantes irreductibles de Norris

Ficha técnica: Bélica. EEUU, 1990. **Dirección:** Aaron Norris. **Intérpretes:** Chuck Norris, Billy Drago, Bobby Chávez, John P. Ryan, Begonia Plaza. 95 minutos.

Ramón Cota, un narcotraficante, secuestra a un grupo de agentes encargados de investigar el tráfico de drogas, escondiéndose en un lugar de la selva. Scout McCoy, el coronel de Delta Force, se encarga de rescatar a los raptados, de acabar con el criminal, así como a todo el entramado que ha creado a base de años de producción y venta de cocaína.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Roca

cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



sanitarios



CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | JUANMA DE SAÁ / ICAL



Una de las casas de Santa Cruz de los Cuérragos (Zamora), aldea que conserva la arquitectura popular y cuyo censo consta de sólo siete habitantes. / J. L. LEAL

La exclusividad de la tradición

La aldea zamorana de Santa Cruz de los Cuérragos, al noroeste de la provincia, se suma a la lista de bienes de interés cultural con la categoría de Conjunto Etnológico

En un rincón de la zamorana Sierra de la Culebra, donde confluyen las comarcas de Aliste, Sanabria y La Carballada, junto a la frontera de Portugal, se asienta Santa Cruz de los Cuérragos. La sinuosa carretera que conduce a esta diminuta población zamorana termina donde empiezan sus limpias calles, pavimentadas con losas. Su ubicación remota y la despoblación han tenido en este caso un efecto positivo: la Junta de Castilla y León acaba de otorgarle la declaración de Bien de Interés Cultural (BIC) con la categoría de Conjunto Etnológico. El Consejo de Gobierno de la Junta que otorga esta calificación

pone de relieve que “este conjunto constituye un caso único de conservación integral de la arquitectura popular de la sierra, adaptada a las condiciones naturales, aprovechamientos tradicionales y materiales predominantes en la zona”.

Los responsables del Ayuntamiento de Manzanal de Arriba, al que pertenece, esperan que este reconocimiento oficial contribuya a conservar esta peculiar aldea y a incrementar el turismo en la zona. Sin embargo, también apelan al “respeto” de los turistas para que este pequeño pueblo se mantenga como se ha mantenido desde el siglo XV, cuando nació.

Sus casas responden a la arquitectura popular del noroeste de la provincia de Zamora: “Calle arriba y calle abajo, ves el pueblo lo mismo que estaba. No ha cambiado nada de nada. Las casas están conservadas tal cual estaban desde, al menos, cien años porque yo voy a hacer 80 y las he visto todas así de siempre”, asegura Lorenzo Álvarez mientras su hijo rehabilita un balcón de la casa familiar.

El origen de esta declaración se encuentra en la iniciativa de los tres vecinos forasteros que viven allí durante todo el año. “De todos los pueblos de la comarca, es el único que ha conservado lo que eran las casas originales; es decir, el uso

de la piedra, la pizarra y la madera. A lo largo de los años han ido saliendo nuevos materiales y nuevas maneras de construir y de arreglar una casa pero en este pueblo, casi todas siguen manteniendo esos elementos”, indica Carlos Cabezas, alguacil del Ayuntamiento de Manzanal de Arriba.

El representante municipal reconoce que “el pueblo ha estado dejado de la mano de Dios porque hasta hace pocos años, la carretera era una camino de cabras”. Ahora, con una vía más digna, “tiene más gente en el verano y gente de fuera, amante de la naturaleza, de la paz y la tranquilidad está comprando casas”, añade.

| APUNTES Y PAISAJES |

RAÚL DÍEZ MUÑOZ

Por tierras de Santa María



UN DÍA DE VERANO, cuando el sol anida en los rastros, el viajero fue condenado a volver sobre sus pasos y recoger los colores que había olvidado para llenar esta hoja en blanco.

Ochando. En la charca cercada se refleja hoy un cielo tenue, los patos se mecen en la sombra verde. Trigo y chaparros por el oeste, en el horizonte más lejano se ven pequeños cerros de monte: encinas y trigo.

Hoyuelos. Altas choperas de verde maduro, cerros de paja, nubes difusas. En las eras peces de trigo y cebada, enormes testas de grano.

Laguna Rodrigo. Tras las hileras de rastrojo las tapias del cementerio blanco al cierzo de la iglesia, a la derecha de la carretera surcos de girasol tardío, los tejados asoman tímidamente, de la espadaña, que mira al oeste, solo vemos su canto.

Santonvenia. Las ovejas carean el rastrojo con la cara baja, blancas y ligeras, caminan hacia el sol.

Pasado Jemenuño el horizonte se acerca al margen inferior del papel, hay dos tejados viejos de color indefinido. Por el sur se ve la sierra difusa, trigos y postes de la luz.

Labajos. En las eras de levante hay una vieja cerca cuyos postes son de piedra berroqueña, grandes, mal labrados, con agujeros en hilera, medio tumbados, casi vencidos, no hay alambre, solo rodean la hierba seca de color seco. Guarda su entrada un viejo remolque amarillo, hace tiempo que parece una era maldita. Detrás, una gran montón de grano recorta el horizonte, y justo al otro lado, por el poniente, vemos, al bies, la figura señera del toro negro, también vemos la estructura de hierro que le sujeta.

La carretera que nos devuelve a Muñopedro está rodeada de monte, de ese verde oscuro sin nombre, antes hay tierras de paja y tabletes labrados de tierra rojiza.

El viajero cumplió su condena y quedó satisfecho del camino, no hay muchos colores en Castilla, y menos en verano. La austeridad se puede reflejar con un color, y la soledad, ésta, a veces, es real y puede que se refleje en el papel en blanco.

información última hora encuestas blog

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

impresión rabalan
www.rabalan.com

tenemos el mejor precio de segovia para tus programas de fiestas

no cerramos por vacaciones

tel. 921 44 03 93 | fax 921 43 43 00 | avda. marqués de lozoja, 7